

## الموارد الحرجية

- التعاون الوثيق بين العمليات الدولية المتعلقة بالغابات مثل العمليات المتعلقة بمعايير ومؤشرات الإدارة المستدامة للغابات؛

• إشراك البلدان في عملية التقييم؛

- الدور الحيادي لمنظمة الأغذية والزراعة وشركائها في تنفيذ التقييم.

وقد كانت هناك مبادرات في الفترة الأخيرة تسير على هذه الأساس: فهناك مجموعة عالمية ومشتركة بين المنظمات

لوضع تعريف واضح للغابات اجتمعت مرتين عام ٢٠٠٢؛ والشراكة التعاونية في مجال الغابات التي أنشأت فريق مهام للرصد والتقييم ووضع التقارير؛ وهناك أيضا خطوات اتخذت لإقامة جماعة استشارية بشأن التقدير العالمي للموارد الحرجية.

### التغير في مساحة الغابات وعواقبه

كانت التقييمات تدل لسنوات طوال على أن مساحة غابات العالم آخذة في الانكمash. وقد أصبحت

التقديرات أكثر مصداقية مع تكرر التقييمات، خصوصا بعد الاتفاق الأخير على استخدام تعريف واضح للغابة في

التقدير العالمي للموارد الحرجية. وتفيد التقديرات الجارية (FAO, 2001) بأن ٣٨٪ في المائة من غابات العالم

تحولت إلى استخدامات أخرى للأراضي (أي أن الغابات أزيلت) كل سنة في التسعينيات. وفي نفس الوقت أعيدت مساحات كبيرة إلى الغابات لتكون الخسارة الصافية

ال السنوية ٢٢٪ في المائة. وإذا كانت هذه الاستنتاجات تبين

بوضوح وجود خسارة كبيرة، وخصوصا في المناطق الاستوائية، فإن من الواضح أيضا أن تغير مساحات

الغابات ليس هو المؤشر الوحيد على حالة المواد الحرجية في العالم ولا على قدرتها على توفير السلع والخدمات.

ويمكن وصف تناقص الموارد الحرجية بطريقة أخرى هي مدى تدهورها (FAO, 2001). فمثلاً ر بما أدى

الممارسات السيئة في زراعة الغابات إلى تقليل إنتاج الخشب؛ وربما أدى حصاد الغابات بدون إدارة سليمة إلى تقليل التنوع البيولوجي، أو ربما يكون الإفراط في قطع

في عام ٢٠٠١، نشرت منظمة الأغذية والزراعة التقدير العالمي للموارد الحرجية ٢٠٠٠، وهوأشمل مسح أجري حتى ذلك التاريخ. وكان هذا المسح يعتمد بدرجة كبيرة على المعلومات المقدمة من البلدان وعلى مسح بالاستشعار عن بعد للبلدان الاستوائية، مع استكماله بدراسات خاصة من جانب المنظمة. وكان من نتائج هذا البحث خريطتان جديتان عن الغطاء الحرجي في العالم، وتقديرات هذا الغطاء ومعدلات إزالة الغابات والكتلة الحيوية الحرجية في كل بلد، ودراسات متخصصة أخرى عن موضوعات مثل الإدارة الحرجية وحرائق الغابات.

وبعد صدوره (FAO, 2001) انعقد اجتماع دولي للخبراء لاستعراض النتائج وتحيط خطوط العمل في المستقبل. ويز الفصل الحالي ببعض التوصيات التي توصل إليها هذا الاجتماع، والاتجاهات التي تدل على استمرار إزالة الغابات نتيجة للضغط من أجل زيادة الإنتاج الزراعي. ويعرض الفصل كيفية صيانة غابات المعروف وتحويلها إلى استخدامات أخرى.

### التقدير العالمي للموارد الحرجية

صمم التقدير العالمي للموارد الحرجية الذي وضعته المنظمة لخدمة البلدان، وخدمة العمليات الدولية والجمهور، وذلك بتقديم معلومات يمكن أن تفيد في وضع السياسات، وفي تحطيط وتقييم التقدم في تحقيق الإدارة الحرجية المستدامة. والغابات والأشجار لا يقدم منتجات خشبية وغير خشبية فحسب بل إنها أيضا تقدم كثيرا من السلع والخدمات البيئية مثل صون التنوع البيولوجي وتحفييف آثار تغير المناخ، كما أنها تؤدي دورا رئيسيا في تخفيف حدة الفقر وتحسين الأمن الغذائي. وهذه الاستخدامات المتعددة، وخصوصا الاستخدامات المحلية وتلك القائمة على أساس النوع، كانت مهملا فيما مضى عند تقييم دور الغابات، لذا يُؤدي إدراجها في التقييم إلى تفعيل الجهد المبذول. ويتميز التقدير العالمي بالخصائص الرئيسية التالية:

- وجود مجموعة متفقة عليها من التعريف لأهم وحدات القياس؛

# الجزء الأول الأوضاع الراهنة والتطورات في قطاع الغابات



- التأثير الصافي لتغير المناخ على زراعة البلدان النامية يتوقع أن يكون سلبياً وأن يكون أكبر مما في البلدان الصناعية (IIASA and FAO, 2002).

وهذه الظروف باللغة الشدة في الخمسين عاماً المقبلة ربما تؤدي إلى حواجز كبيرة للتوسيع الزراعي، وسيكون أكثره إن لم يكن كله على أراضٍ جديدة تُفتح للزراعة بازالة الغابات. ولكن في كثير من البلدان الصناعية تكتفى الرقعة الزراعية وتحول المساحات المهمة من الأرض إلى غابات.

**العلاقة بين المساحات الحرجية والمساحات الزراعية**  
لإبقاء الضوء على احتمال وجود علاقة واضحة في ديناميكية المساحات الحرجية والزراعية، عمدت منظمة الأغذية والزراعة إلى تحليل اتجاهات التغير النوعي مع الزمن على أساس إحصاءات عالمية. ولكن هذا التحليل استبعد التعرف على العوامل التي تدفع الزراعة إلى التوسيع أو الانكماش والعمليات التي تسهل هذه التغيرات.

وتشير الاستنتاجات الأولية إلى أن الأرضي الزراعية تتسع في نحو ٧٠ في المائة من البلدان وتتكثف في المائة وتظل ثابتة تقريباً في ٥ في المائة (الشكل ١):

- ففي ثلثي البلدان التي تتسع فيها الأرضي الزراعية تتناقص المساحة الحرجية، ولكنها تتسع في الثلث الآخر.

• في ٦٠ في المائة من البلدان التي تتناقص فيها الأرضي الزراعية تتسع الغابات. وفي معظم البقية (٣٦ في المائة) تتناقص الغابات.

أما بقية المساحات المشجرة (الجنبات وأراضي الراحة في الغابات) فقد حافظت تقريباً على حصتها من الأرضي. ولكن نظراً لأن استخدامات الأرضي لها طبيعة ديناميكية فربما تكون بعض الأرضي قد عادت لتصبح غابات ثانوية مع مرور الوقت.

وربما تكون الأرضي المشجرة مانعاً واقياً أمام تغير استخدامات الأرضي بوجه عام، لذا فمن المهم فهم التغيرات التي تحدث فيها. ولابد من تقييم ورصد متكامل للأشجار خارج الغابات حتى يمكن استخراج نتائج مقبولة عن تدخل السياسات متعددة القطاعات في كل من الغابات والزراعة والبيئة (IIASA and FAO, 2002).

المستiformة ورصد الغابات واستخداماتها للحصول على إحصاءات على المستوى القطري. ومن الضوري استخدام الاستشعار عن بعد والعينات الميدانية بطريقة متوازنة، كما أن من الضروري أيضاً وجود تعاون وثيق بين المعاهد الوطنية ومrfق البرنامج القطري للغابات، الذي أنشئ حديثاً.

### التوسيع الزراعي وإزالة الغابات

على مر السنين تعرف الباحثون على التوسيع الزراعي باعتباره عاماً مشتركاً في جميع دراسات إزالة الغابات. الواقع أن كثيراً من الزيادة في الإنتاج الغذائي كانت على حساب مئات الملايين من هكتارات الغابات. ورغم عدم وجود تقييمات مؤكدة عن الأرضي الزراعي وأراضي الرعي التي كانت في الأصل أراضي غابات، فإن الواضح أن جزءاً كبيراً من تلك الغابات أُزيل من أجل الزراعة وأن أراضٍ أخرى ستزرع في المستقبل. ولهذا فإن الجهد جاري لفهم العلاقة بين هذين القطاعين على نحو أفضل.

**ضغط إضافي من زيادة السكان وزيادة الاستهلاك**  
ستؤدي الزيادات السكانية الكبيرة وارتفاع الاستهلاك الفردي، إلى ضغوط غير مسبوقة على الموارد وطرح تحديات جديدة أمام الإدارة المستدامة للغابات وغيرها من الأرضي المشجرة. ويتضح ذلك من الشواهد التالية:

- نحو ٥٠ في المائة من سكان العالم، ومعظمهم في البلدان النامية، يتحمل أن يعانون سوء التغذية والفقر في الخمسين سنة المقبلة ما لم تستخدم تكنولوجيات جديدة لزيادة مستوى الإنتاجية الزراعية الحالية.

(IIASA and FAO, 2002)

- ظل تكوين رأس المال للعامل الزراعي راكداً أو ربعاً يكون قد انخفض في البلدان التي يُعاني أكثر من ٢٠ في المائة من سكانها نقصاً في الأغذية والتي تكون الزراعة فيها ضرورية لتحقيق حدة الفقر وتحسين الأمن الغذائي (FAO, IFAD and WFP, 2002).
- بحلول عام ٢٠٥٠ يتوقع أن يزيد عدد سكان العالم بنحو ٣ مليارات ليصل إلى ما مجموعه ٩ مليارات تقريباً، وتكون الزيادة أساساً في البلدان النامية حيث إمكانيات زيادة الأرضي الزراعية محدودة (IIASA and FAO, 2002).

حل مشكلة الحسابات الحرجية العالمية أو القطرية المعقدة يكمن في الملاحظة والتقدير المحلي بصفة منتظمة.

### تخطيط اتجاه المستقبل

في يوليو/أغosto ٢٠٠٢، دعت منظمة الأغذية والزراعة وعدد من الشركاء إلى عقد مشاورات خبراء عالمية عن التقييم الحرجي في فنلندا (سميت التقييمات العالمية للموارد الحرجية - الرابط بين الجهود الوطنية والدولية، وسيُشار إليها فيما بعد بكلمة Kotka الرابعة) وذلك لاستعراض نتائج التقدير العالمي للموارد الحرجية ٢٠٠٠ وتخطيط اتجاه المستقبل في التقييمات العالمية التي تجريها المنظمة. وكان من التوصيات التي صدرت عن Kotka الرابعة الاتفاق على أهمية بناء القدرات، وخصوصاً في البلدان النامية، لرفع نوعية حصر الغابات وتقييماتها، وتحسين توقيتها وفائدها. كما انتهى اجتماع Kotka الرابعة إلى أن الحصر والتقييم الحرجي القطري يجب أن يكونا قائمين على أساس احتياجات عمليات السياسات الوطنية. وبالإضافة إلى ذلك لاحظ الاجتماع أن التقييمات

العالمية للغابات يجب أن تظل واسعة، وأن تشمل معلومات عن جميع جوانب الموارد الحرجية. ومعنى هذا أن المجموعة الواسعة من السلع والخدمات الحرجية يجب تقييمها، ويجب دراسة القيم الكمية والنوعية لمنافعها بالقدر الممكن. ولهذا يجب مثلاً دراسة توفير الأخشاب الصناعية وظروف التنوع البيولوجي.

وقد كانت هناك سابقاً في تقييم جميع منافع الغابات عند تقييم النظام الإيكولوجي للألفية، وهي مبادرة لمدة أربع سنوات لتزويد واعضي القرارات والجمهور بمعلومات علمية مفيدة عن حالة النظم الإيكولوجية، وعن النتائج المتوقعة من تغير النظام البيئي وعن الخيارات المتاحة للاستجابة لها؛ كما أن برنامج الأمم المتحدة للبيئة أجرى دراسات عن التوقعات البيئية العالمية، وهي تتركز على القضية البيئية ولكنها أيضاً تضع الاتجاهات ضمن سياق المنافع الحرجية.

ولما كان كثيرون من البلدان يفتقر إلى القدرة على عمل تقييمات منتظمة وتوليد المعلومات المطلوبة لصياغة السياسات والتخطيط، فإن منظمة الأغذية والزراعة لديها برنامج لدعم التقييمات الحرجية القطرية وبناء القدرات. ويركز هذا البرنامج على تقديم الدعم للقياسات الميدانية

### ثغرات في الثروة الحرجية

التوسيع الزراعي في الأرضي الحرجية، وخصوصاً في المناطق الاستوائية، هو توسيع مؤقت في أكثر الأحوال، لأن الزراعة في هذه الأرضي تهمل بعد ثلاثة أو أربع سنوات بسبب الخسارة الكبيرة في المغذيات وفي الإنتاجية الزراعية. وبظل بعض هذه الأرضي غابات مهجورة، وبعضاً الآخر يظل تحت الإداره باعتباره أراضي الراحة في الغابات، في حالة الزراعة المتنقلة بالمعنى الصحيح. وهذه إضافات إلى الثروة الحرجية ولكنها لا تدخل ضمن الأرقام الرسمية التي تبين التوازن بين إزالة الغابات وإعادة التشجير، كما لا تدخل فيها ملايين الأشجار الواقعة خارج الغابات والتي يزرعها السكان الريفيون وبحافظون عليها. وكثير من أراضي الراحة الحرجية في أفريقيا وغيرها من المناطق الاستوائية التي يظهر أنها غير منتجة هي في الحقيقة تحت إدارة سلية لتلبية كثير من الاحتياجات المحلية الأساسية.

حطب الوقود، إلى جانب الرعي، قد أدى إلى تأثير سلبي على خصوبة التربة. ولكن من الصعب وضع صورة دقيقة وشاملة عن تدهور الغابات دون أن تراعي أيضاً التحسينات التي تؤدي إلى زيادة المنافع. وفي هذا الحصوص، سيكون على التقييمات المقبلة أن تعالج الجوانب المتعلقة بالوظائف والتأثيرات والإمكانيات، بحيث تُقدم مزيداً من المعلومات عما كان عليه الحال من قبل. ولهذا، فإن الموازنة بين مختلف المنافع لتقدير ما إذا كان المجموع قد زاد أو نقص في غاية بعينها تصبح عصراً مهماً في معادلة التقييم الحرجي. وبالتالي، تدعو الحاجة إلى النظر في تكامل السلع والخدمات من مختلف الغابات على مستوى الغابة الواحدة وعلى المستوى القطري. وإذا كان من المتفق عليه بصفة عامة أن تدهور الغابات شائع بقدر أكبر، مقارنة مع تحسن الغابات في بلدان كثيرة، فإن عدم وجود بيانات منتظمة يحول دون إجراء حساب متوازن للاحتجاهات السلبية والإيجابية. ورغم أن تقييم الاتجاهات المستقبلية للغابات المحلية يكون أمراً سهلاً نسبياً، فإن المشكلة هي اعتبار هذه العينات مثلثة لبلد بأكمله أو للعالم كله. ولهذا يجدون أن

## الغابات والزراعة تواجهان نفس التحديات

أصبحت الزراعة والغابات قطاعين متشاركين اليوم أكثر مما كانا عليه في أي وقت مضى، لأنهما يواجهان نفس التحديات في معالجة الأمن الغذائي وتحقيق حد الفقر وتحسين نوعية البيئة من أجل فقراء الريف. وفي هذا السياق، تعتبر الابتكارات التكنولوجية للزراعة على البيئة ينطويان على مجموعة معددة من العوامل، وعلى أساليب الإدارة الجديدة التي ترفع غلات الزراعة والغابات في كل هكتار ذات تأثير إيجابي كبير على غابات العالم. بشأن الترتيبات التنظيمية الحديثة. ومن ثم، فإن الإدارة المستدامة

ولما كان توسيع الزراعة إلى الغابات يبدو أمراً لا مفر منه (FAO, 2001) فإن السؤال الذي يطرح نفسه عن مستقبل العيش المستدام والأمن الغذائي والإدارة الحرجية المستدامة هو إلى أي مدى يستطيع هذا المانع الوقائي أن يتمتص أو يعزل الزيادة المتوقعة في الطلب على الإنتاج الزراعي؟

**تحسين التكنولوجيا الزراعية وتأثيرها على الغابات**  
من المهم بنفس الدرجة الاعتراف بأن كثيراً من الابتكارات التكنولوجية لتكثيف الإنتاج الزراعي منذ الثورة الخضراء قد كان له تأثير إيجابي على المساحة الحرجية. فبدون هذه الابتكارات ربما كان الأمر يتطلب أرضاً أكثر بكثير لإنتاج ما نحصل عليه اليوم من كميات القمح والذرة والأرز وغيرها من المحاصيل الغذائية الرئيسية.

والواقع أنه كلما زاد تكثيف الزراعة بصفة مستدامة، فإن الضغط على الغابات للحصول على مساحات زراعية جديدة سيقل. ولهذه النقطة انعكاسات مهمة من حيث إقامة صلات بين الاهتمامات البيئية والبحث الزراعي وجهود التكثيف. ويدعو الأمر بصفة خاصة إلى ما يلي:

- صلات مباشرة في السياسات بين استخدامات الأرضي للزراعة وللغايات، وربما يكون ذلك من خلال مبادرات سياسات قطرية أو إقليمية بشأن استخدامات الأرضي؛
- مبادرات جديدة لدعم البحث الزراعي والتطوير التكنولوجي والأنشطة التي تساعد على إحداث زيادات مستدامة في غلات الهكتار من الأرض المزروعة؛

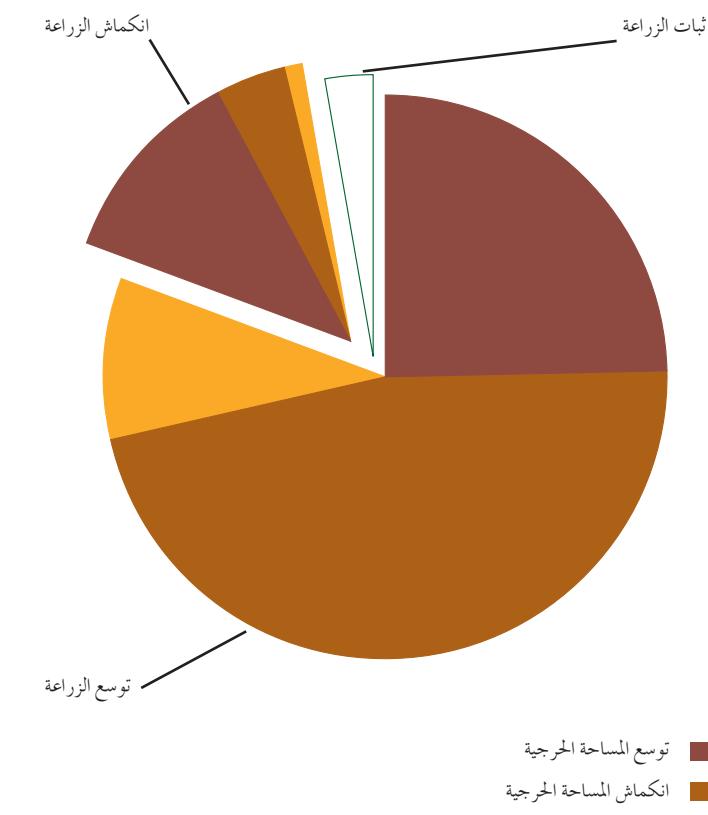
• زيادة الدعم للبحوث الحرجية، ووضع سياسات للغابات المستزرعة واستخدامات الأرضي يساعدان على تقليل الضغط على الغابات القديمة الهشة –

وهي مجالات ترتبط أيضاً بالجوانب الاقتصادية في الإنتاج الحرجي ونمو الصناعة والتجارة الحرجيتين.

## صيانة غابات المنغروف (الشوري) وتحويلها إلى استخدامات أخرى

توجد غابات المنغروف على طول السواحل المغطاة بالأشجار في المناطق الاستوائية والمدارية، حيث تؤدي وظائف مهمة في صون التنوع البيولوجي، وتوفير المنتجات الحرجية الخشبية وغير الخشبية، وصون المناطق

الشكل ١  
التوسيع والانكمash في الغابات:  
النسبة المئوية من المساحة العالمية



## الغابات والزراعة لا تنفصلان

"يُقال عن حق إن حل مشكلة تدمير الغابات وتدور الأرضي الحرجية يمكن خارج قطاع الغابات.... والمنظمة على يقين تام، استناداً إلى الخبرات التي اكتسبتها على امتداد سنوات عديدة، بأن من الضروري للقطاعين الحرجي والزراعي أن يعملان معاً".

الدكتور جاك ضيوف، مدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، في ٩-٨ مارس/آذار ١٩٩٩

للبيئة ومن القدير العالمي للموارد الحرجية الأخير، حيث طلب من جميع البلدان تقديم معلومات عن مساحة الغابات الحالية بحسب نوع الغابة، باستخدام نظم التصنيف التي تطبقها تلك البلدان. ولما كانت غابات المنغروف متميزة يسهل تعريفها، فإن معظم البلدان التي

الساحلية، وتوفير المولى وأماكن التوالي والتغذية مختلف أنواع الأسماك والصفويات، بما في ذلك أصناف تجارية كثيرة. وقد أدى الضغط السكاني الكبير في المناطق الساحلية إلى تحويل كثير من مناطق المنغروف إلى استخدامات أخرى، بما في ذلك البنية الأساسية وتربيه الأحياء المائية وزراعة الأرز وإنتاج الملح. وهناك دراسات حالة عديدة تناولت خسارة المنغروف مع مرور الوقت. ولكن المعلومات عن الأوضاع والاتجاهات على المستوى العالمي لا تزال نادرة. وكانت أول محاولة لتقسيم المساحة الإجمالية للمنغروف في العالم جزءاً من تقييم الموارد الحرجية الاستوائية الذي أجرته منظمة الأغذية والزراعة وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة عام ١٩٨٠ والذي انتهى إلى تقدير الجمجمة العالمي بنحو ١٥,٦ مليون هكتار.

وتتراوح التقديرات الأحدث بين ١٢ و ٢٠ مليون هكتار (أنظر الجدول ١). وفي كثير من هذه الدراسات استبعدت البلدان التي لديها مساحات صغيرة من المنغروف بسبب نقص المعلومات وبسبب أن مجموعة مساحات المنغروف في هذه البلدان لن يؤثر تأثيراً كبيراً في الجمجمة العالمي.

وفي مبادرة جديدة تهدف منظمة الأغذية والزراعة إلى تسهيل الحصول على المعلومات الشاملة عن مساحات المنغروف في الماضي والحاضر في جميع البلدان والمناطق التي توجد بها هذه الغابات. وهذه المبادرة تستفيد من التقسيم السابق الذي أجرته المنظمة وبرنامج الأمم المتحدة

## الجدول ٣ الوضع الراهن والاتجاهات في مساحة المنغروف (الشوري)

البلد/المنطقة	أحدث التقديرات الموقعة	السنة المرجعية	(مكمل)	الغير السنوي				
				٢٠٠٠ (%)	١٩٩٩-١٩٩٠ (هـكار)	التغير السنوي ١٩٩٠-١٩٨٠ (%)	١٩٩٠ (هـكار)	١٩٨٠ (هـكار)
أفريقيا	٣٣٩٠١٠٧	١٩٩٣	٣٤٦٩٨٤٤	٣٦٥٩٣٢٢	٤,٥-	٥٣٥٠٨١٣	٥٣٥٠٨١٣	٥,٣-
أنغولا	٦٠٧٠٠	١٩٩٢	٧١٤٠٠	١٢٥٠٠	٤,٣-	٥٩٧٠٠	١,٦-	٢,٣-
بنيان	١٧٠٠	١٩٨٩	١٤٠٠	٤٤٠٠	٦,٨-	١٠٨٠	٢,٣-	١,٨-
الكامبيون	٢٢٧٥٠٠	٢٠٠٠	٢٦٧٠٠	٢٤٨٠٠	٥,٧-	٢٢٩٠٠٠	١,٨-	٢,٣-
جزر القمر	٢٦٠٠	١٩٧٦	٢٦٠٠	٢٦٠٠	٣,٣-	٢٦٠٠	١,٦-	١,٦-
الكونغو	١٢٠٠	١٩٩٥	٣٠٠٠	٣٠٠٠	٢٠٠٠	١١٩٠٠	٤,١-	٦,٨-
كوت ديفوار	١٥٠٠٠	١٩٩٥	٨٩٠٠٠	٤٠٠٠٠	٥,٥-	١٢٧٠٠	٣,٧-	٣,٧-
جمهورية الكونغو الديمقراطية	٢٢٦٠٠	١٩٩٥	٦٠٦٠٠	٣٥٣٠٠	٤,٢-	٢٢١٠٠	٢,٣-	٢,٣-
جيوبوتي	١٠٠٠	١٩٨٥	١٠٠٠	١٠٠٠	٣,٣-	١٠٠٠	١,٣-	١,٣-
مصر	٤٨٢	١٩٩٨	٥٠٠	٥٠٠	٥,٠-	٤٨٠	٤,٨-	٤,٨-
غينيا الاستوائية	٢٥٧٠٠	١٩٩٥	٢٦٧٠٠	٢٦٧٠٠	٠,٣-	٢٥٣٠٠	٠,٣-	٠,٣-
اريتربيا	٦٤٠٠	١٩٩٧	٦٧٠٠	٦٧٠٠	٠,٣-	٦٣٠٠	٠,٣-	٠,٣-
غابون	١١٥٠٠٠	٢٠٠٠	١٤٠٠٠	١٢٧٥٠٠	٠,٩-	١١٥٠٠٠	١,٠-	١,٠-
غامبيا	٥٩٦٠٠	١٩٩٣	٦٤٣٠٠	٦١٧٠٠	٠,٤-	٥٩١٠٠	٠,٤-	١,٨-
غانا	١٠٠٠٠	١٩٩٥	١٢٠٠	١١٠٠	٠,٨-	٩٠٠	١,٨-	٢,٩٠
غينيا	٢٩٦٣٠٠	١٩٩٥	٢٨٥٠٠	٢٩٢٥٠٠	٠,٣	٢٩٠٠٠	٠,٣-	٢٤٥٠٠
غينيا بيساو	٢٤٨٤٠	١٩٩٣	٢٤٥٠٠	٢٤٥٠٠	٠,٣	٢٤٥٠٠	٢,٥-	٢,٥-
كيبيا	٥٢٩٨٠	١٩٩٥	٥٤٤٠٠	٥٣١٠٠	٠,٢-	٥١٦٠٠	٠,٣-	١٩٠٠
لبنانيا	١٩٠٠	١٩٩٥	١٩٠٠	١٩٠٠	٠,٢-	٣١٤٠٠٠	٠,٢-	٣١٤٠٠٠
مدغشقر	٣٢٥٥٦٠	١٩٨٧	٣٢٧٠٠	٣٢٠٠٠	٠,٢-	٣٩٠٥٠٠	٠,٢-	٣٩٠٥٠٠
موريانيا	١٠٤	١٩٩٣	١٤٠	١١٢	٢,٠-	٨٤	٢,٥-	٢,٥-
موريشيوس	٧	١٩٩١	٧	٧	٢,٦-	٧	٢,٦-	٢,٦-
مايلوت	٦٦٨	١٩٨٩	٦٧٠	٦٧٠	٢,٧-	٦٧٠	٢,٧-	٢,٧-
موزامبيق	٣٩٢٧٤٩	١٩٩٧	٤٠٢٨٠٠	٣٩٦٦٠	٠,٢-	٩٩٧٠٠	٠,٢-	٩٩٧٠٠
نيجيريا	٩٩٧٧٠٠	١٩٩٥	٩٩٩٠٠	٩٩٨٠٠	٢,٦-	٩٩٧٠٠	٢,٦-	٩٩٧٠٠
ساوتومي وبرنشتبي	١٨٢٤٠٠	١٩٨٥	١٧٥٠٠	١٧٥٨٠٠	٢,٦-	١٧٦٧٠٠	٠,١	١,١-
الستغال	٢٠٠٠	١٩٩٥	٢٤٠٠	٢١٠٠	١,٣-	١٩٠٠	١,٠-	١,٠-
سيشل	١٥٦٥٠٠	١٩٨٦	١٦٥٦٠٠	١٥٥٥٠٠	٠,٩-	١٣٥٣٠٠	١,٠-	١,٠-
سيراليون	١٠٠٠	١٩٧٥	٩٥٠	٨٥٠	١,١-	٧٥٠٠	١,٢-	١,٢-
صومال	٦٧٣	١٩٩١	١٢٠٠	٧٢٠	٤,٠-	٦٦٧	٠,٧-	٠,٧-
جنوب إفريقيا	٥٠٠	١٩٩٥	٦٠٥	٥٣٥	١,٢-	٤٦٥	١,٣-	٤٦٥
السودان	١٤٣٢٨٤	١٩٨٧	١٤٠٧٠٠	١٥٢٥٠٠	٠,٨-	١٦٤٢٠٠	٠,٨-	١٦٤٢٠٠
تونغو	١٠٠	١٩٩٩	١٥٠٠	١٣٠٠	١,٣-	٩٦٠	٢,٦-	٩٦٠
آسيا	٦٦٦١٧١٧	١٩٩١	٧٨٥٦٥٠٠	٦٦٨٩٢٨٠	١,٥-	٥٨٣٢٧٣٧	١,٣-	٥٨٣٢٧٣٧
البحرين	١٠٠	١٩٩٢	١٠٠	١٠٠	١,٣-	١٠٠	١,٣-	١,٣-

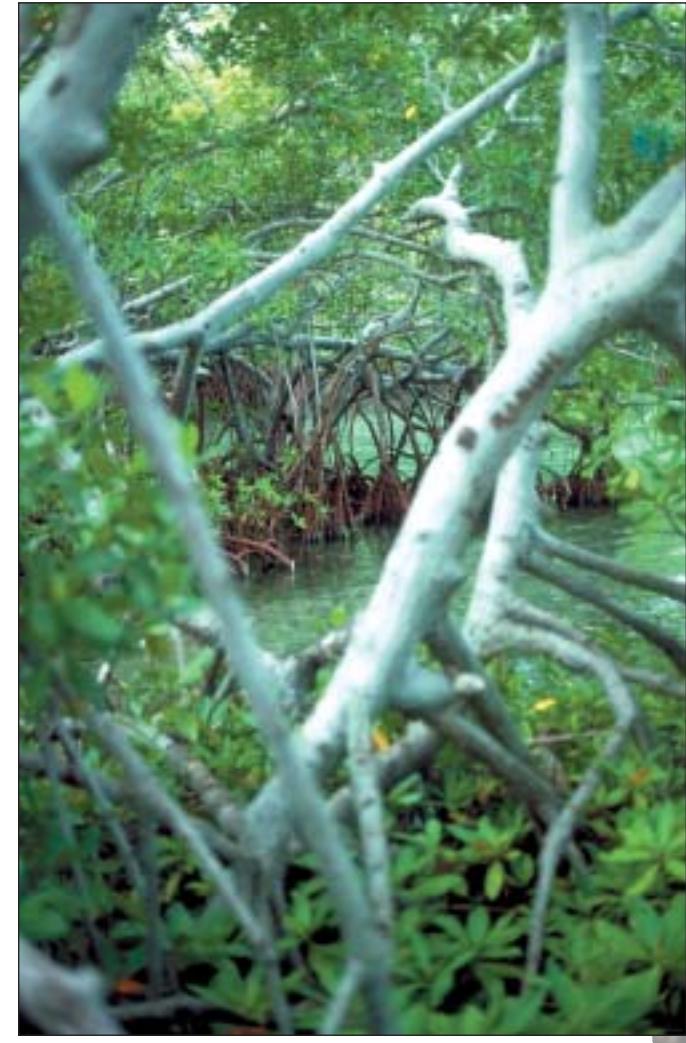
**المزيد: المعلومات التفصيلية عن المنهجية أنظر : FAO, 2002a; FAO, 2002b.**

السنة الممينة للماجتمع الاقليمية لأحدث التقديرات المؤقتة هي المتوسط المرجع لجمعي البلدان التي قدمت تقارير. جميع مجموعات البيانات الأولية متوفّرة في العنوان التالي على الانترنت: [www.fao.org/forestry/mangroves](http://www.fao.org/forestry/mangroves)

## المنغروف الأحمر في منطقة الكاريبي

لديها غابات المغروف استطاع أن يقدم معلومات دقيقة عنها.

وبالبحث المستفيض في الكتابات الموجودة أمكن الحصول على معلومات إضافية. فقد أمكن حتى الآن جمع أكثر من ٢٨٠٠ مجموعة بيانات قطرية وشبه قطرية تشمل ١٢١ بلداً ومنطقة يُعرف عنها أن بها غابات الملغوف، وكانت أقدم التقديرات ترجع إلى عام ١٩١٨. وبعد تحليل هذه البيانات، بمساعدة من خبراء الملغوف في جميع أنحاء العالم، أمكن التوصل إلى نتائج كان منها وضع قائمة بأحدث التقديرات وأوثقها بالنسبة لكل بلد بالاستناد أساساً إلى الجرد أو إلى تحليل صور الاستشعار عن بعد. وقد أجريت تحليلات انحسار هذه الغابات استناداً إلى معلومات سابقة، وأمكن التوصل إلى تقديرات لعام ١٩٩٠ وعام ١٩٨٠ مع استقراء تقديرات عام ٢٠٠٠ لكل بلد. وبين الجدول ٢ المجاميع الإقليمية والعالمية، في حين يبين الجدول ٣ النتائج لكل بلد على حدة. وبين الشكل ٢ ثلاثة أمثلة من تحليل الاتجاهات الذي تولد من البيانات المتاحة.



## الجدول ٢ مساحة المنغروف (الشوري) بحسب الأقاليم: الاتجاهات والوضع الراهن

الإقليم	أحد التقديرات الموقعة الستة المرجعية <sup>٥</sup> (بالآلاف هكتار)	مساحة المنغروف (الشوري) بحسب الأقاليم: الاتجاهات والوضع الراهن				
		النسبة المئوية الموسمية	١٩٨٠ (بالآلاف هكتار)	١٩٩٠ (بالآلاف هكتار)	٢٠٠٠ (بالآلاف هكتار)	التغير السنوي ٢٠٠٠-١٩٩٠ (%)
أفريقيا	٣٣٩٠	١٩٩٣	٣٦٥٩	٣٤٧٠	٣٣٥١	٠,٣-
آسيا	٦٦٦٢	١٩٩١	٧٨٥٧	٦٦٨٩	٥٨٣٣	١,٢-
أمريكا الشمالية والوسطى	٢١٠٣	١٩٩٤	٢٦٤١	٢٢٩٦	١٩٦٨	١,٤-
أوسيانيا	١٥٧٨	١٩٩٥	١٨٥٠	١٧٠٤	١٥٢٧	١,٠-
أمريكا الجنوبية	٢٠٣٠	١٩٩٢	٣٨٠٢	٢٢٠٢	١٩٧٤	١,٠-
العالم	١٥٧٦٣	١٩٩٢	١٩٨٠٩	١٦٣٦١	١٤٦٥٣	١,٠-

(أ) المتوسط المرجح لجميع البلدان في الإقليم.

البلد/المنطقة	أحدث التقديرات الموقعة	السنة المراجعة (هـ)	الموثقة				
			التغير السنوي ١٩٩٠-١٩٩٠ (%)	٢٠٠٠ (هـ)	التغير السنوي ١٩٩٠-١٩٨٠ (%)	١٩٩٠ (هـ)	١٩٨٠ (هـ)
بنما	بورتوريكو	١٥٨١٠٠	٢,٨-	١٦٦٠٠٠	٢٣٠٠٠	٢٠٠	١٥٨١٠٠
سانت كيتس ونيفيس	سانت لوسيا	٦٤٠٠	٠,٢-	٦٤٠٠	٦٥٠٠	٢٠٠١	٦٤١٠
سانت فنسنت وجزر غرينادين	ترينيداد وتوباغو	٧٥	٠,٥-	٨٠	٨٤	١٩٩١	٧٩
جزر تركس وكايكوس	الولايات المتحدة	٢٠٠	ل	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠٢	٢٠٠
جزر فيرجين الأمريكية	جزر فيرجين الأمريكية	٤٥	١,٣-	٥٢	٦	١٩٩١	٥١
أوسيانيا	ساموا الأمريكية	٦٦٠٠	٢,٠-	٧٢٠٠	٩٠٠	١٩٩١	٧١٥٠
استراليا	فيجي	٢٣٦٠٠	ل	٢٣٦٠٠	٢٣٦٠٠	١٩٩١	٢٣٦٠٠
غواص	كيريباتي	٢٠٣٠٠	٠,١-	٢٦٠٠٠	٢٦٣٠٠	٢٠٠١	١٩٧٦٤٨
جزر مارشال	ميكرونيزيا	٩٧٨	ل	٩٧٨	٩٧٨	١٩٩١	٩٧٨
ناورو	كاليدونيا الجديدة	١٥٢٦٩٢٤	٠,٨-	١٧٠٣٩٤٩	١٨٥٠٠٦٨	١٩٩٥	١٥٧٧٩٦٧
نيوزيلندا	نيوي	٥٠	٠,٢-	٥٠	٥١	١٩٧٦	٥٢
ساموا	جزر ماريانا الشمالية	٩٥٥٠٠٠	٠,٩-	١٠٥٠٠٠	١١٥٠٠٠	١٩٩٧	٩٥٥٢٧٧
بالاو	بابوا غينيا الجديدة	٣٧٠٠٠	٠,٩-	٤٣٠٠	٤٧٠٠	١٩٩١	٤٢٤٦٤
ساموا	غافادو	٦٠	١,٦-	٧٤	٨٨	١٩٩٣	٧٠
غافادو	غافادو	٢٥٠	ل	٢٦٠	٢٦٠	١٩٩٥	٢٥٨
غافادو	غافادو	٨٥٠٠	غ	٨٥٠٠	٨٥٠	١٩٨٣	٨٥٦٤
غافادو	غافادو	١	٥,٠-	١	٢	١٩٩٣	١
غافادو	غافادو	٢٠٠٠	٠,٢-	٢٠١٠٠	٢٠٥٠	١٩٨٧	٢٠٢٥٠
غافادو	غافادو	١٩٩٠٠	٠,٨-	٢٢٠٠	٢٤٠٠	١٩٩٦	٢٢٢٠٠
غافادو	غافادو	٣٠٠	ل	٣٠٠	٣٠٠	١٩٨١	٣٠٠
غافادو	غافادو	٥	ل	٥	٧	١٩٨٤	٧
غافادو	غافادو	٤٧٠٠	ل	٤٧٠٠	٤٧٠٠	١٩٨٥	٤٧٠٨
غافادو	غافادو	٤٢٥٠٠	٠,٦-	٤٩٢٠٠	٥٢٥٠٠	١٩٩٣	٤٦٤٠٠
غافادو	غافادو	٦١٨	١,٩-	٨٠٩	١٠٠	١٩٩٣	٧٥٢
غافادو	غافادو	٤٩٥٠٠	٠,٩-	٥٥٤٠	٦١٢٠	١٩٩٥	٥٢٥٠
غافادو	غافادو	١٣٠٠	غ	١٣٠٠	١٣٠٠	١٩٩٠	١٣٠٥
غافادو	غافادو	٤٠	١,٧-	٥٠	٦٠	١٩٩٣	٤٠
غافادو	غافادو	٢٠٠	٢,١-	٢٧٠	٣٤٠	١٩٩٣	٢٥١٩
غافادو	غافادو	غ	غ	غ	غ	غ	غ
أمريكا الجنوبية	البرازيل	١٩٧٤٣٠٠	٤,٢-	٢٢٠٢٠٠	٣٨٠١٦٠	١٩٩٢	٢٠٣٠٣٣٠
أمريكا الجنوبية	كولومبيا	١٠١٠٠٠	٥,٦-	١١٥٠٠	٢٦٤٠٠	١٩٩١	١٠١٢٣٧٦
أمريكا الجنوبية	إيكادور	٣٥٤٥٠٠	١,٠-	٣٩٦٦٠	٤٤٠	١٩٩٦	٣٧٩٩٥٤
أمريكا الجنوبية	غوايانا الفرنسية	١٤٧٨٠٠	١,٤-	١٦٦٤٠	١٩٣٠	١٩٩٩	١٤٩٦٨٨
أمريكا الجنوبية	غيانا	٥٥٠٠	ل	٥٥٠	٥٥٠	١٩٨٠	٥٥٠
أمريكا الجنوبية	بيرو	٧٦٠٠	٠,٨-	٨٣٤٠	٩١٠	١٩٩٤	٨٠٤٠
أمريكا الجنوبية	سورينام	٤٧٠	٣,٤-	٥٠	٧٦٠	١٩٩٢	٤٧٩١
أمريكا الجنوبية	فنزويلا	٩٦٣٠	٠,٨-	١٠٥٦٠	١١٥٠	١٩٩٨	٩٨١٢١
أمريكا الجنوبية	فنزويلا	٢٣٠٠٠	٠,٨-	٢٤٠٠	٢٦٠٠	١٩٨٦	٢٥٠٠

$\text{م} = \text{غير متوافرة}$   
 $\text{ت} = \text{لا تذكر}$

الاخطاب: تقييمات ١٩٨٠، ١٩٩٠، ٢٠٠٠، ٢٠٠٣ تستند إلى تحليل الارتداد في التقديرات الحالية خلال الزمن لكل بلد قياساً إلى عام ٢٠٠٠. وعندما لم تكن المعلومات متوفّرة، أي كان هناك تقدّير واحد خلال الثلاثين سنة الأولى من مجموعة مساحة المترغوف، فإن المفترض هو أن المساحة ظلت ثابتة مالم تكن هناك معلومات نوعية تشير إلى غير ذلك. ولما كانت المعلومات الجديرة غير متوفّرة (نحو ٥٪ في العالم النامي) (أقل من ١٪ في المائة من مجموعة مساحة المترغوف)، فإن تقييمات ٢٠٠٣ تستند إلى المعدل الشامل لتغيير الغابات كما جاء في التقدير العالمي للموارد البرجيجية (FAO, 2001) مع تطبيقه على آخر تقدّير متوفّر به.

البيانات الأولية متاحة في العنوان التالي على الانترنت: [www.fao.org/forestry/mangroves](http://www.fao.org/forestry/mangroves).  
النسخة المبينة للمجتمع العالمي لأحدث التقديرات المؤقتة هي المتوسط المرجح لجميع البلدان التي قدمت تقارير.

البلد/المنطقة	أحدث التقديرات الموقعة	السنة المرجعية (هـكار)	أحد التقديرات الموقعة			
			١٩٩٠ (هـكار)	١٩٨٠ (هـكار)	١٩٧٠ (هـكار)	١٩٦٠ (هـكار)
بنغلاديش	٦٢٢٤٨٢	١٩٩٢	٥٩٦٣٠٠	٦٠٩٥٠٠	٦٢٢٦٠٠	٥٢
بروني دار السلام	١٧١٠٠	١٩٩٢	١٨٣٠٠	١٧٣٠٠	١٦٣٠٠	٠٦-
كمبوديا	٧٢٨٣٥	١٩٩٧	٨٣٠٠٠	٧٤٦٠٠	٦٣٧٠٠	١٥-
الصين	٣٦٨٨٢	١٩٩٤	٦٥٩٠٠	٤٤٨٠٠	٢٣٧٠٠	٤٧-
الهند	٤٨٢١٠٠	١٩٩٧	٥٠٦٠٠٠	٤٩٢٦٠٠	٤٧٩٠٠٠	٠٣-
اندونيسيا	٣٤٩٣١١٠	١٩٨٨	٤٢٥٤٠٠٠	٣٥٣٠٧٠٠	٢٩٣٠٠٠	١٧-
جمهورية إيران الإسلامية	٢٠٧٠٠	١٩٩٤	٢٥٠٠٠	٢١٠٠٠	٢٠٠٠٠	٠٥-
اليابان	٤٠٠	١٩٨٠	٤٠٠	٤٠٠	٤٠٠	٦٠٠
الكويت	٢	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	٢	غـمـ
مالطا	٥٨٧٢٦٩	١٩٩٥	٦٦٩٠٠٠	٦٢٠٥٠٠	٥٧٢١٠٠	٠٨-
ملديف	غـمـ	غـمـ	غـمـ	غـمـ	غـمـ	غـمـ
ميانمار	٤٥٢٤٩٢	١٩٩٦	٥٣١٠٠٠	٤٨٠٠٠٠	٤٣٢٣٠٠	١٠-
عمان	٢٠٠	١٩٩٢	٢٠٠	٢٠٠	٢٠٠	٦٠٠
باكستان	٢٠٧٠٠	١٩٩٠	٣٤٥٠٠٠	٢٠٧٠٠٠	١٧٦٠٠٠	١٥-
الفلبين	١٢٧٦١٠	١٩٩٠	٢٠٦٥٠٠	١٢٣٤٠٠	١٠٩٧٠٠	١١-
قطر	٥٠٠	١٩٩٢	٥٠٠	٥٠٠	٥٠٠	٦٠٠
المملكة العربية السعودية	٢٠٤٠٠	١٩٨٥	٢٠٤٠٠	٢٠٤٠٠	٢٠٤٠٠	٦٠٠
سنغافورة	٥٠٠	١٩٩٠	٢٧٠	٥٠٠	٥٠٠	٦٠٠
سري لانكا	٨٦٨٨	١٩٩٢	٩٤٠٠	٨٨٠٠	٧٦٠٠	١٤-
تايلاند	٢٤٤٠٨٥	٢٠٠	٢٨٥٥٠٠	٢٦٢٠٠٠	٢٤٤٠٠٠	٠٧-
تمور لeste	٣٠٣٥	٢٠٠	٤١٠٠	٣٦٠٠	٣٠٣٥	١٦-
الإمارات العربية المتحدة	٤٠٠	١٩٩٩	٣٣٠	٣٦٠٠	٤٠٠	١١-
فيتنام	٢٥٢٥٠٠	١٩٨٣	٢٢٧٠٠٠	١٦٥٠٠٠	١٠٤٠٠٠	٣٧-
اليمن	٩٢٧	١٩٩٣	١١٠	٩٨٠	٨٠٠	١٨-
<b>أمريكا الشمالية والوسطى</b>	<b>٢١٠٢٨٨٦</b>	<b>١٩٩٤</b>	<b>٢٦٤١٢٨٩</b>	<b>٢٢٩٦٤٠٠</b>	<b>١٩٣-</b>	<b>١٩٦٨٣٩٧</b>
أنغولا	٩٠	١٩٩١	٩٠	٩٠	٩٠	٦٠٠
أنتغرا وباربودا	١١٧٥	١٩٩١	١٥٧٠	١٢٠٠	٢٤-	٩٠
أروبا	٤٢٠	١٩٨٦	٤٢٠	٤٢٠	٤٢٠	٤٢٠
جزر الهاهاما	١٤١٩٥٧	١٩٩١	١٧٠٠٠	١٤٥٠٠٠	١٥-	١٤٠٠٠
بريدادوس	١٤	١٩٩١	٣٠	١٦	٤٧-	١٠
بيليز	٦٥٧٦٧	١٩٩٥	٧٥٠٠٠	٦٨٨٠٠	٠٨-	٦٢٧٠٠
برمودا	١٦	١٩٩٢	١٧	١٦	٠٦-	١٥
جزر فيرجين البريطانية	٥٨٧	٢٠٠١	٦٦٠	٦٣٠	٠٥-	٥٩٠
جزر كايمان	٧٢٦٨	١٩٩١	٧٣٠	٧٣٠	٢٤-	٧٢٠
كورستاريكا	٤١٣٣٠	١٩٩٢	٤١٠٠	٤١٠٠	٤٠٠	٤٠٠
كوبا	٥٢٩٧٠٠	١٩٩٢	٥٣٠٥٠	٥٢٩٨٠٠	٥٢٩٠٠٠	٥٢٩
دوミニكا	١٠	١٩٩١	٤٠	١٣	٦٨-	٩
الجمهورية الدومينيكية	٢١٢١٥	١٩٩٨	٣٣٨٠٠	٢٦٣٠٠	٢٢-	١٨٧٠٠
السلفادور	٢٦٨٠٠	١٩٩٤	٤٧٢٠٠	٣٥٦٠٠	٢٤٠٠٠	٣٣-
غرينادا	٢٥٥	١٩٩٢	٢٩٥	٢٦٢	٢٢-	٢٢-
غواديلوپ	٢٣٢٥	١٩٩٧	٣٩٠٠	٢٥٠	٣٥-	٢٣٠
غواتيمالا	١٧٧٢٧	١٩٩٨	١٩٨٠٠	١٧٨٠٠	١٠-	١٥٨٠٠
هاتي	١٥٠٠	١٩٩٠	١٧٨٠٠	١٥٠٠	١٠-	١٠-
هندوراس	٥٤٣٠٠	١٩٩٥	١٥٦٤٠٠	١٣٣٣٠٠	٣٤-	٥٠٠٠
جاماييكا	٩٧٣١	١٩٩٧	١٩٩٧	١٠٨٠٠	٥٣-	٩٣٠٠
ماريتينيك	١٨٤٠	١٩٩٨	١٩٩٨	١٩٠	١٩٠	١٨٠
المكسيك	٤٨٨٠٠٠	١٩٩٤	٦٤٠٠٠	٥٤٣٠٠٠	١٥-	٤٤٠٠٠
مونسراط	٥	١٩٩١	٥	٥	٥	٥
جزر الأنتيل الهولندية	١١٣٨	١٩٨٠	١١٤٠	١١٣٨	١١٣٠	١١٣٠
نيكاراغوا	٢٨٢٠٠٠	١٩٩٢	٣٣٦٠٠٠	٢٨٠٠٠	١٧-	٢١٤٣٠٠

**FAO & UNEP.** 1981c. Tropical forest resources assessment project: forest resources of tropical Asia. Rome, FAO.

**Fisher, P. & Spalding, M.D.** 1993. Protected areas with mangrove habitat. Draft report. Cambridge, UK, World Conservation Monitoring Centre.

**Groombridge, B., ed.** 1992. Global biodiversity: status of the earth's living resources. London, Chapman & Hall.

**IIASA & FAO.** 2002. Global agro-ecological assessment for agriculture in the 21st century, by G. Fischer, M. Shah, H. van Velthuizen & F.O. Nachtergael. Laxenburg, Austria & Rome.

**Lacerda, L.D.** 1993. Conservation and sustainable utilization of mangrove forests in Latin America and Africa regions, Part I – Latin America. Mangrove Ecosystems Technical Reports, Vol. 2. ITTO/ISME Project PD114/90. Okinawa, Japan, International Society for Mangrove Ecosystems (ISME).

**Saenger, P., Hegerl, E.J. & Davie, J.D.S., eds.** 1983. Global status of mangrove ecosystems. Commission on Ecology Paper No. 3. Gland, Switzerland, World Conservation Union (IUCN).

**Spalding, M.D., Blasco, F. & Field, C.D., eds.** 1997. World mangrove atlas. Okinawa, Japan, International Society for Mangrove Ecosystems (ISME). ◆

## المراجع

- Aizpuru, M., Achard, F. & Blasco, F.** 2000. Global assessment of cover change of the mangrove forests using satellite imagery at medium to high resolution. EEC Research Project No. 15017–1999-05 FIED ISP FR. Ispra, Italy, Joint Research Centre.
- Clough, B.F.** 1993. The economic and environmental values of mangrove forests and their present state of conservation in the South-East Asia/Pacific Region. Mangrove Ecosystems Technical Reports, Vol. 1. ITTO/ISME/JIAM Project PD71/89 Rev.1 (F). Okinawa, Japan, International Society for Mangrove Ecosystems (ISME).
- Diop, E.S.** 1993 Conservation and sustainable utilization of mangrove forests in Latin America and Africa regions, Part II – Africa. Mangrove Ecosystems Technical Reports, Vol. 3. ITTO/ISME Project PD114/90 (F). Okinawa, Japan, International Society for Mangrove Ecosystems (ISME).
- FAO.** 1994. Mangrove forest management guidelines. FAO Forestry Paper No. 117. Rome.
- FAO.** 2001. Global Forest Resources Assessment 2000: main report. FAO Forestry Paper No. 140. Rome (also available at [www.fao.org/forestry/fo/fra/main/index.jsp](http://www.fao.org/forestry/fo/fra/main/index.jsp)).
- FAO.** 2002a. FAO's database on mangrove area estimates, by M.L. Wilkie, S. Fortuna & O. Souksavat. Forest Resources Assessment Working Paper No. 62. Rome.
- FAO.** 2002b. Status and trends in mangrove area extent worldwide, by M.L. Wilkie & S. Fortuna. Forest Resources Assessment Working Paper No. 63. Rome, FAO.
- FAO, IFAD & WFP.** 2002. Reducing poverty and hunger: the critical role of financing for food, agriculture and rural development. Paper for the International Conference on Financing for Development, Monterrey, Mexico, 18 March (also available at [www.ifad.org/media/press/2002/20-20.htm](http://www.ifad.org/media/press/2002/20-20.htm)).
- FAO & UNEP.** 1981a. Los recursos forestales de la América tropical: proyecto de evaluación de los recursos forestales tropicales. Rome, FAO.
- FAO & UNEP.** 1981b. Tropical forest resources assessment project: forest resources of tropical Africa. Part II: country briefs. Rome, FAO.

ويظهر من النتائج أن إزالة غابات المنغروف ما زالت مستمرة، وإن كان معدل أقل مما كان عليه في الثمانينيات. ويرجع الارتفاع النسبي في إزالة غابات المنغروف في آسيا ومنطقة البحر الكاريبي وأمريكا اللاتينية في الثمانينيات إلى تحويلها على نطاق واسع لتربيه الأحياء المائية وللبنية الأساسية السياحية. ولكن معظم البلدان قد منع الآن تحويل المنغروف لتربيه الأحياء المائية مع عمل تقييمات بيئية للتأثيرات قبل تحويل المنغروف إلى استخدامات أخرى على نطاق واسع. ولم تقدم الدراسة معلومات عن معدل تدهور غابات المنغروف.

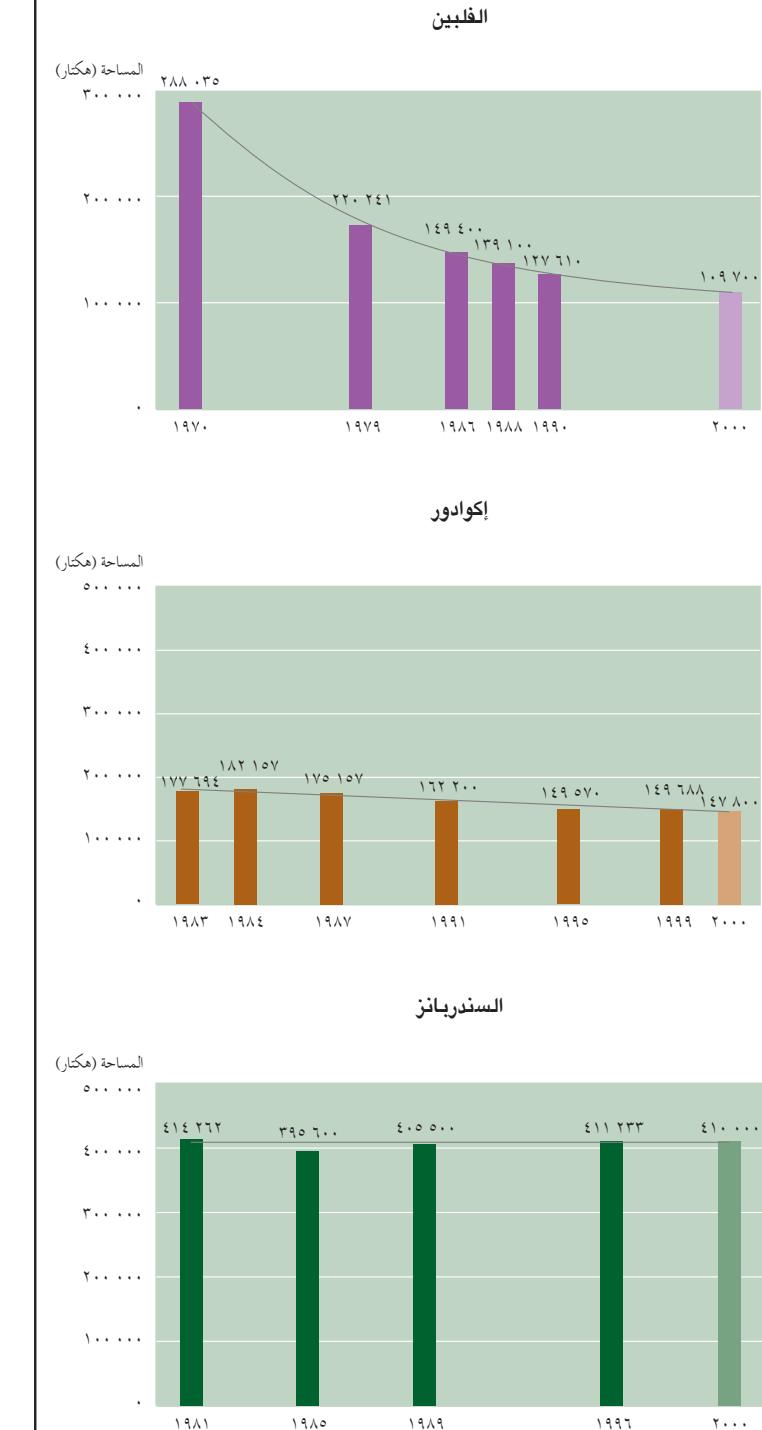
وهناك مصدر قيّم آخر للمعلومات عن المنغروف هو قاعدة البيانات العالمية ونظام المعلومات الذي وضعته الجمعية الدولية لنظم المنغروف الإيكولوجية بدعم من المنظمة الدولية للأخشاب الاستوائية، والذي يتضمن معلومات عن المؤسسات الخصصة بالمنغروف وعن المشروعات والأشخاص الذين يعملون في هذا المجال إلى جانب قاعدة بيانات واسعة عن الوثائق المتعلقة بالمنغروف. أنظر التفاصيل في [www.glomis.com](http://www.glomis.com).

ومن النظائرات الأخرى:

- خطة العمل الخاصة بالمنغروف ٢٠٠٦–٢٠٠٢ التي وضعتها المنظمة الدولية للأخشاب الاستوائية والتي قدمت إلى مجلس تلك المنظمة في مايو/أيار ٢٠٠٢ لدعم الإدارة المستدامة وصون النظم الإيكولوجية الحرجة في غابات المنغروف خلال السنوات الخمس المقبلة؛
- حلقة عمل، نظمها برنامج البيئة الإقليمي في جنوب المحيط الهادئ في فيجي عام ٢٠٠١، حددت العوامل الرئيسية التي تهدد مستنقعات المنغروف في جزر المحيط الهادئ والأعمال اللازمة لتصحيح الوضع؛
- اجتماع في غواتيمالا في أغسطس/آب ٢٠٠٢ للنظر في كيفية إدخال تقييم السلع والخدمات التي توفرها غابات المنغروف ضمن الاستراتيجيات القطرية والإقليمية لإدارة المنغروف، إلى جانب آليات دفع مقابل الخدمات البيئية وإشراك الجمهور بصورة أوسع في إدارة المنغروف. ◆

الشكل ٢

تغير مساحة المنغروف (الشوري) بمرور الوقت – ثلاثة نماذج



والأغذية والأدوية. وفي هذه البلدان تقل إمكانية إنتاج الأخشاب الصناعية بحيث أن من المستحيل تقريباً تمويل تنمية هذا القطاع من بيع الأخشاب.

#### دراسات الحالة

في عام ٢٠٠٢، عُقدت حلقات عملية إقليمية في الشرق الأدنى (جمهورية إيران الإسلامية) وفي أفريقيا (كينيا) لوضع استراتيجيات وخطط عمل ومقترنات تعزيز دور الغابات والأشجار المزروعة خارج الغابات في البلدان ذات الغطاء الحرجي المحدود. وأنباء الاستعدادات لهذه الحالات أجرت الفرق الرائدة من منظمة الأغذية والزراعة دراسات حالة في ستة بلدان في أفريقيا والشرق الأدنى هي إثيوبيا وجمهورية إيران الإسلامية ومالي وناميبيا وعمان وتونس. وستُنشر هذه الدراسات عام ٢٠٠٣، وقد ركزت على البلدان التي كانت المشكلات فيها باللغة الخطير بسبب المناخ الجاف وإنخفاض الغطاء الحرجي. وتُعتبر إثيوبيا وجمهورية إيران الإسلامية ومالي أمثلة للبلدان الواسعة، وناميبيا متوسطة الحجم، أما عمان وتونس فهما صغيرتان نسبياً. وإثيوبيا كثيفة السكان ورفيعة بدرجة كبيرة وفقيرة جداً. وعلى التقى من ذلك فإن عمان هي حضرية بدرجة كبيرة وأغنى. ويسود في هذه البلدان المناخ الجاف وشبه الجاف، وإن كانت هناك أنواع مختلفة من المناخات

وفي البلدان ذات الغطاء الحرجي المحدود في أفريقيا وآسيا والشرق الأدنى، لا تمثل الغابات المستزرعة إلا نسبة ضئيلة من مجموع الغطاء الحرجي. والجزائر وبغداديش وإيرلندا وجمهورية إيران الإسلامية والمغرب وباكستان وجنوب أفريقيا وأوروغواي هي البلدان الوحيدة التي بها أكثر من ٥٠٠ هكتار من الغابات والأشجار المزروعة، في حين أن نصف البلدان لديها أقل من ١٠٠٠ هكتار. وقد بدأ معظم برنامج زراعة الأشجار بين عامي ١٩٦٠ و ١٩٨٠ وإن كانت الدافع إثيوبياً وجنوب أفريقيا قد بدأت جهودها على نطاق أوسع قبل ذلك التاريخ. والمعدل السنوي لزراعة الأشجار الجديدة أعلى بكثير في آسيا والشرق الأدنى منه في أفريقيا، ولكن هناك تباينات كبيرة بين البلدان. وليس هناك إلا ١٠ بلدان نامية تزرع ١٠٠٠ هكتار أو أكثر في كل سنة.

ويعتمد كثير من البلدان ذات الغطاء الحرجي المحدود في العالم النامي، وخاصة في المناطق الجافة، على الأشجار لمنع التعرية، ووقف التصحر، وحماية التنوع البيولوجي، وإناج المحاصيل، وإنشاء المستوطنات، وإدارة مستجمعات المياه. يُضاف إلى ذلك أن السكان الريفيين في تلك البلدان يعتمدون على الأشجار للحصول على أخشاب الوقود والقوائم الخشبية وأخشاب البناء ومجموعة أخرى من المنتجات الحرجية غير الخشبية مثل الأعلاف الخضراء

#### غرس الأشجار ودورها في البلدان النامية ذات الغطاء الحرجي المحدود:

##### الاستنتاجات من ست دراسات حالة

أدت إزالة الغابات وتدمرها، مقرونة بالظروف الإيكولوجية الصعبة في أنحاء كثيرة من العالم، إلى تقليل الغطاء الحرجي بدرجة كبيرة في كثير من البلدان. ويتفاقم هذا الوضع عندما تكون الأمطار قليلة مما يؤخر إعادة الإحياء والتشجير، وعندما تكون الأراضي الحرجية واقعة تحت ضغوط من الزراعة المتسللة ورعى الحيوانات وجمع حطب الوقود بدون رقابة. وفي البلدان النامية تكون

الأراضي الحرجية الطبيعية والمستزرعة حاسمة بالنسبة للمجتمعات الريفية، ويكون فقد الإنتاجية الحرجية والتتنوع البيولوجي تهدداً خطيراً للعيش ولنوعية الحياة.

وطبقاً للتقدير العالمي للموارد الحرجية، الذي أجرته المنظمة عام ٢٠٠٠، هناك ٥٦ بلداً يقل فيها الغطاء الحرجي، حيث تكون المساحة المصنفة على أنها غابات أقل من ١٠ في المائة من مجموع مساحة البلد (أنظر الجدول ٤). وعلى العكس من ذلك فإن المساحة الحرجية العالمية هي نحو ٣٠ في المائة من مجموع مساحة الأرضي (FAO, 2001a). وتقع البلدان ذات الغطاء الحرجي

المحدود أساساً في المناطق الجافة وشبه الجافة في أفريقيا والشرق الأدنى، ويرجع ذلك في كثير من الحالات إلى تدهور إيكولوجي شديد يؤثر تأثيراً مباشراً في حياة الناس.

ومجموع مساحة هذه البلدان هو ٢٢٦ مليون هكتار وعدد سكانها نحو ٩٠ مليون، يعيش نحو ٦٤ في المائة منهم في آسيا. ومن هذه البلدان لا يوجد إلا ١٣ بلداً لديها أكثر من ١،٠ هكتار من الغابات لفرد. ولكن قلة

الغطاء الحرجي لا تتوافق دائمًا مع الحدود القطرية، مما يعني أن المشكلة قد تكون أوسع انتشاراً. يُضاف إلى ذلك أن بعض البلدان، مثل الصين، لديه أكثر من ١٠ في المائة من الغطاء الحرجي ولكن المساحة الحرجية لفرد منخفضة.

## إدارة الغابات وصيانتها وتنميتها المستدامة

لما كانت الغابات هي نظم إيكولوجية معقدة وتتطلب إدارة متوازنة ومستدامة، فإن من التحديات الرئيسية اليوم التوفيق بين الأولويات التي كثيراً ما تكون مصلحة نزاع عند من يعتمدون على الغابات في الحصول على مجموعة واسعة من السلع والخدمات. ومن الضروري أيضاً أن تراعي الطرق التي توثر بها الغابات وتتأثر من سياسات تقع خارج هذا القطاع. وهذا الأسلوب الشامل يتطلب شراكات متعددة وصلات أفضل على جميع المستويات وفي عدة قطاعات. الواقع أن هذا المطلب لم يكن أهم مما هو عليه الآن في أي وقت مضى، وهو ما سيتبين من الأمثلة الواردة في الفصل الحالي.

وبتبين من ملخص ست دراسات حالة في بلدان نامية ذات غطاء حرجي محدود أن مختلف المصالح الحكومية والمنظمات وغيرها من الأطراف المعنية يجب أن تعمل سوية لحل القضايا المتعلقة بغرس الأشجار في المناطق الجافة وشبه الجافة، وفي المناطق الحضرية والمناطق الريفية على السواء. وفي ٢٠٠٢ كانت السنة الدولية للجبال سبباً في توجيه الانتباه إلى المساهمات التي تقدمها الغابات الجبلية لمنات الملايين من الناس. ورحب مجتمع الغابات بتحالف دولي جديد من أجل التنمية المستدامة في الجبال. ويلقي هذا الفصل الضوء أيضاً على خطط الإدارة المتكاملة للغابات في حوض البحر

المتوسط، التي كانت تدعو من زمن بعيد إلى إشراك جميع أصحاب المصلحة في وضع تلك الخطط وتنفيذها. كما أن إدارة حرائق الغابات في جميع أنحاء العالم تتطلب أساليب تعاونية. وقد أخذ الاهتمام الدولي بتزايد بتنسيق الاستجابات والاشتراك في الموارد من الموظفين والمعدات في حالات الطوارئ. ويجري البحث عن حلول حالات الصيد غير المستدام في الغابات الاستوائية وخصوصاً في أفريقيا، وذلك من خلال عدد من الترتيبات التعاونية. وأخيراً، ففي سياق الاتفاقيات الدولية بشأن تغيير المناخ، التي اعترفت بالدور الفريد للغابات، تظهر شراكات بين مجموعات البلدان وبينها البلدان ذاتها سواء من الشمال أو الجنوب، وهي الشراكات التي تستند إليها آلية التنفيذ المشترك والتنمية النظيفة.

#### الجدول ٤

تقدير مساحة الغابات المستزرعة ومعدلات الغرس السنوي في البلدان ذات الغطاء الحرجي المحدود، بحسب الأقاليم<sup>(١)</sup>

الإقليم	عدد البلدان	مساحة الأرضي (مليون هكتار)	مجموع الغابات (بالآلاف هكتار) <sup>(٢)</sup>	% للغطاء الحرجي	مجموع الغابات (آلاف هكتار) <sup>(٣)</sup>	المساحة الحرجة (%) من مجموع المساحة الحرجة <sup>(٤)</sup>	الغابات المستزرعة (%) من مجموع المساحة الحرجة <sup>(٥)</sup>	الغرس السنوي (الآلاف هكتار) <sup>(٦)</sup>
أفريقيا	٢٠	١٤٠٧	٤٠٠	٥٥٩٨٥	٣٧٣٩	٦,٧	٦٠	٨٥
آسيا وأوسيانيا <sup>(٧)</sup>	٢٧	١٢٣٨	٣,٧	٤٦٠٦٧	٤٩٧٦	١٠,٨	١٤١	٥٣
الأمريكتان	٥	٥٧	١٥٠٣	٢,٧	٦٥٦	٤٣,٦	٦٤,٢	٦٤,٢
أوروبا	٤	٢٤	١٤٧٠	٦,٠	٩٤٤	٩٤٤	٩,٨	٩,٨
المجموع	٥٦	٢٧٢٦	١٠٥٠٢٥	٣,٩	١٠٣١٥	١٠٣١٥		

(١) صنفت البلدان ذات الغطاء الحرجي المحدود بأنها البلدان التي تقل مساحة الغابات فيها عن ١٠ في المائة من مجموع مساحة أراضيها.

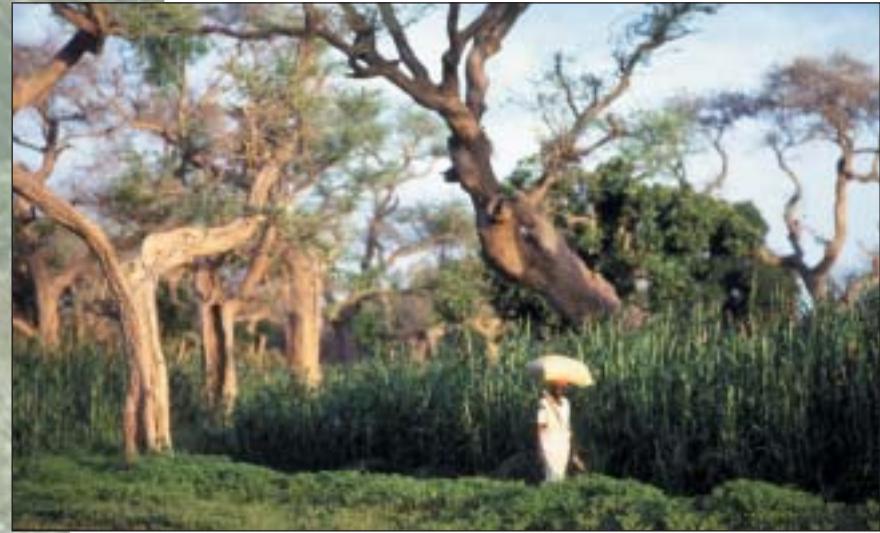
(٢) صنفت أراضي الغابات بأنها تلك التي بها أكثر من ١٠ في المائة من الغطاء الناجي ومساحة أكثر من ٥٠ هكتار، مع استبعاد الأراضي التي تكون أكثر استخداماتها زراعية.

(٣) الغابات المستزرعة لا تشمل غرس أقل من مساحة ٥،٥ متراري العرض، وبذلك فإن بعض حالات الغرس المختلطة بالزراعة والأشجار خارج الغابات تكون مستبعدة.

(٤) تشمل الشرق الأدنى وأسيا والمحيط الهادئ.

(٥) غير متوفرة.

(٦) المصدر: FAO, 2001a.



FAO/7589/R. FAIDUTTI

وفي ما بين عامي ١٩٨٦ و ٢٠٠٠ كانت أنشطة الزراعة المختلطة بالغابات والغابات المختلطة بالرعى في مالي تتالف من زرع ٤٠٠٠ كيلومتر من الأحزمة الواقية و ١٤٠٠ هكتار من الأرض المشجرة و ٥٠٠٠ هكتار حول نقاط المياه وفي المرعى. كما أن مالي معروفة بمتزهاتها الزراعية الحرجية القائمة على الأشجار الطبيعية، وهذه التشكيلات تغطي ٣٩ في المائة من البلد. وفي أراضي المتزهات التقليدية في منطقة السهل ينمو الدخن والذرة الرفيعة في حالات كثيرة إلى جانب أشجار السنط (*Acacia albida*). وفي هذه التربة قليلة الخصوبة، تضاعف إنتاج المحاصيل المزروعة في حدود نصف قطر ٥ إلى ١٠ أمتار بالقرب من الأشجار أو زاد بقدر ثلاثة أمثال عما يزرع في الحقول المفتوحة، وذلك بسبب تحسن دورة المغذيات وتغير المناخ المحلي. وإلى جانب رفع غلات المحاصيل، توفر الأشجار حطب الوقود والأعلاف الخضراء والقرنيات، كما توفر الظل للحيوانات أثناء موسم الجفاف. وهناك أيضاً مساحات شاسعة من متزهات أخرى في مالي تحتوي على الأنواع المحلية مثل شجرة كاريبيه (*Vitellaria paradoxa*) المستجة للزيت، في حين أن السنط السنغالي (*Acacia Senegal*) يُنتج الصمغ العربي.

ولدى ناميبيا نظم مماثلة في أراضي المتزهات. ففي الشمال، حيث يعيش أكثر الناس، تساعد الأشجار التي تُنسج الفواكه والزيوت وأنواع الجوزيات والأدوية أو المواد الخام للصناعات التقليدية، على تحسين خصوبة التربة أو توفير الظل ولذلك فإنها كثيراً ما تُترك قائمة في الحقول المزروعة. ويعرف القانون والعرف بأهمية الأشجار ويفرض عقوبات وغرامات على من يقطعها. وبالإضافة إلى ذلك تزرع الأشجار للحصول

زراعة الدخن تحت أشجار السنط الأبيض كأسلوب للزراعة المختلطة بالغابات في مالي - تساعد الأشجار في تحسين دورة العناصر المغذية وتغيير المناخ المحلي، وتدنى إلى زيادة الإنتاج المحصولي مع توفير حطب الوقود والعلف والقرنات والظل للحيوان

**دور الغابات المستزرعة ومدتها:** تعد مساحة الغابات المستزرعة في إثيوبيا ومالي وناميبيا وعمان صغيرة بالمقارنة مع حجم تلك البلدان واحتياجاتها. وينشئ المزارعون والقطاع العام هذه الغابات من أجل الاستخدامات غير الصناعية، وهي أساساً الحصول على حطب الوقود والقوائم الخشبية، ولكن مدة بقاء هذه الأشجار وإنتجيتها تكون منخفضة في العادة. وإذا كان التوسيع الحالي في الغابات المستزرعة يصل إلى نحو ٢٠٠٠ و ٧٠٠٠ هكتار في السنة على التوالي لكل من إثيوبيا ومالي، (FAO, 2001a) فإنه لا يعوض الخسارة في الغابات الطبيعية.

وفي تونس أصبح فقدان المساحة الحرجية ثابتاً بدرجة كبيرة بسبب التسجيل وتغيرات أخرى في إدارة الأرضي، إلى جانب تناقص سكان الريف. ونظرًا لصغر المساحة المتميزة بين الغابات المستزرعة والطبيعية في حالة بعض الأصناف المحلية وبسبب عدم وجود جرد حديث، لا تُعرف المساحة الإجمالية للغابات المستزرعة على وجه الدقة ولكن يمكن تقدير المعدل السنوي لزرع الغابات بنحو ١٤٠٠٠ هكتار.

وتعطي الغابات المستزرعة في إيران ٢,٣ مليون هكتار وتوسيع مساحة ٦٣٠٠ هكتار كل سنة، وتشمل مجموعة واسعة من الأشجار ذات الأشجار الصلدة المحلية والمستوردة. ومثل الأغراض الصناعية ١٠ في المائة من مجموع الاستخدامات، في حين تستخدم النسبة الباقية في حماية البيئة وتنمية التربة والحصول على حطب الوقود والقوائم. ونتيجة لتزويد الغابات المستزرعة بالأنواع الصناعية سريعة النمو من جانب الحكومة، فإن المساحة المزروعة بأشجار الحور تقدر بما بين ١١٠٠٠ و ١٥٠٠٠ هكتار (FAO, 2000a).

**دور الأشجار خارج الغابات:** توجد الأشجار خارج الغابات بأشكال مختلفة، ولكن أشياعها هي الأشجار الموجودة في الزراعة المختلطة بالغابات، والمغروسة في القرى والمدن، وعلى جوانب الطرق، ثم البساتين.

الأشجار. وهذه الموارد مهمة أيضاً للحصول على القوائم الخشبية ومواد الصناعة اليدوية والتقطيل والمنتجات الحرجية غير الخشبية مثل الفواكه والأدوية. وبالإضافة إلى ذلك، فإن الغابات تأوي الحيوانات البرية فضلاً عن أهميتها للصيد والسياحة، وثرائها بالتنوع البيولوجي.

**بيانات تقييم الموارد الحرجية:** يعتبر نقص البيانات الموثقة عن الغابات الطبيعية والمستزرعة، باستثناء تونس، عائقاً كبيراً أمام صياغة وتنفيذ سياسات وخطط قطرية للغابات، ورصد الأحوال والاتجاهات الجارية وتقديم تقارير عنها. وإلى أن تتحسن البيانات فإن تحليل أي سيناريو للمستقبل ربما لا يوفر تقييمات حقيقية لإمكانيات الغابات المستزرعة.

**تغير الغطاء الحرجي:** كانت تونس هي البلد الوحيد الذي زاد فيه الغطاء الحرجي (٢٠,٢% في المائة) بين عامي ١٩٩٠ و ٢٠٠٠ (FAO, 2001a). وكانت الخسارة السنوية في كل من إثيوبيا ومالي وناميبيا ما بين ٧,٠ و ٩,٠ في المائة، في حين لم يكن هناك تغير كبير في جمهورية إيران الإسلامية وعمان. وباستثناء تونس وإيران، ربما كانت الغابات الطبيعية تعرّض لنهديد كبير. وفي هذا الصدد لاحظت الدراسات ضرورة صون وحماية عينات ممثلة للنظم البيئية الطبيعية وللأنواع الفريدة من أشجار الغابات.

داخل كل بلد. وجميع هذه البلدان بها صحراء، كما أن تربية القطعان على أراضي الرعي أشيع من الرعاية. وقد بيّنت كل دراسة من دراسات الحالة أسباب تدهور الغابات ونتائجها، وتناولت الدروس المستفادة، واقتصرت دراسات ومنهجيات للمعالجة. ويلخص هذا الفصل الاستنتاجات واللاحظات الرئيسية (أنظر الجدول ٥).

**الاستنتاجات: السمات والقضايا المشتركة**  
الدهور البيئي: رغم أن الوثائق لم تكن متوفّرة دائماً، فإن البلدان الستة التي خضعت للدراسة عانت كلها بسبب إزالة الغابات بدرجة كبيرة وبسبب تدهور الغابات والتربة وزيادة مساحات الأراضي البور عبر السنين. وكان الحصول على حطب الوقود والرعي هما السبب الرئيسي في تدهور الغابات الذي يؤدي في أغلب الحالات إلى فقدان الغطاء الحرجي والتلوّن البيولوجي، وإلى التعرّية والتصحر وتقليل الموارد المائية. ويصبح الوضع خطيراً بوجه خاص في البلدان المكتظة بالسكان والتي ترتفع فيها نسبة المواليد (إثيوبيا ومالي وناميبيا). وفي جميع البلدان الأخرى باستثناء عمان، يعتبر رعي القطعان في المراعي ذات الغابات الجزئية الاستخدام الرئيسي للأراضي. ويعتمد سكان الريف على الغابات والأراضي المشجرة للحصول على الطاقة والأعلاف لا للحصول على

الجدول ٥  
بيانات البلدان الستة ذات الغطاء الحرجي المحدود التي شملتها الدراسة

البلد	مساحة الأرضي المستوردة (الآلاف هكتار)	مجموع الغابات (الآلاف هكتار)	الغابات (الآلاف هكتار)	الغابات المستزرعة (الآلاف هكتار)	الغابات في الكم²	السكان في الكم²	نسبة الفرد من السكان الريفيون (%)	نسبة الفرد في الغطاء الحرجي (سرير اللولا في ١٩٩٧) (%)	المناخ السائد	
									جاف إلى معندي	جاف إلى شبه جاف
إثيوبيا	٤٥٩٣	١١٠٤٣٠	٤,٢	٤٠-	٦١,١	٨٣	١١٢	٠,٨-	٤٠-	٤٠-
إيران	٧٢٩٩	١٦٢٢٠١	٤,٥	-	٢٢٨٤	٤١,٢	٣٩	١٥٨١	٥٨-	قاري/جاف
مالي	١٣١٨٦	١٢٢٠١٩	١٠,٨	٩٩-	١٥	٩,٠	٧١	٢٥٩	٩,٠-	جاف إلى شبه جاف
ناميبيا	٨٠٤٠	٨٢٣٢٩	٩,٨	٧٣-	٠,٣	٢,١	٦٠	٢١٩٦	٠,٣-	جاف إلى شبه جاف
عمان	٢١٢٤٦	٢١٢٤٦	٠	-	١	١١,٦	١٨	٩٥٠	-	جاف أساساً
تونس	٥١٠	١٦٣٦٢	٣,١	١+	٢٠٢	٦٠,٩	٣٥	٢٠٩٢	٠,٢+	البحر المتوسط

ل ت = لا تذكر

المصدر: FAO, 2001a؛ ودراسات المنظمة عن الحالة القطرية (قيد الإعداد).

- تستطيع برامج غرس الأشجار، مقرونة بجهود لتقليل إفقار الغابات، أن تثبت الأرضي وتعكس اتجاه إزالة الغابات وتدهورها في المناخ الجاف. وتنظر هذه النقطة بوضوح في بلدان الستة التي شملتها الدراسة بما تونس وجمهورية إيران الإسلامية.
- يمكن أن تتحقق البرامج الحكومية الكبيرة لزرع الأشجار نجاحاً، ولكن هذا الأسلوب وحده لن يؤدي بالضرورة إلى مساعدة فقراء الريف أو حل مشكلات الإفراط في الرعي في الغابات والمراعي. وفي هذا الخصوص تكون ممارسات الزراعة المختلطة بالغابات وبرامج الغرس في المجتمعات المحلية، إلى جانب تحسين إدارة الحيوانات والحاصليل، مهمة للغاية.
- بالإضافة إلى الأساليب التشاركية، يجب أن يتوافر للعائلات وللمجتمعات المحلية ضمان الحياة مع الاستفادة من غرس الأشجار. فالنماذج التي يقدموا على غرس الأشجار مجرد الحصول على الحطب، لأن لديهم بدائل فورية متاحة. ولكن المتحمل أن يهتموا بال موضوع إذا كانوا سيحصلون على منافع أخرى في شكل أغذية أو أعلااف حضراء أو مأوى أو ظل أو دخل نقدي.
- في البيئات الجافة وشبه الجافة، ربما تكون زراعة الأشجار عملية صعبة وباهظة التكاليف. كما أن نقص اليد العاملة قد يكون عائقاً لأن فترة الغرس تتزامن في العادة مع فترات النشاط في القطاع الزراعي. وقد أثبتت تونس وجمهورية إيران الإسلامية إمكان إعادة إصلاح الأرض بزرع الأشجار، ولكن الأشجار المغروسة ليس لها في الوقت الحاضر إلا دور ضئيل في البلدان الأخرى التي شملتها الدراسة.



FAO/J.SAAC

الوكالات ربما يتعامل مع نفس المشكلات في نفس الوقت بطريقة غير منسقة مما يعيق تحقيق نتائج إيجابية.

#### الدروس

- في ما يلي بعض الملاحظات المستندة إلى دراسات الحالات:

• فقدان الغابات والأراضي المشجرة وتدهورها، وما يعقب ذلك من تعرية التربة والتصحر، يرجع بدرجة كبيرة إلى الأنشطة البشرية، وتفاقم هذه الظاهرة بسبب الظروف الجافة وشبه الجافة ثم تعقد بفعل السكان الريفيين والفقراء الكثريين الذين يعتمدون على الموارد الطبيعية النادرة أو الذين لديهم قطعان كبيرة ويستخدمون حطب الوقود بطريقة غير منتظمة. وينضاف إلى هذا ندرة المياه وحدوث المجفاف بطريقة لا يمكن التنبؤ بها.

• يتطلب الأمر سياسات حكومية قوية واستراتيجيات ومؤسسات، بالإضافة إلى أسلوب لامركي، على أن يكون ذلك كله مدعاةً لموظفي أبناء وذوي معرفة.

• يتطلب الأمر إتباع مناهج متعددة القطاعات والخصصات لمعالجة مشكلات فقدان الغابات والتدهور البيئي التي لا ترجع إلى الغابات فحسب بل ترجع أيضاً إلى عوامل مثل التغيرات الديمografية، والتنافس على استخدامات الأرضي (كما في التنافس بين الرعي والزراعة)، وعدم وجود مصدر دخل آخر، وانعدام الأمان الغذائي، وانخفاض مستوى التعليم.

• من الضروري السير في عمليات تشاركية تؤكد على احتياجات السكان المحليين والمعرف التقليدية.

• إنشاء غابات جديدة أو إحياء القديمة منها وإدارة الغابات قدرة المؤسسات وخطط الغرس الفطورية: كانت هناك حالات بيئية في كل من إثيوبيا وعمان على عدم وضوح السجلات وقلة تمويل المؤسسات الحكومية التي لا تملك استراتيجيات واضحة لمعالجة القضايا الحرجية. ولكن تونس من جانب آخر تهدف إلى غرس ٧٠ مليون شجرة سنوياً، كما أن إيران لديها برنامج غرس رئيسي. وقد استطاعت ناميبيا التي لم تستقل إلا منذ عام ١٩٩٠ أن تصمم سياسات حرجية جريئة وأن تنسن تشريعاً يشجع على غرس الأشجار ويعرف جيلاً بدور الأشجار والأراضي المشجرة. ولدى مالي برنامج غرس صغير نسبياً إذ أنها تفضل التركيز على إدارة الغابات الطبيعية.

• غرس الأشجار في الأرضي الزراعية (الزراعة المختلطة بالغابات) وغير ذلك من الأنشطة خارج الغابة يوفر فرص عمل ومنافع فورية لصغار الحائزين ولقراء الريف من أجل العيش، إلى جانب توفير الملجأ للحيوانات البرية وتحسين المناخ المحلي وتحميم المناظر الطبيعية.

في تونس، ساعدت أعمال التسجيل، بمعدل ينذر ١٤٠٠٠ هكتار سنوياً، في استقرار الغابات والحد من تدهورها

المدن وفي المناطق القرية منها وعلى جوانب الطرق، فإن تونس ربما تعتبر أنشطتها. وقد شملت المبادرة إقامة حزام أخضر حول مدينة تونس، وإنشاء حدائق، وغرس الأشجار على حواف الشوارع الرئيسية والطرق السريعة، وتشجير ميادين فسيحة في المناطق الشاطئية، وتنفيذ برنامج قومي للأشجار باعتبارها جزءاً من التراث.

وفي مالي، أقيمت مزارع شجرية على نحو ٢٢٠٠٠ هكتار في القرى والمدن منذ عام ١٩٨٦، وأغراس إضافية على حواف الطرق. وكانت إيران نشيطة أيضاً إذ زرعت غابات ومنتزهات في المدن وبالقرب منها. ولكن في كثير من الحالات كانت تظهر مشكلات عند عدم إمكان استمرار الري في الأجل الطويل بسبب نقص المياه. ولهذا يجد أن هناك فرص متاحة لاستخدام مياه الصرف من المدن بعد معالجتها لري الأشجار المغروسة في المدن وبالقرب منها في عدد من البلدان.

**مكافحة التصحر:** مكافحة التصحر هدف رئيسي في جميع البلدان، ويجد أن إيران وتونس حققتا أكبر تقدم. فقد أقامت إيران ١٤٠ محطة لمكافحة التصحر منذ عام ١٩٦٣. والآن وبعد ٤٠ عاماً من الجهود المنسقة تفيد إيران بأنها تتحكم في نحو ٧٥٪ من الأراضي التي بلغ بها التأثير حداً كبيراً. وفي تونس أقيمت غابات مستزرعة على ١٧٢٠٠ هكتار من أجل تثبيت الكثبان الرملية بين عامي ١٩٩٩ و١٩٩٩، ثم أضيفت إليها مساحة ٧٠٠ هكتار من مصادر الريج والأحزمة الواقية.

قدرة المؤسسات وخطط الغرس الفطورية: كانت هناك حالات بيئية في كل من إثيوبيا وعمان على عدم وضوح السجلات وقلة تمويل المؤسسات الحكومية التي لا تملك استراتيجيات واضحة لمعالجة القضايا الحرجية. ولكن تونس من جانب آخر تهدف إلى غرس ٧٠ مليون شجرة سنوياً، كما أن إيران لديها برنامج غرس رئيسي. وقد استطاعت ناميبيا التي لم تستقل إلا منذ عام ١٩٩٠ أن تصمم سياسات حرجية جريئة وأن تنسن تشريعاً يشجع على غرس الأشجار ويعرف جيلاً بدور الأشجار والأراضي المشجرة. ولدى مالي برنامج غرس صغير نسبياً إذ أنها تفضل التركيز على إدارة الغابات الطبيعية.

ومن القضايا المشتركة الأخرى التي ظهرت في البلدان التي شملتها الدراسة، وجود مركزية في اتخاذ القرارات وقيود على الملكية، وعدم كفاية البحث. وينضاف إلى ذلك أن عدداً من

على الفواكه وللتزييل حول المنازل والمزارع، كما أنها تُستعمل كسياج أخضر. وتعمل إدارة الغابات في الوقت الحاضر على تشجيع غرس الأشجار في أراضٍ مشجرة بالفعل. وفي تونس، تشمل ممارسات الزراعة المختلطة بالغابات زرع أشجار السنط (Acacia) والسرمق (Medicago) للحصول على علف أخضر وأوراق غصبة سواء داخل مساحات الغابات أو خارجها، إلى جانب زرع مصادر الرياح التي تحمي نحو ٧٠٪ من الأراضي الزراعية المروية عام ٢٠٠٠. وهناك أيضاً تركيز على زرع أنواع متعددة للأعراض (مثل أصناف الجوز والفستق والبيكان والبندق والخروب) وخصوصاً في المناطق الجبلية وفي المساحات المفتوحة في الغابات.

وإقامة أراضٍ مشجرة في القرى وبالقرب من المدن تخفف الضغط على الغابات الطبيعية للحصول على الحطب والقوائم والأعلاف الخضراء. ويكون التأكيد على زرع الأشجار في المدن خاصاً بالناحية الجمالية والتجميلية. وإذا كانت جميع البلدان التي شملتها الدراسة تشجع على زرع الأشجار في

#### غرس الأشجار يعزز البيئات الحضرية

في العقود الثلاثة المقبلة سيكون التوسيع السريع في عدد سكان المدن قضية رئيسية ربما تؤثر في أكثر من ٥٠٪ في المائة من سكان أفريقيا وأسيا، و٧٥٪ إلى ٨٠٪ في المائة من سكان أمريكا الوسطى والجنوبية (FAO 1999a). وهذا التوسيع السريع يقع في كثير من الحالات على سفح التلال المعرضة للتعرية أو في مناطق المستنقعات. ومعنى ذلك أن معظم السكان يعيشون في ظروف سيئة ويباشرون انعدام الأمن الغذائي، ونقص مياه الشرب النظيفة، وعدم كفاية الطاقة للاستخدامات المنزلية، ونقص مواد البناء، إلى جانب تلوث الهواء وتصرف الفضلات والمجريات بطريقة غير صحية.

ولما كانت نوعية البيئة الحضرية ترتبط ارتباطاً وثيقاً بإعادة الإحياء الاقتصادي والاجتماعي في المدن، فإن زرع الأشجار من أجل تحسين المرافق يحقق منافع عديدة، إذ أن التجميل ينشط الاستثمار في الأماكن المفتوحة، ويساعد على تطوير العمليات التجارية والصناعية وبالتالي إيجاد فرص العمل. كما أن استخدام مياه الصرف المعالجة في عمليات غرس الأشجار يحسن بيئة المدن. ومع تقليل مشكلات تخزين المياه وتصرفها، فإن غرس الأشجار يحمي خزانات المياه من التعرية والترسب، وينبت مناطق التلال أو المنحدرات القرية من المدن، ويوفر مساحات خضراء إضافية، ويولد دخلاً. وبذلك يمكن تحقيق تحسينات كبيرة في البيئة وفي صحة الإنسان.

- هناك بدائل لاستخدام مياه الري النادرة، وخصوصاً في برامج غرس الأشجار في المدن وبالقرب منها، وهو استخدام مياه الصرف الصحي من المدن بعد معالجتها. تعتبر منظمة الأغذية والزراعة (٢٠٠٠b) مصدراً جيداً للمعلومات بالنسبة لبلدان المناطق الجافة، إذ أنها استقت معلوماتها من تجربتها الخاصة ومن مشروعاتها الجارية في كل من مصر والأردن والكويت واليمن.
- في هذا المجال ويمكن أن يعتبر أسلوبها مثالاً للآخرين.
- البلدان التي تتشابه مشكلاتها يجب أن تقاسم الخبرات وأن تكيف الأساليب مع الأحوال المحلية. وهنا تقدم تونس وجمهورية إيران الإسلامية مثلاً، كما توجد أمثلة أخرى في أستراليا وجنوب أفريقيا والولايات المتحدة. ويمكن أيضاً اللجوء إلى خبرة الوكالات الدولية مثل منظمة الأغذية والزراعة وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة والمركز الدولي لبحوث الزراعة المختلطة بالغابات ومركز البحوث الحرجية الدولية.

- في ما يتعلق بتوفير مصدر دخل بديل لسكان الريف، يمكن إنشاء الغابات على نطاق واسع لأغراض صناعية، ووزارة البستين التجارية، وإقامة المشروعات صغيرة النطاق للحصول على منتجات حرجية غير خشبية، وترويج السياحة.
- معظم البلدان ذات الغطاء الحرجي المحدود يحتاج إلى تحسين المعلومات عن حالة هذه الموارد حتى تستطيع تلك البلدان رصد التغير وتطوير سياسات وخطط متكاملة للإدارة. وقد حققت تونس أكبر تقدم

**التقدم إلى الأمام**  
في ما يلي عدد من الاقتراحات التي يمكن، إلى جانب اقتراحات أخرى، أن تساعد على تحسين مساهمة الغابات في سلامة البيئة وفي العيش المستدام في البلدان النامية ذات الغطاء الحرجي المحدود:

- لابد من إتباع أساليب متكاملة و شاملة لتقليل الضغط على الغابة وموارد الرعي، وغرس الأشجار في شكل خمائٍ أو مجموعات، كجزء من الحل إلى جانب إعادة إحياء الغابات الطبيعية وإدارتها.

#### إدارة مستجمعات المياه في غابات المدن: مثال للشراكة

ونظافة الهواء، والمدارس "الخضراء". ومن أفضل ممارسات الإدارة التي يجري بحثها جمع مياه العواصف وتنقيتها وترسيتها في أماكن مثل المتنزهات، وساحات المدارس، وأماكن انتظار السيارات التجارية، وربما أيضاً في الحائق المنزلية.

ويطلب النجاح في تنفيذ مشروع مستجمع المياه في "صن فالي" شراكة واسعة بين عدة وكالات لتصميم المشروع وتمويله وإدارته ورصد عملياته. كما أنه يتطلب روحًا جيداً من التعاون بين الحكومة والأفراد والأسر ودوائر الأعمال ومنظomas المجتمع المحلي. واعترافاً بذلك تتعهد مقاطعة لوس أنجلوس بتنفيذ عملية التخطيط التي يضعها أصحاب المصلحة، كما أنها تنفذ برنامجاً غير مسبوق للتعليم في المجتمع المحلي والاتصال بأفراده.

ويمكن الحصول على مزيد من المعلومات عن TreePeople ومشروعاتها من موقعها على الإنترنت: [www.treeppeople.org](http://www.treeppeople.org).

فأاء "أخضر" مُهدى في مدرسة ابتدائية قرب لوس أنجلوس، كاليفورنيا



TREEPEOP

٢٠٠٠ كانت وكالة مكافحة الفيضان في مقاطعة لوس أنجلوس قد غيرت اسمها إلى قسم إدارة مستجمعات المياه مما يُبرز تغير مهمتها. وبعد ذلك بسنة سارت مدينة لوس أنجلوس على نفس الطريقة فأغيرت اسم قسم إدارة مياه العواصف إلى قسم حماية مستجمعات المياه.

وقد حصل مشروع TREES على عقد لإعادة تشكيل مساحة ١٠٠ هكتار عليها ٨٠٠ منزل في مستجمع المياه الفرعي الحضري من نهر لوس أنجلوس. وبعد دراسة جدوى طويلة أخذ قسم إدارة مستجمعات المياه في مقاطعة لوس أنجلوس يضع خطة للإدارة ووثائق التأثيرات البيئية ومشروعات رائدة كبيرة لمستجمع المياه في "صن فالي". وكانت فكرة المهندسين أصلاً هي بناء حوض لتجمیع مياه العواصف بتكلفة ٤٢ مليون دولار لمكافحة واحدة من أضخم مشكلات الفيضان وأعسرها في المقاطعة. ولكن فكرة إدارة مستجمع المياه في الغابة القريبة من المدينة، وهي فكرة جديدة، ربما تتتكلف ١٠٠ مليون دولار ولكنها تستطيع أن تدر أكثر من ٤٠٠ مليون دولار من المنافع، منها نحو ١٨٠ مليون دولار في صون المياه، وخلق ٣٧٠ فرصة عمل جديدة، والاقتصاد في الطاقة،



ثم مثال لمنظمة لا تهدف إلى الربح في لوس أنجلوس بالولايات المتحدة اسمها TreePeople. وتبرهن هذه المنظمة على قيمة المنافع التي يمكن جنيها من ذلك خطط وكالات متعددة إنشاءات مستقلة تبلغ تكاليفها ٢٠ مليار دولار ولكنها في مجموعها لا تقدم حلولاً مستداماً.

**أسلوب الشراكة**  
وفي عام ١٩٩٢، اقترحت منظمة TreePeople استخدام أسلوب إدارة مستجمعات المياه حل تلك المشكلات، ولكن المشروع المقترن رفض لارتفاع تكاليفه نظير غرض واحد هو التحكم في الفيضانات. وأن الوكالات المتخصصة لا تملك الأدوات ولا السلطة لمراعاة المنافع الإضافية، مثل توريد المياه ومنع التلوث وصيانة الطاقة والتنمية الاقتصادية. جمعت منظمة TreePeople عدة وكالات في شراكة عام ١٩٩٤ وهي إدارة الغابات في الولايات المتحدة، ومصلحة المياه والطاقة في مدينة لوس أنجلوس، وقسم إدارة مياه العواصف في مدينة لوس أنجلوس، ووكالة حماية البيئة في الولايات المتحدة، ومديرية المياه في المدينة، وببلدية مدينة سانتا مونيكا، وهيئة الواقية من الفيضانات في مقاطعة لوس أنجلوس. وأصبح المشروع يُعرف باسم الموارد المشتركة بين مختلف الوكالات من أجل الاستدامة البيئية والاقتصادية، والمعروف اختصاراً باسم (TREES). وقد صمم هذا المشروع أفضل الممارسات لصلاح مستجمعات المياه في المدينة وإدارتها، واحتياط الصالحة الفنية لتلك التصميمات في مشروعات رائدة، وأنشأ آلية مهمتها وضع نماذج لتكاليف والمنافع، وأجرى تحليلاً لتكاليف والمنافع ثم طبق النتائج على نطاق واسع.

**نتائج الأسلوب الإيكولوجي**  
أدت عمليات البيان العلمي وتقديم المعلومات في هذا المشروع إلى حدوث تغيرات كبيرة في وكالات الأشغال العامة والسياسات المحلية في لوس أنجلوس. وفي عام

ثمثال الإدارة التقليدية لشبكات البنية الأساسية  
لم تكن غالبية المدن قد صُمِّمت أو نُظمَت أو أُدِيرَت كجزء من نظام بيئي طبيعي. فشبكات البنية الأساسية المتعلقة بالتزود بال المياه وتصريف المياه المستعملة والفضلات الصلبة ومياه العواصف كانت تدار من جانب وكالات حكومية مختلفة ولم يكن بينها أي تنسيق في العمليات. ومع توسيع المدن أصبحت هذه الشبكات

تنمو كل واحدة بعيدة عن الأخرى وتتنافس على الأموال النادرة وتضر بجهود بعضها البعض في صراعها المنفرد لمواجهة تزايد الفيضانات وتسرب مياه العواصف الملوثة ونقص المياه بصفة عامة. ومع تزايد المشكلات والںفات أصبحت الحلول بالغة التعقيد وأصبحت الموارد أقل لمواجهة احتياجات المجتمع. ولكن بفضل الأساليب المتكاملة القائمة على إدارة مستجمعات المياه في غابات المناطق الحضرية أصبح بوسع المدن أن تحقق الاستدامة البيئية والاقتصادية والاجتماعية. وتحث مدينة لوس أنجلوس عن حلول ممكنة فنياً واقتصادياً لمجموعة من المشكلات المتعلقة بإدارة البنية الأساسية في المدينة. فالمدينة في المتوسط تحصل على ١٥ بوصة من الأمطار سنويًا تزودها بنصف المياه التي تحتاج إليها كل سنة. ولكن لأن ثلاثة أرباع مساحة المدينة أصبحت غير ففاذة بسبب تزايد المباني وأماكن انتظار السيارات ورصف الطرق وبسبب قوانين البناء التي تتطلب

## الجدول ٦

### أنواع الغابات الجبلية بحسب المساحة والإقليم

الإقليم الرئيسي	مجموع المساحة (بالألف كم²) (%)	أنواع الغابات الجبلية
منطقة الأنديز الاستوائية، أمريكا الوسطى، إفريقيا الشرقية ومدغشقر، جنوب شرق آسيا	٢٥	غابات استوائية ومدارية رطبة
إفريقيا الجنوبية، الهند	٦	غابات استوائية ومدارية جافة
أمريكا الشمالية، أوروبا، وسط آسيا، الهيمالايا	٣٠	غابات معتدلة وشمالية دائمة الخضراء من المخروطيات
وسط آسيا، شمال شرق آسيا	١٤	غابات معتدلة وشمالية مت萨قة الأوراق من المخروطيات
أمريكا الشمالية، منطقة الأنديز الجنوبية، أوروبا، الهيمالايا، شرق آسيا	٢٥	غابات معتدلة وشمالية عريضة الأوراق وغابات مختلطة
<b>المجموع</b>		<b>٩٠٩٧</b>

المصدر: UNEP-WCMC, 2000.

حطب الوقود ولأن حصاد ممتلكاتها ليس اقتصاديا. والنتيجة هي أن حيوية هذه الغابات تتضاءل كما تتأثر وظيفتها الحمامية. ولكن الأمر على عكس ذلك في كثير من البلدان النامية: فهناك إفراط في استخدام الغابات من قبل إنسانها: فهو ينبع من نقص الموارد الطبيعية أو الضرر الذي يسببه ارتفاع الطلب على حطب الوقود وعلى الأراضي الزراعية، وبسبب الممارسات الحرجية غير المستدامة، والإفراط في منح الامتيازات في الحصول على الأخشاب.

ولا بد من إدارة الغابات الجبلية على أنها جزء لا ينفصل عن النظم البيئية الجبلية، كما أن إشراف المجتمعات المحلية أمر ضروري. وهناك أمثلة عديدة، وخصوصاً في الأجزاء الجبلية من أوروبا، حيث كانت غابات المجتمع المحلي أمراً معروفاً منذ قرون كمصدر للعمل وتوليد الدخل. وما زالت غابات المجتمع المحلي تحظى بعمارات ناجحة في المناطق الجبلية حتى اليوم في كثير من البلدان النامية.

وكان من الأحداث الرئيسية في السنة الدولية للجبال، انعقاد المشاورات الدولية الرابعة عن الغابات الجبلية في نافارا بإسبانيا في يونيو/حزيران ٢٠٠٢. وكان من الاستنتاجات الرئيسية للمشاورة هو أن مصير الغابات الجبلية يعتمد في كثير من الحالات على السياسات الحكومية وعلى الحوافز في قطاعات أخرى مثل الزراعة

التنوع البيولوجي والتلوّن عن الغابات المنخفضة المجاورة، وإن كانت قيمة هذا العنصر ليست مفهومه بالكامل حتى الآن. ومن ناحية أخرى، فإن غابات الجبال حساسة لنقلبات المناخ ومدى تأثيراته السلبية أو الإيجابية عليها في توفير الخدمات المهمة لسكانها ولنات الملايين من الناس الذين يعيشون في الوديان. ولهذا تدعو الحاجة إلى تحسين فهمنا لتغيرات المناخ الممكنة حتى يبدأ التخطيط لمواجهة التأثيرات المحتملة.

وبالنسبة للمجتمعات الجبلية، فإن الغابات عادة ما تكون جزءاً من نظم استخدامات الأراضي المتعددة مثل المرعى، أو لاستخراج المواد العضوية للزراعة. وفي كثير من المناطق الجبلية، وخصوصاً في البلدان النامية، يكون الخشب هو مصدر الوقود الرئيسي للسكان المحليين وللسكان في المستوطنات القرية عند سفح التلال وفي السهول. كما أن الغابات الجبلية توفر منتجات حرجية غير خشبية وتسهيلات للترفيه، وتضيف جمالاً إلى المناظر الطبيعية والمتربّرات القطرية والمناطق المحمية. وفي كثير من المناطق تضم الغابات أيضاً كهوفاً مقدسة وأشجار لها جلالها، وبذلك تكون مهمة من الناحية الثقافية. وفي كثير من البلدان الصناعية تتألف الغابات الجبلية من أنواع مزروعة ومفرطة في النضج، ولكنها غير مستغلة اليوم لأن مصادر أخرى للطاقة قد حلّت محل

## الغابات الجبلية وأهميتها في التنمية المستدامة للمناطق الجبلية

تمثل الغابات الجبلية نسبة ٢٨ في المائة من الغابات المغلقة في العالم (FAO, 2001a) (أنظر الجدول ٦). وقد زاد الاعتراف بأهميتها بالنسبة للتنمية المستدامة في الجبال. الواقع أن قضايا الجبال أصبحت تحظى بمزيد من الاهتمام عن ذي قبل بعد السنة الدولية للجبال عام ٢٠٠٢.

وباعتبار أن الغابات الجبلية هي جزء من نظام بيئية شديدة التعقيد تشمل مستجمعات المياه، فإن هذه الغابات تستوعب الأمطار والرطوبة وتخزنها، وتحافظ على جودة المياه، وتنظم تدفق الأنهر، وتقلل التعرية، وتتوفر الوقاية من الانهيارات الأرضية والجبلية ومن تساقط الصخور ومن الفيضانات. وغالباً ما يرتفع فيها

وقد أكد اجتماع البلدان ذات الغطاء الحرجي المحدود في طهران عام ١٩٩٩ (FAO, 2000b) ضرورة العمل المنسق، والتزام الحكومات والتعاون بين البلدان التي تتشابه مشكلاتها. ويدعو الإعلان الذي أنشأ "عملية طهران" إلى زيادة الاستثمار من داخل الإقليم، ومن الجهات المتبرعة ومن الوكالات الدولية. كما أنه يقترح أن تؤدي المنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص إلى إيجابياً، وخصوصاً على المستوى المحلي. وأمام "عملية طهران" إمكانية كبيرة لإظهار الفرق في المستقبل، خصوصاً إذا اتجهت الجهود إلى تحطيط الغابات على المستوى الوطني، وإدارة الغابات وبرامج الغرس الهدافة إلى زيادة الغطاء الحرجي وتلبية احتياجات سكان الريف.

## السنة الدولية للجبال: إقامة شراكات

في عام ١٩٩٨، أعلنت الجمعية العامة للأمم المتحدة أن عام ٢٠٠٢ هي السنة الدولية للجبال. ودعت منظمة الأغذية والزراعة إلى أن تكون هي الوكالة الرائدة في إعداد الأنشطة وتنسيقها من أجل:

- زيادة الوعي والمعرفة بالنظم الإيكولوجية الجبلية;
- تشجيع صيانة موارد الجبال وتنميتها المستدامة;
- ترويج التراث الثقافي عند مجتمعات الجبال وحمايته;
- إيجاد حلول للنزاعات التي كثيرة ما تنشأ في المناطق الجبلية.

وفي مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة عام ٢٠٠٢ بدأت نظمت اجتماعاً جانبياً أثناء مؤتمر القمة العالمي للأغذية: خمس دول، بقيادة سويسرا، بالنيابة عن عدة بلدان، مع برنامج الأمم المتحدة

سنوات بعد الانعقاد الذي عقد عام ٢٠٠٢ حيث استطاع المشاركون في هذا الاجتماع الجانبي أن يعلنوا تأييدهم رسمياً. ويمكن الحصول على مزيد من المعلومات عن السنة الدولية للجبال وعن هذه الشراكة بزيارة العنوان التالي على الإنترنت:

[www.mountains2002.org](http://www.mountains2002.org)



جبال الهيمالايا في نيبال



حرائق الغابات. وتختلف أهمية كل عنصر بالنسبة للبلد منظمة الأغذية والزراعة وغيرها من الشركاء في مجالات تشمل الجوانب الاجتماعية والاقتصادية في الإدارة المستدامة، وهي حسبما تمليه ظروف الأطراف المتعاقدة بشأن الاتفاق ونوعه. ويتضمن هذا الموجز العناصر التالية:

- الأطراف المتعاقدة والغرض من الاتفاق؛

### الاستجابات المنسقة لمكافحة حرائق الغابات

أكاد اجتماع الخبراء الدولي بشأن إدارة حرائق الغابات، الذي عقدته منظمة الأغذية والزراعة والمظمة الدولية للأغذية والزراعة عام ٢٠٠١، أ أهمية الاستجابة الدولية المنسقة لإدارة حرائق الغابات. ومتابعة لوصيات هؤلاء الخبراء تُعيد منظمة الأغذية والزراعة النظر في آليات إنشاء اتفاقيات بين الدول لتعزيز وتسهيل التشارك في الموارد والموظفين والمعادات في حالات الطوارئ. ولهذا الغرض أعدت المنظمة جرداً للاتفاقيات الدولية التي تعالج حرائق الغابات، وخصوصاً في حالات الطوارئ، وحددت العناصر المشتركة بينها. وقد استخدمت نتائج هذا التحليل كأساس لمو遏 أولي للبلدان أن تستفيد منه عندما تزيد أن تُبرم اتفاقيات بشأن التقييم العالمي لحرائق الغابات. يضاف إلى ذلك أن تستطيع البلدان أن تستفيد من ذلك أن تُبرم اتفاقيات بشأن

## الغابات والأراضي الشجرية في حوض البحر المتوسط

ينقسم الغطاء النباتي في البلدان الواقعة في حوض البحر المتوسط إلى عدة أنواع وذلك بسبب تغيرات المناخ والتضاريس والتربة، وبسبب تاريخ طويل من نشاط الإنسان. وتتراوح المناظر الطبيعية من نظم بيئية طبيعية غير مستغلة إلى نظم شكّلها الإنسان عبر قرون من التوطن. ومجموعة النباتات غنية جداً وتشمل أكثر من ٢٥٠٠٠ من أنواع النباتات العالية، نصفها تقريباً متوسط (FAO, 1999b). والغابات والأراضي الشجرية لها أهمية إيكولوجية وتاريخية وثقافية وهي تدار في الغالب للحصول على مجموعة واسعة من المنتجات غير الخشبية (الفواكه والبذور والصमغ والراتنجات والقلف والأعلاف الخضراء) لا للحصول على الأخشاب. كما أنها تقي التربة من التعرية وتساعد على إعادة خصوبتها وتبقى على الظروف المناسبة للزراعة.

وتعرض غابات المنطقة الشمالية الغربية من البحر المتوسط في الوقت الحاضر لخطر الحرائق المدمرة بسبب عدم كفاية الإدار، وبسبب التعدي على الغابات وهجر الزراعة.

كما تتعرض الغابات في الجنوب الشرقي إلى ضغط يؤدي إلى إزالتها وتدهورها.

وانطلاقاً من أن القضايا لا يمكن حلها إلا بعد النظر في حالة المؤسسات والجهات الاجتماعية والاقتصادية الخاصة بالسكان المقيمين في الغابات وبالقرب منها، كان الحرجيون في حوض البحر المتوسط من أوائل من وضعوا خططاً متكاملة بالفعل لإدارة الغابات إدارة متعددة الأغراض تستدعي التعاون بين مختلف الإدارات والمؤسسات المحلية والوطنية والمنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص. وكانت القاعدة من زمن بعيد هي التعاون بين بلدان هذا الإقليم، مدعاً بجهود المظمات الدولية، ثم في الفترة الأخيرة، مدعاً من المجموعة الأوروبية والحكومات المحلية.

وقد كانت لجنة غابات البحر المتوسط Silva Mediterranea، وهي لجنة تابعة لهيئة الغابات والحياة البرية في أفريقيا وهيئة الغابات الأوروبية وهيئة غابات الشرق الأدنى، تدعم مختلف جوانب الغابات في حوض البحر المتوسط لأكثر من خمسين عاماً. وقد أعيد تنظيم اللجنة من وقت قريب حتى تستطيع أن تجاوب على نحو أفضل مع الاحتياجات والاهتمامات المستجدة. وأنشاء دورتها الثامنة عشرة حدّدت اللجنة الأنشطة ذات الأولوية التي ستنفذها

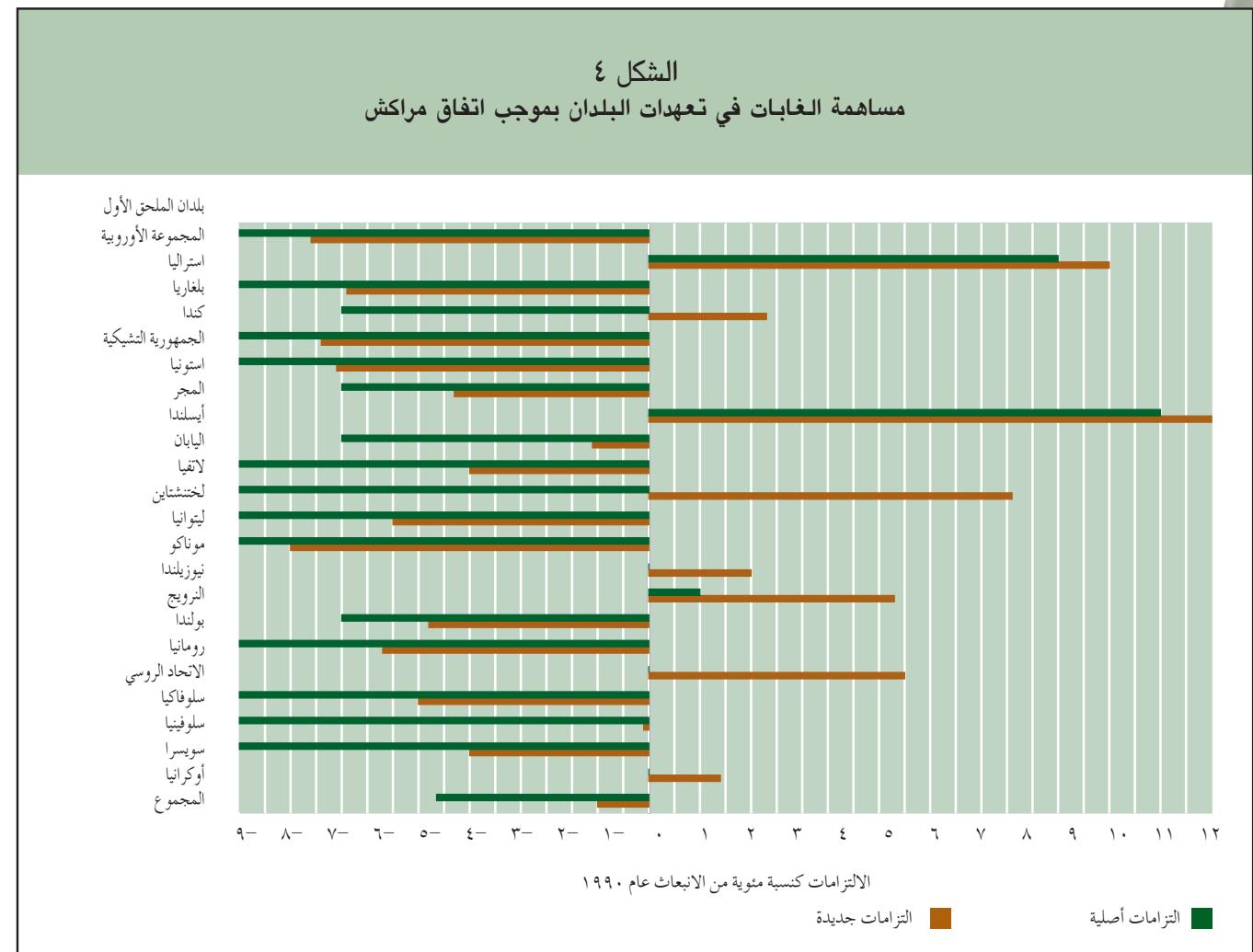
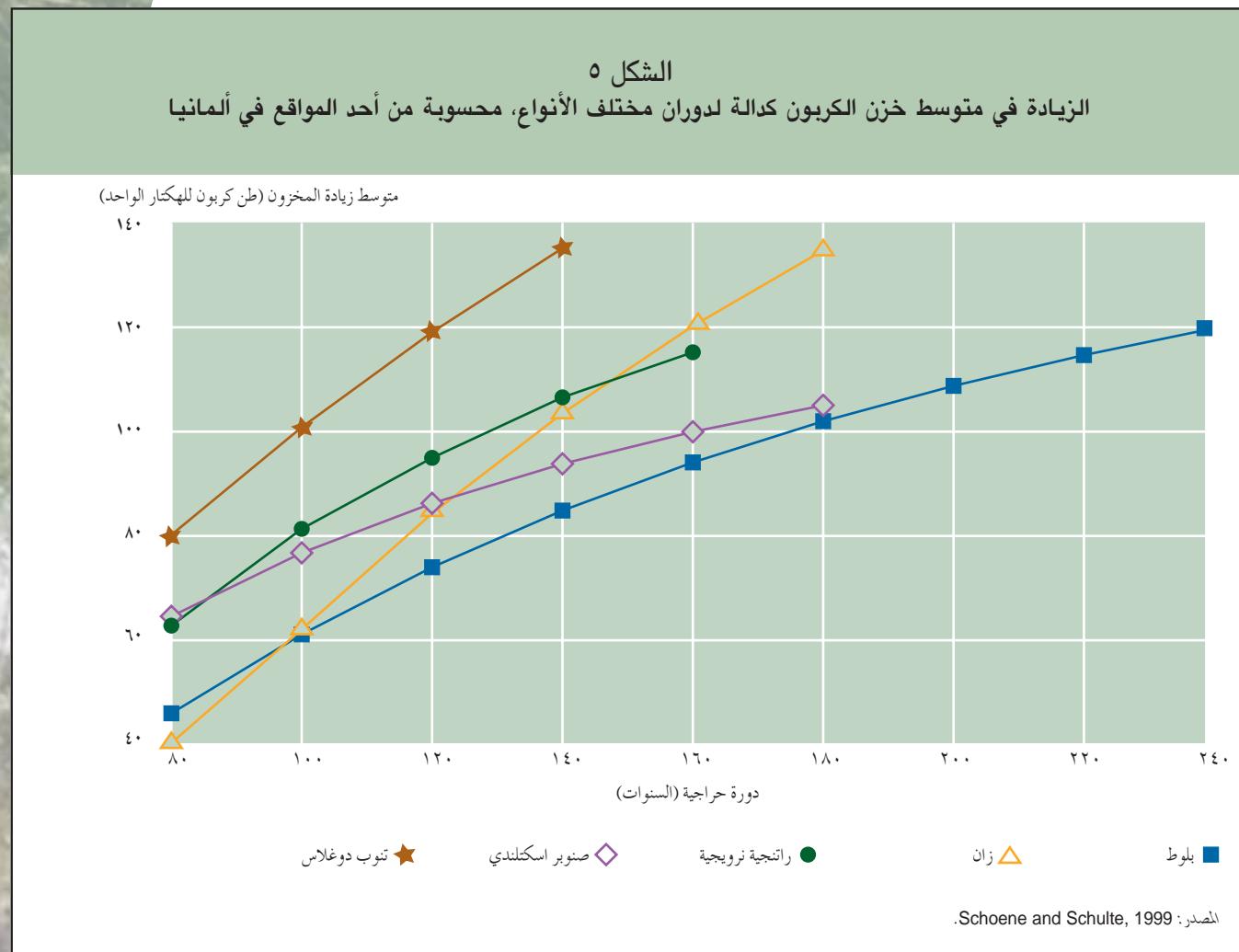
والطاقة والتجارة. فمثلاً عادت الغابات الجبلية في أوروبا إلى الانتعاش في الوقت الحاضر بسبب انحسار الرعي، وتناقص تلوث الهواء، والتحسين العام في الاقتصاد الريفي الجبلي بسبب السياحة وغيره من الأنشطة (أنظر أيضاً المرصد الأوروبي للغابات الجبلية 2000 EOMF). ولحماية الغابات الجبلية وضمان الحصول على مساهماتها المتعددة، لا بد من سياسات ومبادرات حرجية تحقق التكامل بين وظائفها الإنتاجية والوقائية والاجتماعية والثقافية. ويطلب ذلك تحسين المعرفة بأدوار الغابات في النظم الإيكولوجية الجبلية وümumiyet تلقيح تلك الغابات، بما في ذلك المنافع التي تمتد إلى خارج المناطق الجبلية. وأخيراً لا بد من استكشاف الفرص لبناء القدرات والتدريب على إدارة الغابات الجبلية وصيانتها وتنميتها. ولعل إنشاء أول دورة من الدراسات العليا بعد المرحلة الجامعية في موضوع الغابات الجبلية في معهد علوم التربة التابع لجامعة فيينا هو خطوة في الاتجاه الصحيح.

### الرابطة الدولية لغابات البحر المتوسط: نهج متعدد التخصصات

ترعى هذه الرابطة تبادل المعلومات ونتائج التجارب في معالجة مشكلات غابات البحر المتوسط. وهي تستخدم شبكات وطنية من الخبراء من عدة قطاعات لإيجاد الحلول، بما في ذلك ضمان أن تكون السياسات مرآة للعمل المطلوب. وفي شراكة مع المجموعة الأوروبية ومع حكومات قطرية وإقليمية، وغيرها، قادت الرابطة منذ فترة مشروع انتهى إلى صدور إعلان مرسيليا بشأن غابات البحر المتوسط. وهذا الإعلان يسترعي الانتباه إلى القصور في فهم خصائص غابات حوض البحر المتوسط وعدم وجود تنسيق في اتخاذ القرارات بشأن المسائل المتعلقة بإدارتها المستدامة. كما أنه يدعو إلى عقد أول مؤتمر لغابات البحر المتوسط والبيئة البرية الطبيعية عام ٢٠٠٣ بهدف تثبيت فاعلية الشركات حتى يمكن توجيه مزيد من الاهتمام إلى غابات البحر المتوسط عند وضع سياسات مستدامة لاستخدامات الأراضي وإدارتها.

ويمكن الحصول على مزيد من المعلومات عن الرابطة وعن غابات حوض البحر المتوسط بزيارة الموقع التالي: [www.aifm.org](http://www.aifm.org).





### تدابير لتكيف الغابات المستزرعة والطبيعية مع تغير المناخ

- معادلة تغذية الأشجار مع تعزيز النمو
- اختيار مصادر الأشجار وأنواعها، بما في ذلك الأنواع الأجنبية المناسبة
- تفعيل إدارة الحرائق بما يتفق مع تغيرات المناخ ونمو الغابة
- إصلاح الغابات المتدadera
- توقيف الأنواع والمصادر مع الواقع
- استبدال الغرسات خارج الموقع بالتدريب
- تكيف كثافة الغرس
- تفضيل الغابات المختلطة والمتباعدة في تركيبها وغير المتساوية في أحجامها كلاماً ممكناً
- الحد من تجزئة الغابة
- عمل مسح للآفات ومبسبات الأمراض
- الاستعداد للكوارث ووضع الترتيبات لإنقاذ الأشجار
- تنفيذ عمليات الإحياء وتفادى عمليات إعادة الإنتاج والمنافسة
- حماية الموارد النادرة والمحافظة عليها
- حماية الموارد الوراثية
- تطبيق تقنيات الحصاد
- تطبيق مقاومة الرياح
- تطبيق عمليات الرعاية والتقطيم
- تطبيق دورات الغرس
- تطبيق تقنيات الحصاد

التكيف لا يحل محل تخفييف آثار تغير المناخ. وفي هذا الخصوص تؤكد الهيئة بصرامة أهمية دور الغابات. وتعتبر كتلة الطاقة الحيوية، وخصوصاً طاقة

الأخشاب، مكوناً حيوياً في الاستراتيجيات المقبيلة لتخفييف انبعاثات غاز الدفيئة، ويمكن أن تصل مساهمتها إلى تخفييف نحو ٣٠ في المائة من مجموعة الانبعاثات بين عامي ٢٠٣٠ و ٢٠٥٠. وكثير من البلدان الواردة في الملحق الأول (البلدان الصناعية وبلدان مرحلة التحول) تعتبر طاقة الأخشاب عنصراً مهماً في جهودها لتخفييف الانبعاثات. فمثلاً، بدأت الهيئة الأوروبية برنامجاً طموحاً لتوسيع حصة الطاقة التجددية، بما في ذلك الطاقة الحيوية، في مجتمع استخدامات الطاقة من نسبة ٥ في المائة إلى ١٢ في المائة عام ٢٠١٠. وفي ذلك الوقت ستقدم الطاقة الحيوية من الخلفات الزراعية والحرجية ومحاصيل الطاقة نحو ٧ في المائة من مجموعة الطاقة المستهلكة.

### حبس الكربون ضمن استخدامات الأراضي والغابات

تتيح الغابات والأراضي الزراعية وغيرها من النظم البيئية الأرضية إمكانيات كبيرة لخزن الكربون. وإذا كان خزن الكربون وحبسه ليسا شيئاً دائمين بالضرورة، فإنهما يتيحان وقتاً لتجربة خيارات أخرى. وتصل الإمكانيات التجميعية العالمية للخيارات المتعلقة بتحفييف الآثار البيولوجية الناتجة عن تغير المناخ إلى نحو ١٠٠ جيجاطن من الكربون عام ٢٠٥٠، أي ما يعادل ١٠ إلى ٢٠ في المائة من انبعاثات الوقود الأحفوري المتوقعة. وتوجد أكبر الإمكانيات في المناطق الاستوائية والمدارية. وتتفاوت تقديرات التكاليف تفاوتاً كبيراً من ١٠٠ دولار إلى ٢٠٠ دولار إلى ١٠٠ دولار في البلدان الاستوائية، وبين ٢٠٠ و ١٠٠٠ دولار في البلدان غير الاستوائية (IPCC, 2001).

وعند خصم زيادات الكربون بنسبة ٨٥ في المائة في الغابات القائمة قبل عام ١٩٩٠، فإن اتفاق مراكش يبحث في استخلاص المنافع من الغرس الروتيبي للغابات الجديدة سريعة النمو، وهو الأمر الشائع في أكثر البلدان المتقدمة، واستخراج الزراعة غير المباشرة في النمو بفعل الإنسان من ثانية أكسيد الكربون وانبعاثات التروجين والاحترار العالمي.

وللبلدان الحرية في الاستفادة من هذه المسموحات في إدارة الغابات إما من خلال الأنشطة العادية أو من خلال مشروعات إضافية تُعزز حبس الكربون.

كما أن بروتوكول كيوتو يضع آليات مرنة للتنفيذ. ومن هذه الآليات آلية التنفيذ المشترك والتنمية النظيفة، وهي تشمل مشروعات الغابات. ويجوّبها تنفيذ البلدان المتقدمة مشروعات في بلدان متقدمة أخرى وتسترد الأصول. وهذه المشروعات، باستثناء مشروعات التشجير وإعادة الشجير، تتقلّل المسموحات من الأصول للطرف المضيق نظير الإدارة المحلية للغابات.

وهنالك حق منفصل يصل إلى ١ في المائة من انبعاثات عام ١٩٩٠. وهو يحدد الأصول التي تستطيع البلدان المتقدمة أن تطالب بها عن التشجير وإعادة التشجير في البلدان النامية. بموجب آلية التنمية النظيفة، فهذه المشروعات تستطيع تجميع الأصول بأثر رجعي ابتداء من عام ٢٠٠٠. يشرط أن تتفق مع الاشتراطات التي ستوضع عام ٢٠٠٣. وعندئذ يجب أيضاً اتخاذ قرار بشأن التعريف والقواعد والخطوط التوجيهية والأوضاع التي تطبق على

مشروعات التنمية النظيفة في الغابات، وهي تغطي بوجه خاص الجوانب الاجتماعية والبيئية والإنسانية في المشروعات وتتوافق إمكان انعكاس حبس الكربون في الأشجار.

وإذا كان التشجير وإعادة التشجير هما النشاطان الخرجيان الوحيدان المؤهلان، بموجب مفهوم التنمية النظيفة أثناء فترة التمهيد الأولى، فإن مشروعات صون الغابات وتكييفها وإعادة إصلاحها يمكن أن تحصل على مساعدة مالية من الصندوق الخاص بتغيير المناخ ومن صندوق أقل البلدان نمواً ومن صندوق التكيف.

### دور جديد للغابات في تغيير المناخ

توفر اتفاقية تغير المناخ وبروتوكول كيوتو واتفاق مراكش، في مجموعها، قواعد وأوضاع لاستخدامات الغابات والأراضي من أجل تخفيف تغير المناخ، ومن أجل تسجيل ورصد تغيرات مخزون الكربون وتوفيقه وتقديم تقرير عنها والتتحقق منها في جميع القطاعات (Torvanger, 2001a). وبالإضافة إلى ذلك هناك خطوط توجيهية يجري إعدادها (IPCC, OECD, IEA, 1996) وهي تبين طرق تقييم تغيرات مخزون الكربون وتقترح معاذج لوضع التقارير عن استخدامات الأرضي والغابات.

وعلى جميع أطراف الاتفاقية تقديم بلاغات قطرية دورية تتضمن أيضاً بلاغاً عن الغابات. وبالإضافة إلى ذلك يجب على البلدان المتقدمة تقديم معلومات عن حالة الكربون كل سنة. واحتراط تقديم هذه التقارير السنوية هو أمر دقيق وصارم لأن البلدان المتقدمة يمكن أن تقصد أهليتها للمشاركة في الآليات المرنة، بما في ذلك الاتجار في الانبعاثات، إذا لم تقدم تقريراً وافياً عن الغابات.

وأثناء فترات التمهيدات من عام ٢٠٠٨ وما بعد، ستجمع البلدان الصناعية كلها أصولاً وخصوصاً عن تغيرات مخزون الكربون بسبب التشجير وإعادة التشجير وإزالة الأشجار منذ عام ١٩٩٠. وأثناء فترة التمهيدات الأولى ستنتهي استثناءات خاصة على الخصوم من حصاد الغابات ذات الدورة القصيرة، كما ستنتهي على صافي الخصوم التي تحدث لأطراف كثيرة عندما لا تستطيع الغابات الصغيرة حديثة النشأة أن تعيش عن الخصوم من إزالة غابات قديمة وراسخة.

وإلى جانب إدارة أراضي المحاصيل وأراضي الرعي وإعادة غطائها النباتي يجوز للأطراف أن تعيّن إدارة الغابات الراسخة قبل عام ١٩٩٠ على أنها نشاط يستحق الأهلية. ولكن حقوقاً مسماومة بعينها (أنظر الشكل ٤) قد تحد من الأصول التي يجوز للبلدان أن تحصل عليها أو تخسرها كل سنة من إدارة الغابات. وبالنسبة لجميع الأطراف تعكس هذه المسموحات القيمة الأدنى من بين قيمتين: ١٥ في المائة من التغير السنوي في مخزون الكربون في الغابات أو ٣ في المائة من مجموع انبعاثات الكربون عام ١٩٩٠. والمسموحات عالية بشكل كبير لكل من كندا واليابان والاتحاد الروسي.

### تجابب النظم البيئية الحرجية مع تغيرات المناخ

**نمو الغابات يتغير في كثير من أقاليم العالم**  
لوحظ ارتفاع التمثيل الضوئي و/أو نمو الأشجار في كثير من أقاليم العالم. ففي النمسا زاد نمو أشجار التنوب الفضية النرويجية (*Picea abies*) بـ١٧ في المائة سنوياً، وكان ذلك يرجع أساساً إلى الحرارة الطويلة النمو بسبب ارتفاع الحرارة أثناء الفترة من ١٩٦١ إلى ١٩٩٥ (Hasenauer, 2000). ولكن نمو الغابة قد لا يحدث إلا بصفة وقائية لأنواع لها علاقة بالموقع وال عمر والنظام الوراثي (Egli et al., 2001). كما يمكن أيضاً أن ينخفض النمو، مثلاً في غابات المناطق الشمالية، إذا كان الدفع مصحوباً بـالجهاد الجفاف (Lloyd and Fastie, 2002).

للحشرات (Jach, Ceulemans and Murray, 2001).

**ذوبان الجليد في الأرض دائمة التجلد في وسط ألاسكا**  
ينهد غابات البيتوولا الطبيعية في الأراضي المنخفضة بــ١٠٠ متر تدهور الأرض دائمة التجلد أو الأرض الصقيعية في الصين مثلاً أو في منغوليا وكندا وولاية ألاسكا في الولايات المتحدة. وعندما تذوب طبقات من الجليد في آفاق التربة دقيقة التكوين تحت تأثير درجات الحرارة الدافئة وشدة الغطاء النباتي تُصبح التربة غير مستقرة وينشأ عنها أفق ذو حفر يسمى "Thermokarst" أو الكارست الحراري. وقد لوحظ في ألاسكا أن مجموعات الأشجار الطبيعية من البيتوولا (Betula papyrifera) التي تستخدم لإنتاج الورق تموت وتبدأ أصناف مائية في غزو المكان، وتتألف منها أحوار وحقول من السبخات في خلال ٣٠ إلى ٤٠ سنة. وعلى عكس التوقعات، يؤدي انهيار طبقات التربة الصقيعية وما يصاحبه من تدهور النظام الإيكولوجي الحرجي إلى زيادة حبس الكربون، لأن المادة العضوية تتحمّل بسرعة في هذه الأهوار وتعوض، أو تجاوز، خسارة الكربون من الأشجار. ولكن الأهوار تبعث غاز الميثان، وهو من غازات الدفيئة التي لديها إمكانيات لإحداث الاحترار العالمي تفوق ثاني أكسيد الكربون بمقدار ٢١ مرة، مما يجعل من الصعب التنبؤ بمجموع الارتفاع الذي سيسبب الاحترار العالمي (Jorgenson et al., 2001).



في الأراضي المنخفضة التي تدهورت فيها الطبقة الجليدية الدائمة في وسط ألاسكا، حلت المستنقعات وحصائر الطحلب العالمية محل غابات البيتوولا المتدثرة

- Schoene, D. & Schulte, A.** 1999. Forstwirtschaft nach Kyoto: Ansätze zur Quantifizierung und betrieblichen Nutzung von Kohlenstoffsenken. Forstarchiv, 70: 167–176.
- Spiecker, H., Lindner, M. & Kahle, H.P.** 2000. Germany: country report. In S. Kellomäki, T. Karjalainen, F. Mohren & Lapveteläinen, eds. Expert assessment on the likely impacts of climate change on forests and forestry in Europe, pp. 65–71. Joensuu, Finland, European Forest Institute.
- Spinnler, D., Egli, P., Beismann, H. & Körner, C.** 2001. Biodiversität, Kohlenstoffverteilung und Biomechanik. In C. Brunold, P. Balsinger, J. Bucher & C. Körner, eds. Wald und CO<sub>2</sub>, pp. 117–129. Berne, Switzerland, Haupt.
- Torvanger, A.** 2001a. An analysis of the Bonn agreement: background information for evaluating business implications. CICERO Report No. 2001-03. Oslo, Center for International Climate and Environmental Research (CICERO).
- Torvanger, A.** 2001b. An evaluation of business implications of the Kyoto Protocol. CICERO Report No. 2001-05. Oslo, Center for International Climate and Environmental Research (CICERO).
- UNEP-WCMC.** 2000. Mountains and mountain forests – global statistical summary (available at [www.wcmc.org.uk/habitats/mountains/statistics.htm](http://www.wcmc.org.uk/habitats/mountains/statistics.htm)). ◆
- Note, 15th session of the Near East Forestry Commission, Khartoum, 28–31 January 2002. NEFC/02/4. Rome.
- FAO.** 2002a. Report of the 18th session of the AFWC/EFC/NEFC Committee on Mediterranean Forestry Questions. Rome, 2–5 April 2002. Rome.
- FAO.** 2002b. Proceedings – Expert Meeting on harmonizing forest-related definitions for use by various stakeholders, Rome, 22–25 January 2002. Rome.
- Hasenauer, H.** 2000. Austria: country report. In S. Kellomäki, T. Karjalainen, F. Mohren & Lapveteläinen, eds. Expert assessment on the likely impacts of climate change on forests and forestry in Europe, pp. 29–34. Joensuu, Finland, European Forest Institute.
- IPCC.** 2001. Climate change 2001: synthesis report. In R.T. Watson & Core Writing Team, eds. Third Assessment Report. Cambridge, UK, Cambridge University Press.
- IPCC, OECD & IEA.** 1996. Revised 1996 IPCC guidelines for national greenhouse gas inventories, J.T. Houghton, L.G. Meira Filho, B. Lim, K. Treanton, I. Matany, Y. Bonduki & D.J. Griggs, eds. Bracknell, UK, UK Meteorological Office.
- Jach, M.E., Ceulemans, R. & Murray, M.B.** 2001. Impact of greenhouse gases on the phenology of forest trees. In D.F. Karnosky, R. Ceulemans, G.E. Scarascia-Mugnozza & J.L. Innes, eds. The impact of carbon dioxide and other greenhouse gases on forest ecosystems, pp. 193–235. IUFRO Research Series No. 8. New York, CABI Publishing & International Union of Forestry Research Organizations (IUFRO).
- Jorgenson, T.M., Racine, C.H., Walters, J.C. & Osterkamp, T.E.** 2001. Permafrost degradation and ecological changes associated with a warming climate in central Alaska. Climatic Change, 48: 551–579.
- Lloyd, A.H. & Fastie, C.L.** 2002. Spatial and temporal variability in the growth and climate response of treeline trees in Alaska. Climatic Change, 52: 481–509.
- MacDicken, K.G.** 1997. A guide to monitoring carbon storage in forestry and agroforestry projects. Morrilton, Arkansas, USA, Winrock International Institute for Agricultural Development.
- Bennett, E.L. & Robinson, J.G.** 2000. Hunting of wildlife in tropical forests. Biodiversity Series – Impact Studies Paper No. 76. Washington, DC, World Bank.
- Brown, S.** 2001. Measuring carbon in forests: current status and future challenges. Environmental Pollution, 116: 363–372.
- Egli, P., Spinnler, D., Hagedorn, F., Maurer, S., Siegwolf, W., Landolt, W., Clark, A., Strasser, R. & Körner, C.** 2001. Kohlenstoffflüsse und Biomasseproduktion. In C. Brunold, P. Balsinger, J. Bucher & C. Körner, eds. Wald und CO<sub>2</sub>, pp. 97–116. Berne, Switzerland, Haupt.
- EOMF.** 2000. White Book 2000 on mountain forest in Europe. Saint-Jean d'Arvey, France, European Observatory of Mountain Forest.
- Fa, J.E., Peres, C.A. & Meeuwig, J.** 2002. Bushmeat exploitation in tropical forests: an intercontinental comparison. Conservation Biology, 16(1): 232–237.
- FAO.** 1999a. Urban and peri-urban forestry – case studies in developing countries. Rome.
- FAO.** 1999b. Medicinal, culinary and aromatic plants in the Near East. Proceedings of the International Expert Meeting, Cairo, 19–21 May 1997. Cairo, FAO Regional Office for the Near East.
- FAO.** 2000a. Synthesis of national reports on activities related to poplar and willow areas, production, consumption and the functioning of national poplar commissions. In Report of the 21st session of the International Poplar Commission and the 40th session of its Executive Committee, Portland, Oregon, USA, 24–28 September 2000. Rome.
- FAO.** 2000b. Report of the open-ended international meeting of experts on special needs and requirements of developing countries with low forest cover and unique types of forest. Information Note, 14th session of the Near East Forestry Commission, Tehran, 4–8 October 1999. FO:NEFC/2000/INF.5. Rome.
- FAO.** 2001a. Global Forest Resources Assessment 2000: main report. FAO Forestry Paper No. 140. Rome (also available at [www.fao.org/forestry/fo/fra/main/index.jsp](http://www.fao.org/forestry/fo/fra/main/index.jsp)).
- FAO.** 2001b. The use of treated waste water (TWW) in forest plantations in the Near East. Secretariat

## المراجع

### اتجاهات المستقبل

ستبدأ مفاوضات فترة التعهدات المقبلة عام ٢٠٠٥ . وسيكون من بين قضاياها معالجة الكربون المخزون في المنتجات الخشبية، والتعريف المتعلق بالغابات، والتمييز بين تغيرات مخزون الكربون الراجعة إلى فعل الإنسان وتلك الراجعة إلى أسباب أخرى. وسيكون على البلدان أن تضع نظما محلية لتخفيض تغير المناخ على تقييم إدماج الغابات وملاكيتها في هذه النظم. وسيكون من بين جوانب الدعم لهذه العملية اتساق التعاريف (FAO, 2002b) وطرق قياس مخزونات الكربون في الغابات وتغييراتها، وهذه مجالات أصبحت جديدة الآن في تقييم الموارد الحرجية . (Brown, 2001; MacDicken, 1997)

وفي مارس/آذار ٢٠٠١ أعلنت الولايات المتحدة أنها لن تصدق على بروتوكول كيوتو، وفي فبراير/شباط ٢٠٠٢ أنشأت مبادرة تغير المناخ الخاصة بها التي تضم، من بين تدابير أخرى، تخفيضات طوعية في كثافة الانبعاثات. ومع ذلك فإن الشركات الأمريكية يمكن لها أن تشتري أصولاً من أطراف بروتوكول كيوتو (Torvanger, 2001b). ويمكن للولايات المتحدة بدلاً من ذلك أن تضع مشروعها خاصاً بها للتعويض عن الكربون في الخارج . وسيتطور دور الغابات والمنتوجات الحرجية في تغير المناخ وفي أسواق الكربون الناشئة بما يتناسب مع أسعار الكربون، ومدى اعتبار تدابير التكيف وتحفيض الانبعاثات تدابير عاجلة، وبحسب التقدم الجديد في المفاوضات والأحكام الخاصة بالغابات وطاقة الأخشاب في الظم المحلية. وأخيراً، فإن القرارات المتعلقة بالغابات في مؤتمر الأطراف السادس والأفكار الجديدة في تقييم التقييم الثالث الذي وضعه الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ قد تؤثر تأثيراً كبيراً في مستقبل إدارة غابات العالم ◆ واستخدام منتجاتها.

ففي الوقت الحاضر مثلاً، ليس هناك تعليم يبين كيفية تأثير القرارات المتعلقة بالسياسات الخرجية، التي تتخذ في المنتديات الدولية، على الإجراءات القطرية وال محلية. ولمعالجة مثل هذا القصور ورعاية التعاون مع منظمات البحث الدولي والمنظمات الحكومية وغيرها بدأت مجموعات من الجامعات في اتخاذ خطوات لإقامة اتحادات تبني موضوعات لبناء القدرات الفكرية والمهنية من أجل الإدارة الحرجية السليمة. والأهداف هي وجود كلية ذات معارف كافية من عدة مؤسسات تقدم دورات دراسية وحلقات عملية وندوات ومؤتمرات ذات جدوى اقتصادية في جميع أنحاء العالم.

وتقود جامعة بريتش كولومبيا في كندا جهداً لإقامة اتحاد من أجل التعليم الحرجي على المستوى الدولي (University of British Columbia and FAO, 2002).

### لأمريكا اللاتينية والإدارات العامة للغابات

أصبحت الحكومات والمنظمات الدولية تُحبذ لأمرها الكمية السلطات والموارد على المستوى المحلي كوسيلة لإنعاش التنمية. والأمر الكمية لا ترتبط بمستوى التنمية ولكنها تكون أهم في البلدان النامية. وقد قدرت دراسة أجراها البنك الدولي عام ١٩٩٩ أن أكثر من ٨٠ في المائة من البلدان النامية وبكل دخل مرحلة التحول تدخل شكلًا من أشكال الامر الكمية (Manor, 1999).

وإذا كان هذا الاتجاه أقل وضوحاً في قطاع الغابات فإن المتوقع أن تتزايد أهميته بدرجة كبيرة في المستقبل القريب.



FAO/18405/P. CENINI

- إقامة شبكات إقليمية لدعم مؤسسات التعليم الحرجي وزيادة تبادل المعرف والخبرات بين مختلف المؤسسات؛
- تحسين التنسيق بين التعليم والبحث والإرشاد في مجال الغابات بحيث تُصبح الاحتياجات معروفة على وجه أفضل للجميع وتُصبح المعرفة متاحة لجمهور أكبر؛
- زيادة استخدام الأساليب المبتكرة والتفاعلية في التعليم والتعلم، مثل الأساليب التي تمكّن المجتمعات المحلية من استخدام معارفها وتجربة تقييمات إدارية جديدة؛
- زيادة الاهتمام بالتعلم عن بعد واستخدام تكنولوجيات المعلومات الجديدة؛
- زيادة الوعي بأهمية الأشجار والغابات، مثلاً بزيادة الوصول إلى المعرف عن الغابات والقضايا المتصلة بها أمام الطلاب في المستويين الأولي والثانوي.

### الاتحادات تسد ثغرات كبيرة في المناهج الدراسية

لا يستطيع كثير من الجامعات إدخال برامج تخصصية عن الغابات بسبب القيود المالية، ونقص هيئة التدريس ذات الخبرة، أو بسبب قلة المتقدمين لهذه الدراسات.

التعليم الحرجي في جميع المستويات أمر حيوي لتحقيق الإدارة المستدامة للغابات وبلوغ أهداف التنمية القطرية المستدامة

النشطة من مختلف أصحاب المصلحة في مجال الغابات؛ التأكيد الحديث على الأمان الغذائي وتحقيق حدة الفقر؛ ضرورة الامتثال للتعهدات الملتزمة قانوناً.

ولكن التعليم ليس كافياً وحده لمعالجة الاحتياجات الحالية. فلا بد من تكييف المناهج الدراسية على جميع المستويات حتى تشمل موضوعات دور الأشجار خارج الغابات؛ الإدارة التعاوني؛ المساواة بين المرأة والرجل؛ الوصول إلى المنافع والاشتراك فيها؛ إمكانية تأثير نظم إصدار الشهادات على الممارسات الحرجية؛ التعليم بالطريقة التشاركية. وبنفس الطريقة، إذا أردت للتعليم أن يتواكب مع التطلعات الاجتماعية والتحديات الحالية، يجب أن تناح للراجحين فرصة التحرك خارج ميدان الغابات لتعلم مهارات الاتصال، وإدارة الأعمال وعلوم الإدارة. ومن المهم بنفس الدرجة بذل جهود لتمكين المؤسسات من رصد وتقدير كفاءتها في التجاوب مع تغير الطلب.

### اجتماع للخبراء يقترح طرقاً لتفعيل قدرة المؤسسات

كانت طرق معالجة هذه الاحتياجات موضوع مناقشة في اجتماع للخبراء بشأن التعليم الحرجي عقدته منظمة الأغذية والزراعة في الرباط عام ٢٠٠١ (FAO, 2001a). وقد أكد المشاركون أن قدرة المؤسسات في جميع مستويات التعليم الحرجي وبرامجها تحتاج إلى تقوية وتحديث، وخصوصاً في البلدان النامية. كما أنهما لاحظوا أن دعم الجهات المترتبة للتعليم يتناقص، ويرجع ذلك جزئياً إلى تناقص التوظيف في الإدارات الحكومية والمنظمات غير الحكومية، كما يرجع أيضاً إلى أن عدداً متزايداً من الراجحين غير التقليديين يديرون أرضًا تشمل غابات ضمن استخدامات أخرى متعددة.

وعلى أساس تلك المناقشات حدّد الخبراء بعض الطرق التي يمكن أن تتحقق تقدماً:

## الإطار المؤسسي

من قطاع الغابات في السنوات الأخيرة بتحول رئيسي، كان يرجع بدرجة كبيرة إلى إعادة هيكلة القطاع وتجديمه، وإلى تغيرات في الملكية، وزيادة الاعتراف بالمنافع المعددة التي توفرها الغابات. وكان من أهم الاتجاهات تزايد الإدارة من جانب مجموعات من الناس ومن جانب أفراد. وبالإضافة إلى نسبة ٢٢ في المائة من غابات العالم المملوكة الآن ملكية خاصة، هناك ملكية جماعية مثل نحو ١١ في المائة، ومن المتوقع أن يزيد هذا الرقم ليصل إلى ٤٠ في المائة عام ٢٠٥٠. واتفاقاً مع هذا الإطار، أخذ عدد الشركات بين الحكومات والمنظمات والوكالات يتزايد، وخصوصاً على المستوى المحلي. ولكن يظهر أن مقدار الدعم الذي تحصل عليه المجتمعات المحلية من أجل زيادة قدرتها البشرية والمادية والمالية لا يكفي لتحقيق الاستفادة الكاملة من الفرص المتاحة أو المنشورة.

ومسائل المؤسسات هي مسائل متعددة الأبعاد وقد تكون معقدة، وكذلك شأن الحلول المطلوبة لمعالجتها. ويتناول هذا الفصل التطورات الأخيرة والقضايا الرئيسية في التعليم الحرجي، وفي لامركيزية الإدارة العامة للغابات، واقتسم المنافع، والحد من القطع غير المشروع للأشجار، والروابط متعددة القطاعات. وتعرض هذه الموضوعات كأمثلة على تعدد العناصر الخامسة في نجاح تنفيذ الإدارة المستدامة للغابات.

### التعليم الحرجي: التعامل مع المتطلبات الجديدة

التعليم الخاص بالغابات والأشجار لا غنى عنه في تحقيق الإدارة المستدامة وبلوغ أهداف التنمية المستدامة القطرية. ويحتاج الأمر إلى تغيرات أساسية في سياسات الغابات، وفي دور الراجحين، وبالتالي في طريقة معالجة التعليم الحرجي، ويرجع ذلك إلى اتجاهات تزايد الطلبات على السلع والخدمات الحرجية؛ تزايد الاعتراف بمساهمات الأشجار خارج الغابة في المناطق الريفية والحضرية؛ المشاركة

## دعم الغابات الخاصة وغابات المجتمع المحلي في أوروبا الوسطى والشرقية

المحلي، في حين أن مبادرة الاتحاد العالمي لصون الطبيعة تعالج التنوع البيولوجي ضمن نفس السياق. ولكن تقدم المبادرة المشتركة خطوة إلى الأمام، فإن المنظمتين تشتراكان في وضع برنامج لتقوية الإدارات الحرجية الحكومية، ولدعم رابطات ملاك الغابات، والمساعدة في تحسين إطار السياسات والتشريعات والمؤسسات، وتعزيز دور المجتمع المدني في صياغة السياسات وفي المناقشة السياسية بشأن الإدارة المستدامة للغابات. كما أن المشروع سيستفيد من الدعم الفني في نظرتهما إلى الحراجة المستدامة في هذا الإقليم. وتركز مبادرة منظمة الأغذية والزراعة على دعم الغابات الخاصة وغابات المجتمع

منذ عام ١٩٩٠، عندما بدأت الشخصية في أوروبا الوسطى والشرقية، كانت الأنماط الجديدة لمملكة الغابات تستدعي:

- تنظيم العدد الكبير من المالك في القطاع الخاص؛
- إيجاد إدارات حرجية حكومية للتباوب مع الطلبات الجديدة؛
- وضع الإطار المؤسسي الذي يتكيف مع الحقائق الجديدة.

واستجابة لذلك، وضعت منظمة الأغذية والزراعة والاتحاد العالمي لصون الطبيعة، بالتعاون مع الشركاء القطريين، مشروعين يشتراكان في نظرتهما إلى الحراجة المستدامة في هذا الإقليم. وتركز مبادرة من الاتحاد الأوروبي لمالك الغابات الذي تمتد شبكته الآن إلى أوروبا الوسطى والشرقية.

المجتمعات المحلية بالتركيز على تحقيق إيراد عادل، وتوفير منافع كافية، وحماية حقوق الحياة والحقوق العرفية، وإيجاد بيئة عمل صحية.

وقد أمكن التفاوض على مختلف ترتيبات المشاركة في المنافع بين شركات المستحضرات الطبية وبعض الحكومات، وهي ترتيبات تشمل البحث عن فرص التجارة في الموارد الوراثية ذات القيمة البيوكيميائية الطبيعية في التجارة (الاستكشاف البيولوجي). وتحتاج الترتيبات التي تعطي الاستكشاف البيولوجي إلى ضمان احترام حقوق الملكية العائد لمنجمي الموارد الوراثية واحترام المعارف التقليدية، وضمان توزيع المنافع توزيعا عادلاً بين أعضاء الشراكة، بما في ذلك المجتمعات المحلية والحكومات والشركات الخاصة. وهناك ترتيبات أخرى تعطي التجارة المتزايدة في الخدمات البيئية، مثل الأصول المستحقة عن حبس الكربون، ومنتجات الحياة البرية، بما في ذلك سياحة الأدغال وصيد الحيوانات.

وهذه الأساليب تتطوّر على إمكانيات جيدة لتقوية المجتمعات المحلية والمساهمة في استخدام السلع والخدمات الحرجية استخداماً عادلاً من الناحية الاجتماعية وسلاماً بيئياً واقتصادياً. ولكن التنفيذ لا يزال تحدياً كبيراً، ولا بد من بذل جهود إضافية لتقوية الاستقرار السياسي وإقامة الإطار القانوني المناسب والإطار المؤسسي اللازم. وكخطوة أولى،

ويمكن معالجة موضوع المشاركة في أرباح بيع المنتجات الخشبية معالجة جزئية بأساليب التعاون في إدارة الغابات، حيث تتقلّل المسؤوليات إلى المجتمعات المحلية، مثلاً من خلال إدارة الغابات بواسطة هذه المجتمعات أو

عن طريق الغابات الاجتماعية أو الإدارة بطريقة مشتركة. ولكن نقل المسؤوليات على هذا النحو لا يؤدي تلقائياً إلى زيادة المنافع للسكان المحليين. وفي الماضي كانت مبادرات المشاركة في الإيرادات تحدث في الغابات التي كان إنتاجها الخشبي محدوداً بحيث أن المنافع الرئيسية التي كانت موضع مشاركة كانت تأتي من المنتجات الخشبية. ولكن الأمثلة الحديثة، كما في شاتيزجرا في الهند (Sharma, 2002)، تدل على أنه قد أصبح من الممكن المشاركة بنجاح في عائدات الغابات مما يؤدي إلى تحسين إدارة هذا المورد. كما أن هناك آليات جديدة تستند إلى أنظمة إلزامية وإلى نظم ضريبية لامركزية، وهي نظم تشجيعية أيضاً لأن السكان المحليين يحصلون على حصص من الربح أكبر من بيع حطب الوقود مثلاً.

كما أن ترتيبات المشاركة في المنافع تعطي مجموعة واسعة من المنتجات الحرجية غير الخشبية كالأشجار الطيبة وغيرها التي تُستخدم في العلاج، أو الرعاية الذاتية، أو في مستحضرات التجميل والصناعات الغذائية. وتستطيع بعض المبادرات التجارية أن تقوّي

واللامركزية هي عملية طويلة الأجل، وفي كثير من الحالات لا يمكن استخلاص نتائج مما تحقق حتى الآن. ولكن نجاح التنفيذ يتطلب لا شك بناء القدرات المحلية على التنظيم والتفاوض والإدارة والخاصة. كما أن من

الضروري وضع إطار تنظيمية واضحة، وتحديد المسؤوليات والاختصاصات، ونقل سلطات اتخاذ القرارات، وضمان الحصول على الموارد. كما أن القدرة على دعم نظام مركزي فعال للرصد والمساءلة هي أيضاً مسألة حاسمة تضمن أن تعمل السلطات اللامركزية بالفعل على تقديم الخدمات المتوقعة منها.

ورغم حدوث بعض التقدم، فإن ثغرات المعلومات تمنع من وضع تقييم شامل للتغيرات الحرارية. ولهذا تعمل منظمة الأغذية والزراعة وغيرها على تجميع معلومات عن عدد البلدان التي أدخلت اللامركزية في قطاعها الحرجي، وعن مدى الموارد التي نُقلت إلى المستوى اللامركزي ونوع هذه الموارد، وطبيعة المسؤوليات، وحالة التنفيذ والعلاقة مع نماذج اللامركزية في قطاعات أخرى. وكلما توافت صورة أكملت سيمكن تسلیط الضوء على الظروف التي تساعده على اللامركزية أو التي تعوقها.

## اقسام المنافع

إلى جانب توفير المنتجات خشبية وغير خشبية وخدمات للأفراد، توفر الغابات منافع مشتركة للمجتمع بأكمله أو جزء منه. ومع الوقت أدت التنظيمات والمؤسسات

إلى الاشتراك بدرجة كبيرة في استخدام الغابات، وكانت بصفة عامة ترعى التوزيع الأعدل لهذه المنافع. وحيثما تكون أراضي الغابات مملوكة على الأكثر للدولة في البلدان النامية، تكون هذه الترتيبات أقل شيوعاً.

وإذا كانت المجتمعات المحلية تعتمد في كثير من الحالات على السلع والخدمات الحرجية من أجل العيش وتوفير الدخل، فإن طرق اقتسام المنافع المشتركة ليست محددة تحديداً وأوضحاً. فمثلاً، قد تنتج عن جمع وبيع المنتجات الحرجية غير المجهزة منافع للسكان المحليين أقل مما تحصل عليه أطراف أخرى. ولتحسين هذه

الأوضاع، تناول الترتيبات النقدية وغير النقدية التي تغطي الأجل القصير أو المتوسط أو الطويل أن تتحقق توازن المصالح بين مختلف الأطراف وأن تشجع على المشاركة المنصفة والعادلة.

وربما تكون المحليات هي الفرصة الفريدة لمكافحة الفقر وتحسين إدارة البيئة والموارد الحرجية في الوقت نفسه، لأن السلطات التي تعيش بالقرب من السكان الكثيرين الذين يعتمدون على الغابات تستطيع أن تعالج الاحتياجات المحلية معالجة جيدة. وقد

نجحت الجهود في تعزيز المشاركة وزيادة الحصة الإقليمية من الدخل المتولد من الغابات، وأدى ذلك إلى تحسين الخدمات المقدمة وتحسين استدامة الغابات (Hitchcock, 2001)، وإن كان الأمر لا يخلو من بعض العيوب (أنظر الإطار).

وانطلاقاً من هذه العوامل الإيجابية، تساعد المنظمات الدولية البلدان على تحسين سياسة اللامركزية وتنفيذها وإيجاد الظروف الملائمة لنجاحها. وتشمل الجهود في هذا المجال تحليل عمليات المساءلة واستكشاف طرق تستطيع بها البرامج الحرجية القطرية أن تجعل اللامركزية أفعلاً وأعدل، وتطوير منهجيات لتقدير القدرات المطلوبة في القطاع الحرجي حتى يمكن وضع هذا المفهوم موضع التنفيذ.

## اللامركزية تأتي بأخطار وقضايا جديدة

• نقص المساءلة ونقص القدرة المؤسسية للحكومات المحلية يمكن أن يؤدي إلى اختلال في المسؤوليات.

• الحاجة الماسة إلى الموارد المالية ربما تؤدي إلى زيادة معدل إزالة الغابات.

• تكاليف الآثار الخارجية (أي الأنشطة القطاعية التي لها تأثير سلبي على قطاعات أخرى) قد تقع على عاتق منطقة بعينها أو على مجموعة من المجتمعات المحلية بدلاً من أن تقع على المجتمع بأكمله.

• قد تتدخل القوانين الجديدة في القواعد العرفية وفي النماذج المحلية لإدارة الموارد.

• ربما يكون اتخاذ القرارات غير واضح بصورة فعلية على المستوى المحلي.

• قد لا تحظى مصالح مجموعات بعينها بالاهتمام الكافي.

### المجلس الدولي للرابطات الحرجة وإنتاج الورق: منتدى للحوار العالمي

نشأ هذا المجلس في أبريل/نيسان ٢٠٠٢ لتعزيز الإدارة المستدامة للغابات والسلع الحرجة المنتجة بطريقة مستدامة. وأعضاؤه هم منظمات قطرية تعهدت بالسير على ممارسات حرجة توافق الأغراض البيئية والاجتماعية والاقتصادية السليمة. وباعتباره منتدى للحوار العالمي والتنسيق والتعاون بين الرابطات الحرجة وإنتاج الورق فإنه يسهل المناقشة في المسائل ذات الاهتمام المشترك، ويتخذ المواقف اللازمة بشأنها ويعملون في تبادل الإحصاءات. وكلما ظهرت حاجة معينة فإنه يوّل فريق مهمات لمعالجة قضايا بعينها وتقدم المشورة لجميع أعضائه.

ويذل كثير من البلدان النامية جهوداً لتحسين الامتثال لتشريع الغابات. يُضاف إلى ذلك أن البلدان المستهلكة والبلدان المنتجة/المصدرة تتحذل مبادرات مشتركة لمكافحة التجارة غير المشروعة بالمنتجات الحرجة. وقد يكون ذلك أساساً لترتيبات دولية أوسع. وتتيي الصناعات الخاصة قلقها من أن المنتجات الحرجة غير المشروعة تضع المنتجات المشروعة في وضع تنافسي أسوأ. ولهذا السبب، ولأسباب أخرى، أصدر المجلس الدولي للرابطات الحرجة وإنتاج الورق، الذي أنشئ حديثاً، بياناً رسمياً يلزم الأعضاء بالعمل مع الجموعات صاحبة المصلحة لابيجاد حلول لهذه المشكلات المتزايدة.

وقد اتسعت مكافحة جرائم الغابات من كونها مجالاً مغلقاً للحكومات، فأصبحت تشمل شركات الأعمال والوكالات الدولية والمنظمات غير الحكومية الكبرى. الواقع أن المنظمات غير الحكومية الدولية هي صاحبة القول الفصل في الحملة العالمية ضد قطع الأخشاب وتجارتها بطريقة غير مشروعة، وتلاقي جهودها نجاحاً متزايداً. كما أن هناك تقدماً في جهود كثيرة أخرى تشمل عمل اتفاقات إقليمية وثنائية في مختلف أنحاء العالم. وسيكون مدى تحسن الوضع في السنوات القليلة المقبلة دليلاً على تعهد الحكومات وشركائها بإدخال تغييرات إيجابية في هذا المجال.

ومتوقع أن تستمر الاتجاهات الحاربة الآن مع زيادة الجهود التعاونية بين البلدان والمؤسسات والمنظمات لوقف

- وافق الوزراء المسؤولون عن الغابات على ضرورة العمل بسرعة وأصدروا إعلاناً في الدورة الثانية لمتندي الأمم المتحدة المعنى بالغابات يطلب إلى مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة أن يدعوا إلى "العمل الفوري بشأن إلغاز قوانين الغابات المحلية ومكافحة التجارة غير المشروعة بالمنتجات الحرجة" (مارس/آذار ٢٠٠٢).
- عقدت دورة فنية في كمبوديا لمناقشة وسائل تسجيل الحراسة على الأخشاب المقطوعة بحيث يمكن تتبع الملكية وتقرير مدى الامتثال للقوانين والأنظمة (مارس/آذار ٢٠٠٢).
- اعتمد المؤتمر السادس لأطراف اتفاقية التنوع البيولوجي برنامج عمل موسع بشأن التنوع البيولوجي في الغابات يتضمن مبادرات لتحسين الإدارة الرشيدة في الغابات وتنفيذ قوانينها (أبريل/نيسان ٢٠٠٢).

- نظمت الهيئة الأوروبية حلقة عمل دولية للتعرف على مختلف اقتراحات العمل المقبل، بما في ذلك آليات التتحقق، والرقابة على استيراد الأخشاب المستخرجة بطريقة غير مشروعة، وطرق تحرير التجارة الدولية المتصلة بهذه الأنشطة (أبريل/نيسان ٢٠٠٢).
- كمتابعة للاجتماع الوزاري في شرق آسيا الذي عُقد في سبتمبر/أيلول ٢٠٠١ اجتمع فريق إقليمي للمناقشة في تنفيذ الإعلان الوزاري الصادر عن الاجتماع (مايو/أيار ٢٠٠٢).

- قرر المجلس الدولي للأخشاب الاستوائية دعم الجهد الخاصية بتحسين معرفة الامتيازات المقررة على الغابات وإدارة المناطق الخحمية في جمهورية أفريقيا الوسطى وجمهورية الكونغو الديمقراطية والكونغو (مايو/أيار ٢٠٠٢).
- اشترك البنك الدولي مع حكومة الكونغو في استضافة اجتماع لتخطيط عقد دورة وزارة عن تفعيل قوانين الغابات وإدارتها الرشيدة في أفريقيا (يونيو/حزيران ٢٠٠٢).

- أعلنت مجموعة الثمانية قلقها من قطع الغابات بطريقة غير مشروعة منذ عام ١٩٩٨ في كانساسكيس، بكندا، وأعلن قادة الجموعة أنهم سيعملون على رصد الاستخدام غير المشروع والنقل الدولي للموارد الطبيعية من أفريقيا، بما في ذلك الأخشاب، الذي يُشعل التزاعات المسلحة (يونيو/حزيران ٢٠٠٢).

وفي ما يلي بعض من الأحداث الرئيسية التي وقعت في العامين الماضيين:

- اجتمع وزراء بلدان شرق آسيا والمحيط الهادئ في بالي بإندونيسيا في المؤتمر الوزاري لشرق آسيا لتفعيل قوانين الغابات وإدارتها الرشيدة وقطعوا عهداً على حكوماتهم لأول مرة بتنفيذ قوانين والإدارة في قطاع الغابات (سبتمبر/أيلول ٢٠٠١).

- اقترح المجلس الدولي للأخشاب الاستوائية عمل دراسة عالمية، بالتعاون مع آخرين، لتقدير مدى التجارة غير المشروعة بالأخشاب والمنتجات الخشبية وتقدير طبيعتها وأسبابها، وإجراء دراسات للتوصيل إلى طرق تساعد البلدان على تطبيق قوانين الغابات (نوفمبر/تشرين الثاني ٢٠٠١).

- عقدت منظمة الأغذية والزراعة اجتماعاً مع ممثلي الحكومات والمنظمة الدولية للأخشاب الاستوائية والبنك الدولي والمنظمات غير الحكومية والصناعات الحرجة لتبادل الأفكار عن الامتثال للقوانين وخيارات السياسات من أجل تقليل جرائم الغابات والتعرف على محاور العمل الدولي (يناير/كانون الثاني ٢٠٠٢). وتفحص المنظمة الآن طرق تعزيز مساهمة شركات الغابات في منع الأعمال الحرجة غير المشروعة ورصدها وقمعها، كما تعمل على تحليل خيارات إقامة شراكات لتحسين الإدارة الرشيدة في هذا القطاع.

يتطلب الأمر مزيداً من المعلومات عن كيفية تقاسم المنافع بحيث يكون ذلك أساساً لبناء الإرادة السياسية - وهي مطلب أولى لتطبيق هذا المفهوم. كما أن المشاركة في المنافع يجب أن ترتبط بعملية ديمقراطية في اتخاذ القرارات على المستويات القطرية والإقليمية والمحلية.

### الحرب ضد قطع الأشجار وتجارتها بطريقة غير مشروعة

برزت الأنشطة غير المشروعة في قطاع الغابات كقضية أساسية في حالة الغابات في العالم (FAO, 2001b) وقد زاد الانتباه لجرائم الغابات في الستين الماضيين، ويجري القاوش فيها بطريقة أكثر افتتاحاً عمماً كانت عليه من قبل. ولا تزال البيانات قليلة جداً عن الأنشطة الحرجة غير المشروعة ولكن البنك الدولي يقدر أن قطع الأشجار بطريقة غير مشروعة يؤدي إلى خسارة سنوية بين ١٥ و١٠ مليارات دولار من الموارد الحرجة في الأراضي الحكومية. كما أن التجارة الدولية في الأخشاب المستخرجة بطريقة غير مشروعة هي أيضاً مشكلة كبيرة. وتوصل الحكومات والمنظمات غير الحكومية جهودها للحد من جرائم الحرجة، في حين أن الوكالات الدولية ومؤسسات بحوث السياسات أخذت تقدم في تحلياتها لدى هذه الظاهرة وتتأثيراتها. وقد عقدت في الفترة الأخيرة عدة اجتماعات في أنحاء العالم ودارت مناقشات تولد مزيداً من الاهتمام وضغطوا متزايداً لاتخاذ الإجراءات اللازمة.



أسلوب تقاسم المنافع يتيح للمجتمعات المحلية عائداً معقولاً من زيادة التجارة في الخدمات البيئية ومنتجات الحياة البرية، مثل رحلات السفاري لأغراض التصوير (جمهورية تنزانيا المتحدة)

وتحفيض حدة الفقر (أنظر الإطار صفة ٦٩). ويطلب التعاون لمعالجة المشكلات المشتركة والاستفادة من المزايا النسبية لكل قطاع تنسيناً وثيقاً. ومن الجهود الدولية الأخيرة في هذا الاتجاه قرار الجهات المترتبة الرئيسية بالمساعدة على تحفيض حدة الفقر من خلال التدخلات القطاعية وأيضاً من خلال التكيف الهيكلي، وتحسين الروابط بتدابير تنظيمية وتشريعية، وهو ما يظهر في محاولات إبرام المعاهدات والاتفاقيات العالمية لمعالجة قضايا متربطة معالجة مشتركة. وهذا الاتجاه يتفق مع اتجاه العولمة.

**عمليات اتخاذ القرارات بتخصيص الموارد**  
معظم البلدان يعتمد كلياً أو جزئياً على قوى السوق لتخصيص الموارد وربط الأنشطة الاقتصادية بين مختلف القطاعات بواسطة الأسعار التي تعكس حالة العرض

#### الرابط بين الغابات وتحفيض حدة الفقر

البيئة التي يعيش فيها كثير من فقراء الريف. وتشير الدلائل إلى أن سكان الريف يدركون فرص إدماج الأشجار والغابات في سبل عيشهم وفي نظمهم الزراعية، مما يبرر اتخاذ سياسات أقوى يكون من شأنها:

- زيادة دعم الزراعة المختلطة بالغابات مع التركيز على البحوث والإرشاد في التكنولوجيا، على أن تكون تكنولوجيا تسعد على توسيع الدخل وتوفير إمدادات مستدامة من الأغذية والألياف والأعلاف والوقود التي تحتاج إليها المجتمعات الريفية المحلية ومن يستطيع شراءها في المدن؛
- دعم المشاركة المحلية في اتخاذ القرارات واقتسام منافع صيانة الغابات، بما في ذلك منافع مجتمعات المياه، حيث يكون اشتراك السكان المحليين في كثير من الحالات هو مفتاح النجاح؛
- تمكين المزارعين الفقراء من الحصول على القروض المطلوبة، والوصول إلى الأسواق، واستخدام أنساب تكنولوجيا (بما في ذلك تكنولوجيا ما بعد الحصاد) والمشاركة في خدمات التدريب والإرشاد، ونشر التكنولوجيات التي كثيراً ما تبقى مهملة على رفوف الباحثين؛
- تقوية الآليات المؤسسية والمالية وأليات السوق لتوسيع فرص العمل خارج المزرعة، كالحراجة مثلاً أو الشركات العاملة في الأخشاب.

- ان تحسين شبكة الطرق لتنشيط النمو الاقتصادي اجتذب المهاجرين الذين لا أرض لهم ليزيلوا الغابات من أجل زراعة الأرض؛
  - ان زيادة الطلب على الطاقة أدت إلى الضغط لإزالة الغابات وبناء مزيد من الخزانات.
- وفي مقابل ذلك كان للسياسات الحرجة تأثير مباشر على قطاعات أخرى، وخاصة الزراعة (من زاوية صون التربية والمياه).

كما أن القطاعات ترتبط بسبب اشتراكها في الاهتمام بقضايا تحفيض حدة الفقر، الأمن الغذائي، العدل الاجتماعي، حرية الاختيار والحصول على الموارد. ولا يمكن حل مشكلات هذه المجالات بطريقة منفردة، ولكن ربما تكون الغابات هي نقطة الدخول إلى دائرة الحل، وهو ما انتهت إليه ندوة حديثة عن الغابات

وفي الوقت الحاضر تميل المناقشة في الروابط بين مختلف القطاعات وتأثيرها على الغابات إلى التركيز على الروابط التي تؤثر على إدارة الغابات في المناطق الاستوائية. ولكن هناك روابط كثيرة أخرى تؤثر على مجموعة من وظائف الغابات. وبالمثل، فإن الآثار الإيجابية للسياسات الحرجة على القطاعات الأخرى تُعامل في كثير من الحالات على أنها مزايا خارجية لا على أنها جزء من حوار بين مختلف القطاعات. ولهذا فإن الوظائف المتعددة للغابات والآثار الإيجابية للم المنتجات غير السلعية يجب النظر فيها نظراً دقيقاً من الزاويتين القطرية والدولية.

**الروابط بين القطاعات**  
أجرى البنك الدولي من وقت قريب (٢٠٠٠) تقييمًا لمحفظة مشروعاته الحرجة، وتبين منها أن التدخلات الأخرى تؤثر على الغابات والأشجار بدرجة أكبر من تأثير تدخلات البنك في القطاع الحرجي نفسه. فمثلاً أظهرت هذه الدراسة

ورداسات أخرى ما يلي:

- ان التكيف الهيكلي لتقليل الإنفاق الحكومي على المربات ربما يكون مرغوباً فيه من الزاوية الضريبية ولكنه يؤدي إلى تقليل القدرة على أداء الوظائف التنظيمية؛

يمكن أن يكون للسياسات الحكومية والأهداف الإنمائية تأثير عميق على إدارة الغابات، وكثيراً ما يحدث هذا التأثير بطرق غير متوقعة. وإذا كانت سياسات قطاع الغابات هي التي تشكل النتائج على الأرض فإن السياسات خارج القطاع يمكن أن يكون لها تأثير أكبر. وفي مواجهة العولمة لم تعد هذه الآثار مقصورة على العمل القطري. فقد أظهرت واضعو السياسات اهتماماً متزايداً بتقييم آثار العوامل الخارجية على قطاع الغابات، والعكس صحيح، استناداً إلى أن الاستيعاب السليم لأثر التغيرات في مختلف القطاعات يمكن أن يساعد على تقليل الشكوك وتعظيم التأثر وتقليل الآثار غير المرغوب فيها.

#### استراتيجية وسياسات جديدة للبنك الدولي في قطاع الغابات

- إدماج الغابات في التنمية الاقتصادية المستدامة: غالباً ما تكون في أكتوبر/ تشرين الأول ٢٠٠٢، وافق مجلس المدراء التنفيذيين للبنك الدولي على استراتيجية وسياسات عملية جديدة في قطاع الغابات تعترف بأن الغابات عنصر حاسم في تحفيض حدة الفقر وتطوير اقتصادات وبيئات مستدامة. وتقوم هذه الاستراتيجية والسياسات على ثلاثة عناصر متضمنة في ما بينها:
- توظيف إمكانيات الغابات من أجل تحفيض حدة الفقر: تؤكد الدراسات والتجارب الميدانية والمشاورات كلها أن الغابات عنصر حاسم في تحفيض حدة الفقر في كثير من البلدان التي تتعامل مع البنك الدولي - سواء كانت لديها موارد حرجة كافية أو موارد حرجة أقل. وتبين الاستراتيجية طريقة مشاركة البنك الدولي وتوسيع تعهاته الاقتصادية في هذا المجال مستقبلاً.
- حماية الخدمات والموارد الحرجية الحيوية على المستويين المحلي والعالمي: ترتبط الاستراتيجية الجديدة ارتباطاً وثيقاً باستراتيجية البنك الدولي الجديدة في مجال البيئة والتنمية الريفية. وتعترف الاستراتيجية بأهمية التأثيرات متعددة القطاعات وبضرورة إدماج قضايا حماية النظام الإيكولوجي في برامج قطرية أوسع، وضرورة العمل بطريقة أكثر فعالية مع الشركاء في عملية التنمية.

## المراجع

- FAO.** 2001a. Report of the Expert Consultation on Forestry Education. Rabat, Morocco, 17–19 October 2001. Rome.
- FAO.** 2001b. State of the World's Forests 2001. Rome.
- Hitchcock, R.K.** 2001. Decentralization, development, and natural resource management in the northwestern Kalahari Desert, Botswana. Washington, DC, United States Agency for International Development (USAID).
- Manor, J.** 1999. The political economy of democratic decentralization. Washington, DC, World Bank.
- Sharma, R.C.** 2002. Changes in concepts and approaches to forest management in India. Seminar presentation, Chattisgarh, India, 28 May.
- University of British Columbia & FAO.** 2002. Meeting of International University Forest Education Leaders. Vancouver, BC, Canada, 4 December 2001. Vancouver, British Columbia, Canada, University of British Columbia, Faculty of Forestry. (In press)
- World Bank.** 2000. The World Bank Forest Strategy – striking the right balance, by U. Lele, N. Kumar, S.A. Husain, A. Zazueta & L. Kelly. Washington, DC (also available at [www.worldbank.org/oed](http://www.worldbank.org/oed)). ◆

**التقدم إلى الأمام**

يستطيع مجتمع الغابات أن يكمل الوسائل التقليدية لمعالجة القضايا متعددة القطاعات، وذلك بتبنيه القطاعات الأخرى إلى ضرورة العمل الوقائي والتتصحيحي عندما يكون لتدخلات تلك القطاعات آثار غير مرغوبية في الغابات والأشجار. والمطلوب بناء القدرات بحيث تستطيع المؤسسات الخرجية أن توفر لواضعي القرارات أدلة على إمكان وقوع هذه الآثار. ولا يكفي أن يكون مهنيو الغابات مجبرين تجاهما كافيا بل يجب أن يكون المجتمع المدني معناه الواسع قادرًا على التصرف بحيث تتوجه التدخلات الحكومية اتجاهها كافيا نحو الآثار متعددة القطاعات، وخصوصا تلك التي لا تستطيع قوى السوق أن تقرضها بمفردها.

وقد بدأت من وقت قريب عدة مبادرات لزيادة الوعي بأهمية التعرف على القضايا متعددة القطاعات ومعالجتها بطريقة شاملة، وبضرورة تحسين المعرف والقدرات في هذا المجال. وتؤكد التجربة حتى اليوم ضرورة التشارك في المعلومات بطريقة شفافة وفي الوقت المطلوب، والتعاون الوثيق بين مختلف القطاعات.

وفي هذا السياق، يجب على مختلف القطاعات ما يلي:

- أن تعرف على القطاعات والوحدات التي لها معها اهتمامات وأهداف مشتركة وليس نوعية خاصة بها؛
- أن تتبادل المعلومات والمعارف بشأن السياسات والقضايا الناشئة والخطط المطلوبة؛
- أن ترصد التقدم وتحاول بطريقة فعالة مع المبادرات السياسية والتشريعية في القطاعات الأخرى؛
- أن تقترح إدخال تعديلات على السياسات والتشريعات لمعالجة نواحي القلق؛
- أن تدعم التحليل العلمي للسياسات متعددة القطاعات (مع تحليل كمي يقدر الإمكان)؛
- أن تقوى المؤسسات؛
- أن تُنشئ الشراكة الكاملة من جانب أصحاب المصلحة في الغابات ومن جانب المجتمع المدني. ◆

**المشاركة في المعلومات والمعارف لرعاية الروابط**

إلى جانب الحواجز العميقة والراسخة في المؤسسات، هناك مشكلات كثيرة في الروابط بين القطاعات. وهي تبع من انعدام الاتصال والشفافية. وتحاج الحكومات والمنظمات إلى ضمان أن تكون المعلومات والمعارف محايضة وموضوعية وموزعة توزيعاً واسعاً في الوقت المطلوب. ولابد من أن تكون مقتراحات السياسات والخطط مطروحة أمام الجميع قبل اتخاذ القرارات بحيث يستطيع مثلاً مختلف القطاعات أن يقدموا مساهمة لها مغزى في الحوار وفي التدخلات المطلوبة. وبالنسبة لمن يملكون الموارد للحصول على التكنولوجيا الحديثة واستخدامها، يمكن أن تكون هذه التكنولوجيا أداة قوية للمشاركة في المعلومات والمعارف. ولكن كلما تقدمت التكنولوجيا يظهر خطر حقيقي من أن يكون تحت يد واضعي القرارات معلومات أكثر مما يحتاجون إليها. ولهذا فإن المطلوب هو أسلوب لفرز البيانات والتعرف على صيتها بالموضوع وعلى مدى دقتها وتوقيتها. ويمكن هنا أن تقدم شبكات جماعات المتخصصين والممارسين الرسمية وغير الرسمية مساعدة قيمة.

وإذا كانت التكنولوجيا الحديثة مفيدة فإنها ليست دائماً متوفّرة لقسم كبير من المجتمع المدني، وخصوصاً المجتمعات الريفية في البلدان النامية. ولهذا فإن أشكال الاتصال التقليدية هي التي تكمّل تدفق المعلومات الرقمية. وهناك اعتبار مهم آخر هو ضرورة تفصيل المعلومات لتتناسب مع مختلف القطاعات ومتطلبات الجماهير. فمثلًا لن تحصل الخدمات البيئية والاجتماعية التي توفرها الغابات على الاهتمام الذي تستحقه من وزراء المال أو من المؤسسات المالية ما لم تكن موضوعة في صيغة قديمة.

ولعل أهم مساهمة يستطيع مجتمع الغابات أن يقدمها لتضييق فجوة الاتصالات هي توفير معلومات عن أهمية الغابات ومنافعها للقطاعات الأخرى وللمجتمع بأكمله بحيث يفهم واضعو السياسات والجمهور ضرورة دعم الإدارة الخرجية المستدامة. وبوضع هذه المنافع في صورة كمية، سيكون من الأسهل التوصل إلى اتفاق على المشاركة في التكاليف. يُضاف إلى ذلك أن بناء القدرات، وجود مؤسسات كفؤة وحوار شفاف في السياسات يمكن أن تزيد من توافر المعلومات والمعارف وأن تزيد استخدامها. وهذه أهداف أساسية في مرفق البرنامج القطري للغابات (أنظر صفحة ٥٥).

والطلب، خصوصاً إذا كانت السوق مفتوحة وتنافسية. الواقع أن السوق هي التي تستطيع تنظيم السلع التي لها سعر في السوق. ولكن من ناحية أخرى، فإن الخدمات العامة الاجتماعية والبيئية المتعلقة بأنشطة مثل حبس الكربون وصون التنوع البيولوجي ومكافحة التعرية وحماية مستجمعات المياه لا تدخل إلى التجارة في العادة. وقد كانت هناك دراسات كثيرة عن تقييم هذه الخدمات ويمكن استخدامها كأساس للتسويق، ولكن الاستفادة من هذه الدراسات كانت قليلة حتى الآن. وحتى إذا أمكن حساب قيمة الخدمات العامة فإن الجمهور أو الحكومات لم يظهر أي استعداد لدفع التكاليف الكاملة للخدمات البيئية أو تحمل هذه التكاليف على النحو الذي يطبق في مجالات الخدمات الأخرى، مثل الخدمات الصحية والرعاية الاجتماعية. ولكن هناك حالات قليلة في أوروبا تُعرض فيها الخدمات العامة في الأسواق المحلية، مثل الخدمات البلدية، بأسعار يكون المستفيدون مستعدين لدفعها.

والخدمات العامة التي تقدمها الغابات تخضع هي الأخرى لتنظيمات أو حواجز، مثل قوانين استخدام غابات الصفاف التي تضمن توافر مورد مياه نظيفة ثابت. وتعتبر ملكية الدولة وإدارتها للغابات، وخصوصاً في البلدان الاستوائية، طريقة أخرى لتقدير تدابير مكافحة التعرية، وحماية مستجمعات المياه ودفع مقابل أنشطة مثل غرس الأشجار في الأحرمة الواقعية أو على طول المجرى المائي وصيانة الغابات التي تقدم الخدمات العامة. ومن أمثلة جهود تقديم خدمات بيئية على المستوى العالمي تطبيق اتفاقيات التنوع البيولوجي وتغيير المناخ تطبيقاً محلياً.

وعندما تستخدم الحكومات وسائلها لتقديم الخدمات العامة في قطاع ما، ربما تظهر آثار غير مرغوب في قطاعات أخرى إذا لم تكن هذه الآثار قد درست دراسة سلية. وفي الماضي كان التشاور والتنسيق يجري بواسطة لجان متعددة القطاعات أو بواسطة وكالات قطاعية نوعية لتفادي مثل هذه الأوضاع. ولكن الاتجاه الجديد الآن هو التفاعل بين الأطراف صاحبة الشأن قبل اتخاذ القرار. وقد أتى هذا أيضا نتيجة لزيادة الشراكة المجتمع في قضايا البيئة والعدالة وتزايد الفرص التي تفتحها تكنولوجيات المعلومات الجديدة.

المرجة مثل مركز الغابات في جدول أعمال السياسات الوطنية والدولية؛ نقص التمويل؛ ضرورة التعاون مع القطاعات الأخرى؛ الاهتمام بتعزيز صون الغابات وحمايتها واستخدامها. وكان هذا الجزء المخصص لاجتماع الوزراء هو أول اجتماع من نوعه تضمن حواراً مع رؤساء أعضاء الشراكة التعاونية في مجال الغابات عن دورهم والتزامهم بتنفيذ مقتراحات العمل التي وضعها الفريق الحكومي الدولي المعنى بالغابات/الم المنتدى الحكومي الدولي للغابات، وإجراء حوار مع مختلف أصحاب المصلحة للمناقشة في مساهمات المجموعات غير الحكومية في تنفيذ هذه المقتراحات (ECOSOC, 2002).

ووفقاً لبرنامج عمل منتدى الأمم المتحدة المعنى بالغابات، ركزت النتائج الرئيسية على الدروس المستفادة والخطوات المقبلة في الحالات التالية:

- مكافحة إزالة الغابات وتدورها؛
- صون الأنواع الفريدة من الغابات والنظم البيئية الضعيفة وحمايتها؛

### الشبكة البيئية الكندية وعلاقتها بالأجهزة الدولية

- البيانات المجمعة عن السلع والخدمات الحرجة وعن التأثيرات البيئية والاجتماعية للتغيرات في استخدام الغابات؛
- سياسات قطرية متكاملة، وأدوات وأليات اقتصادية لدعم الإدارة الحرجة المستدامة ولمعالجة إزالة الغابات وتدورها؛
- إقامة شبكة من المناطق المحمية لتمثيل مختلف الأنواع؛
- المساعدة الإنمائية الدولية المتعلقة بالغابات لدعم أساليب الإدارة الحرجة التشاركية من القاعدة إلى أعلى؛
- مفاوضات تجارية دولية شفافة والمساءلة عنها أمام المجتمع المدني؛
- نظم جمع إيرادات الغابات وفحص علاقة حيازة الأرضي بإزالة الغابات ودورها.

وتضع الشبكة البيئية الكندية في الوقت الحاضر خطة عمل لتقديمها إلى التحالف الاستراتيجي القطري المعنى بالغابات أثناء إعداده استراتيجياً حرجة قطرية في كندا للفترة ٢٠٠٨ إلى ٢٠٠٣.

**الدورة الأولى: يونيو/حزيران ٢٠٠١، نيويورك**  
أثناء الدورة الأولى، أكدت الحكومات أهمية المنتدى باعتباره مركزاً مشتركاً بين الحكومات للمداولة في السياسات الدولية، ورجحت إنشاء الشراكة التعاونية في مجال الغابات (أنظر فيما بعد). وبعد أسبوعين من المفاوضات المكثفة اعتمدت الدورة برنامج عمل وخطة متعددة السنوات لتنفيذ مقتراحات الفريق الحكومي الدولي المعنى بالغابات/الم المنتدى الحكومي الدولي للغابات (ECOSOC, 2001).

**الدورة الثانية: مارس/آذار ٢٠٠٢، نيويورك**  
أثناء الاجتماع رفع المستوى للدورة الثانية أبرز الوزراء المسؤولون عن الغابات دور منتدى الأمم المتحدة المعنى بالغابات باعتباره المنتدى الأول للمداولة الدولية في سياسات الغابات. ودعوا في الإعلان الذي أصدروه مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة إلى وضع الإدارة المستدامة للغابات في موضعها الصحيح تجاوباً مع القضايا الضعيفة وحمايتها؛

حدّدت الشبكة البيئية الكندية الأولويات التي تنفذ بموجبها توصيات الفريق الحكومي الدولي المعنى بالغابات/الم المنتدى الحكومي الدولي للغابات في القطاع الحرجي الكندي. ويتألف تجمع الغابات في الشبكة البيئية الكندية من أكثر من ١٠٠ منظمة غير حكومية تعمل في مجال البيئة. وجزء من المشاورات قبل منتدى الأمم المتحدة الثاني المعنى بالبيئة والتنمية، وفي نتائج أعمال الفريق الحكومي الدولي المعنى بالغابات والم المنتدى الحكومي الدولي للغابات (ECOSOC, 2000) جاءت في المبادئ الخاصة بالغابات في مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية، وفي هذا الصدد يؤكد منتدى الأمم المتحدة المعنى بالغابات المهام التالية:

- يروج لمقتراحات الفريق الحكومي الدولي المعنى بالغابات/الم المنتدى الحكومي الدولي للغابات، ويساعد على تنفيذها؛
- يوفر منتدى للاستمرار في تطوير السياسات وال الحوار بشأنها؛
- يعزز التعاون وتنسيق السياسات والبرامج؛
- يرعى التعاون على المستويات المحلية والإقليمية والعالمية؛
- يرصد ويقيّم التقدم، وعلى أساس ذلك ينظر في العمل المطلوب في المستقبل؛
- يقوى اللнтزم السياسي.

وسينظر المنتدى في عام ٢٠٠٥ في صيغة تقويضية لوضع إطار قانوني يشمل جميع أنواع الغابات. ولكنه في الوقت الحاضر يركز على القضايا المتعلقة بالدعم المالي والتكنولوجي لتنفيذ الإدارة المستدامة للغابات.

### منتدى الأمم المتحدة المعنى بالغابات

في أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٠، أنشأ المجلس الاقتصادي والاجتماعي للأمم المتحدة منتدى الأمم المتحدة المعنى بالغابات لأداء وظائف تتعلق بإدارة جميع أنواع الغابات وصونها وتنميتها المستدامة، بما في ذلك العناصر التي جاءت في المبادئ الخاصة بالغابات في مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية، وفي نتائج أعمال الفريق الحكومي الدولي المعنى بالغابات والم المنتدى الحكومي الدولي للغابات (ECOSOC, 2000). وفي هذا الصدد يؤكد منتدى الأمم المتحدة المعنى بالغابات المهام التالية:

ويتوسيط هذا الحوار الدولي ببيان السياسات الحرجة أن يقوى الإرادة السياسية، وأن يُنشط العمل وبيعي الموارد المالية، خصوصاً إذا راعى هذا الحوار الروابط مع قطاعات أخرى بإثبات أساليب متكاملة وشراكات فعالة. ولكن النجاح سيعتمد في نهاية الأمر على مدى تنفيذ البلدان للتعهدات التي قطعتها على نفسها في المحافل الدولية. وإذا كان التقدم مشجعاً فإن هناك فلقاً من تزايد الطابع السياسي في القضايا الحرجة ومن أن تطغى المسائل الإجرائية على المناقشات الموضوعية.

ويخلص هذا الفصل نتائج الدورتين الأولى والثانية لمنتدى الأمم المتحدة المعنى بالغابات، ويقدم وصفاً للشراكة التعاونية في مجال الغابات والشبكة التابعة لها، ويستكشف العلاقة بين الحوار الدولي بشأن سياسات الإدارة الحرجة المستدامة والتنوع البيولوجي في الغابات، ويقدم آخر معلومات عن الاتفاقيات والاتفاقات الدولية المعنية بالغابات. كما يُعزز الفصل دور مرفق البرنامج القطري للغابات الجديد في إحداث

## الحوار الدولي بشأن السياسات الحرجة

### أعضاء الشراكة التعاونية في مجال الغابات

- مركز البحث الحرجية الدولية
- منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة
- المنظمة الدولية للأخشاب الاستوائية
- أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي
- أمانة المرفق العالمي للبيئة
- أمانة اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر
- أمانة اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ
- إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمم المتحدة
- برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
- برنامج الأمم المتحدة للبيئة
- المركز الدولي لبحوث الزراعة المختلطة بالغابات
- البنك الدولي
- الاتحاد العالمي لصون الطبيعة

### أمثلة لمجالات التعاون بين أعضاء الشراكة التعاونية في مجال الغابات

- البرامج الحرجية القطرية
- عمليات المعايير والمؤشرات الدولية
- أنشطة مكافحة قطع الأشجار غير المشروعة
- خطوط توجيهية بشأن تقليل تأثير قطع الأشجار
- مشاركة المجتمعات المحلية في إدارة الحرائق
- بناء القدرات وتطوير السياسات
- حماية الأنواع الحرجية الفريدة والنظم الإيكولوجية الضعيفة في أكثر من ٥٠ بلداً
- مساعدة البلدان ذات الغطاء الحرجي المحدود ضمن "عملية طهران"
- البيانات والمعلومات الحرجية
- الإسقاطات ودراسات التوقعات
- خطوط توجيهية لإعداد تقارير الأمين العام للأمم المتحدة إلى منتدى الأمم المتحدة المعنى بالغابات
- تقديم بيانات لإعداد تقارير الأمين العام للأمم المتحدة إلى منتدى الأمم المتحدة المعنى بالغابات
- إعارة مهنيين كبار لأمانة منتدى الأمم المتحدة المعنى بالغابات

وفكرة العمل كفريق ومفهوم المزايا النسبية هما أمران حديثان نسبياً في الحلبة الدولية، ويضطلع قطاع الغابات هنا بدور الريادة في مجالات كثيرة. وقد أصبحت المحافل الحكومية الدولية الرئيسية، بما في ذلك مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة والمؤتمرون السادس للأطراف في اتفاقية التنوع البيولوجي (أنظر الصفحة ٥٠) تراعي إنجازات الشراكة وتشير إليها في عدد من قراراتها. وبالإضافة إلى إطارها الخاص، وضع الشراكة وثيقة سياسات تبين أهدافها وطرق عملها. كما أنها دعمت عدداً من المبادرات من جانب البلدان ووضعت نظاماً لوكلة مرئية لضبط العاملات والأنشطة المشتركة، وكل ذلك في سنة واحدة من تاريخ إنشائها.

وتعمل الشراكة كمنشط للعمل القطري والإقليمي والدولي، وتتوفر الخبرة والمعلومات، وتقوي التعهد السياسي، وتعزز الموارد المالية وتقيم شبكات مع مجموعة واسعة من الشركاء.

**شبكة الشراكة التعاونية في مجال الغابات**  
العضوية في الشراكة محدودة، وهذا أمر مقصود لكنه تعمل بطريقة فعالة ومرنة. ولكن الأعضاء يعترفون باعتمادهم على الشراكة كشبكة غير رسمية يمكن أن تقدمها جمومعات كثيرة للإدارة الحرجية المستدامة، وذلك بفضل تجرب تلك الجمومعات ومواردها ورؤواها التي أثرت الحوار الحكومي الدولي في السياسة الحرجية حتى اليوم. وللاستفادة من هذه الجمومعات أقامت الشراكة شبكة غير رسمية تسعى إلى إشراك جمومعة واسعة من أصحاب المصلحة لتعزيز عمل الشراكة دعماً لمنتدى الأمم المتحدة المعنى بالغابات، وخصوصاً تنفيذ مقررات العمل من جانب الفريق الحكومي الدولي المعنى بالغابات /المؤتمرون الدوليين للغابات. ومن الوظائف الرئيسية الأخرى تعزيز الاتصالات بين أصحاب المصلحة ومواصلة دعم التعاون والتعايش بين المنظمات والمؤسسات والآليات التي تعمل في قضايا متصلة بالغابات. وقد عقد الاجتماع الافتتاحي في مارس/آذار ٢٠٠٢. وتعقد الاجتماعات، بقدر الإمكان، على هامش التجمعات الحرجية الدولية الرئيسية.  
ويمكن الحصول على المعلومات عن الشراكة وعن شبكتها من العنوان التالي على الإنترنت:  
[www.un.org/esa/sustdev/unffcpf.htm](http://www.un.org/esa/sustdev/unffcpf.htm)

- إن ١٠ في المائة من غابات العالم أصبحت الآن تقع ضمن مساحات حرجية محمية (FAO, 2001)؛
- إن اشتراك المجتمعات المحلية في تحطيط الغابات وإدارتها آخذ في التزايد.

والآن وقد اجتمع المنتدى مرتين، فإنه سيكون في وضع أفضل يسمح بتبادل خبرات تنفيذ اقتراحات العمل بحيث تستفيد البلدان من بعضها البعض. وعلى ذلك، فإن لدى المنتدى إمكانية كبيرة لوضع الحلول وتوليد التزام سياسي قوي وتدعم الشراكات.

### الشراكة التعاونية في مجال الغابات

بدأت هذه الشراكة في أبريل/نيسان ٢٠٠١ لدعم عمل منتدى الأمم المتحدة المعنى بالغابات ولتعزيز التعاون والتنسيق بين أعضاء الشراكة في القضايا المتعلقة بهذا القطاع. وقد أنشئت هذه الشراكة استجابة لدعوة من المجلس الاقتصادي والاجتماعي إلى رؤساء المنظمات والمؤسسات والآليات المعنية بهذا الموضوع، وذلك أثناء إنشاء منتدى الأمم المتحدة المعنى بالغابات في أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٠. ومنظمة الأغذية والزراعة هي التي ترأس الشراكة، أما خدمات الأمانة فيقدمها منتدى الأمم المتحدة المعنى بالغابات.

واستناداً إلى فريق المهام غير الرسمي رفيع المستوى المشترك بين الوكالات والمعنى بالغابات، الذي قدم التأييد للفريق الحكومي الدولي المعنى بالغابات والمنتدى الحكومي الدولي للغابات، تواصل الشراكة تقليد العمل كفريق من خلال ترتيبات طوعية وغير رسمية. وإذا كانت احتمالات مختلف المنظمات تتكامل في ما بينها، فإن الأعضاء يتبعون في أنشطة نوعية تتصل بعمل منتدى الأمم المتحدة المعنى بالغابات.

وتقديم الشراكة تقريراً سنوياً إلى المنتدى عن خططها والتقدير الذي أحرزته، مع وثيقة بعنوان إطار الشراكة التعاونية في مجال الغابات لدعم منتدى الأمم المتحدة المعنى بالغابات. وإذا كانت الشراكة تراعي الإرشادات التي تتلقاها من المنتدى فإن كل عضو مسؤول أمام الجهاز الرئاسي الذي يتبعه عن الأنشطة ذات الأولوية وبرامج العمل والإتفاق من الميزانية. وإذا أريد للشراكة أن تعمل بصورة فعالة فإن من الضروري تماماً أن ترسل الحكومات، من خلال وزاراتها، رسائل متناسبة للأجهزة الرئيسية في جميع المنظمات الأعضاء بشأن اشتراكاتها ومساهماتها في الشراكة التعاونية في مجال الغابات.

- إصلاح وترميم الأراضي المتدهورة وترويج الغابات الطبيعية والمستزرعة؛
  - المفاهيم والمصطلحات والتعريف.
- كما أمكن الاتفاق على معايير لاستعراض فاعالية الترتيبات الدولية المتعلقة بالغابات في الدورة الخامسة للمنتدى عام ٢٠٠٥.

ورغم هذه الجهدود، لم يستطع المنتدى الثاني أن يوافق على احتجاصات مجموعات الخبراء الخصبة بشأن ثلاثة موضوعات هي: الرصد والتقييم وتقديم التقارير؛ التمويل ونقل التكنولوجيا السليمة بينما؛ صيغة تقويضية لوضع إطار قانوني يشمل جميع أنواع الغابات. وستستمر المناقشات في المنتدى الثالث من مايو/أيار إلى ٦ يونيو/حزيران ٢٠٠٣ في جنيف.

### خبرة الماضي ورؤى المستقبل

منذ مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية، أبرز الحوار الدولي بشأن السياسات قضايا الغابات ووضعها في مكان الصدارة، وزاد الوعي بالمساهمات الكبيرة التي تستطيع الغابات أن تقدمها لسلامة الكوكب الأرضي وصحة سكانه. وبالإضافة إلى الخدمات البيئية أصبح هناك اعتراف متزايد بدور الغابات في استدامة سُبل العيش، والمساهمة في الأمن الغذائي وتحفيز حالة الفقر.

وقد أثار الفريق الحكومي الدولي المعنى بالغابات والمنتدى الحكومي الدولي للغابات فرصة للعاملين في هذا المجال لبناء الثقة والتفاهم والتوفيق في الرأي بعد المناقشات المتعارضة التي جرت منذ أكثر من عشر سنوات. وبدأ منتدى الأمم المتحدة المعنى بالغابات في المرحلة الحرجية المقبلة بتعهد جازم للانتقال من الأقوال إلى الأفعال.

وإذا كانت ترجمة الأقوال إلى أفعال لا تزال تحدياً قائماً، فإن الاتجاهات الحالية على أرض الواقع تعتبر مشجعة. ومن أمثلة ذلك:

- إن أكثر من ١٠٠ بلد راجع سياساته الحرجية ووضع برامج قطرية للغابات تراعي ضرورة المشاركة الواسعة وإقامة روابط مع القطاعات الأخرى؛
- إن ١٥ بلد يشارك في المبادرات الدولية الخاصة بمعايير ومؤشرات للإدارة الحرجية المستدامة؛
- إن المساحات التي تخضع لخطط إدارة حرجية رسمية ارتفعت إلى ٨٨ في المائة في البلدان المقدمة وإلى نحو ٦ في المائة في البلدان النامية (FAO, 2001)؛

يتعلق بتنفيذ مقررات العمل التي وضعها الفريق الحكومي الدولي المعنى بالغابات/المتندي الحكومي الدولي للغابات. وبعد ذلك مباشرة دعا مؤتمر الأطراف السادس في اتفاقية التنوع البيولوجي الشراكة إلى دعم برنامج العمل الموسّع بشأن التنوع البيولوجي في الغابات.

وإذا كانت الشراكة التعاونية في مجال الغابات هي شراكة طوعية تحصل على الدعم من متندي الأمم المتحدة المعنى بالغابات، فإنها ليست وكالة تنفيذية، حيث أنّ أعضاء الشراكة يعلمون بصورة منفردة طبقاً لاختلافات كلّ منهم وطبقاً لبرامج العمل والميزانيات التي توافق عليها الأجهزة الحكومية لكلّ عضو. ولم يزد بوسّع أعضاء الشراكة أنّ يعملوا كمنشطين في البلدان للمساعدة على تنفيذ الإدارة المستدامة للغابات. ويستطيعون، هم وغيرهم من المنظمات الدولية والثنائية، تقديم المساعدة والدعم الفني، والتعاونة في التوعية بالاحتياجات، وتقدّيم النصائح بشأن الاستراتيجيات والمساعدة على بناء القدرات والشراكات. وبينما الطريقة تكون البلدان هي المسؤولة عن صون التنوع البيولوجي في الغابات على المستوى الوطني، لأنّ أي منظمة خارجية لا تستطيع أن تؤدي ذلك، ولا تستطيع أيضاً أن توقف إزالة الغابات.

وأمانة اتفاقية التنوع البيولوجي هي الوكالة المركزية ضمن الشراكة التعاونية في مجال الغابات، فيما يتعلق بالمعرفات الحرجية التقليدية. وقد دعا مؤتمر الأطراف السادس أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي إلى تسهيل التنسيق والتعاون بين أعضاء الشراكة في تنفيذ برنامج العمل الموسّع في اتفاقية التنوع البيولوجي ومقررات العمل التي وضعها الفريق الحكومي الدولي المعنى بالغابات/المتندي الحكومي الدولي للغابات المتعلقة بالتنوع البيولوجي في الغابات. كما أنه حث الشراكة على أن تنظر إلى أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي على أنها النقطة المركزية للقضايا المتعلقة بالتنوع البيولوجي في الغابات، وقد قبلت الشراكة التعاونية هذا الطلب.

**النظام الإيكولوجي والإدارة المستدامة للغابات**  
في مناخ تزايد ضبابية، ظهرت نداءات لتوضيح العلاقة بين أسلوب النظام الإيكولوجي من جانب، والإدارة المستدامة للغابات من جانب آخر. وجوهـرـ الـأـمـرـ أنـ هـنـاكـ أـوـجـهـ اختلافـ وأـوـجـهـ تـشـابـهـ ولـكـنـ الأـسـلـوبـينـ مـتـدـاعـمـانـ فـيـماـ بـيـنـهـماـ وـلـيـسـاـ مـتـنـاقـضـينـ،ـ لـأـنـ الإـادـرـةـ الـمـسـتـدـامـةـ لـلـغـابـاتـ تـشـمـلـ الـبـادـئـ الـتـيـ يـقـومـ عـلـيـهـاـ أـسـلـوبـ الـنـظـامـ الإـيكـولـوجـيـ.

بشأن التنوع البيولوجي في الغابات - وسيأتي وصفه تفصيلاً فيما بعد عند الحديث عن آخر معلومات الاتفاقيات المتعلقة بالغابات (أنظر الصفحة ٥٠).

**الانتقال من الصيانة إلى الإدارة في اتفاقية التنوع البيولوجي**  
بعد أن حدد مؤتمر الأطراف الرابع تعريفاً للتنوع البيولوجي في الغابات على أنه واحد من المحاور الخمسة، أصبح هذا المجال جزءاً كبيراً من جدول أعمال اتفاقية التنوع البيولوجي. وفي الفترة الأخيرة أضيفت جوانب أخرى من جوانب الغابات، شملت جمع المنتجات الحرجة الخشبية وغير الخشبية، وقطع الأخشاب بطريقة غير مشروعة، وحرائق الغابات. وعلى ذلك يدوّن أن اتفاقية التنوع البيولوجي تزيد تركيزها على إدارة الموارد الحرجية واستخدامها بدلاً من التنوع البيولوجي في النظم الإيكولوجية الحرجية.

وأثناء هذه العملية كانت المناقشة مختلطة في بعض الحالات. فمثلاً استخدمت وثائق مؤتمر الأطراف السادس عبارات مثل "حصد التنوع البيولوجي من الغابات" و"إدارة التنوع البيولوجي في الغابات" و"منتجات التنوع البيولوجي في الغابات" مما يعطي انطباعاً بأن التنوع مرادف للموارد. ومن الواضح أن الأمر ليس على هذا النحو، لأن الموارد تدار وتحصد، والمنتجات متربّة عليها. والأهم من ذلك أن اتفاقية التنوع البيولوجي تتحرك، حسبما يدوّن، بعيداً عن التعريف التي تصنفها والتي تقول إن التنوع البيولوجي يعني تباين الكائنات العضوية الحية.

وهناك تحول آخر هو زيادة الاعتماد على المنظمات الدولية لدعم تنفيذ القرارات والمساعدة في وضع التقارير القطرية. وتنزيل التوقعات المتطرفة، وخاصة فيما يتعلق بالشراكة التعاونية في مجال الغابات، وهو اتجاه ظهر أيضاً في مداولات متندي الأمم المتحدة المعنى بالغابات.

**دور الشراكة التعاونية في مجال الغابات**  
سبق القول بأن الشراكة أنشئت لدعم عمل متندي الأمم المتحدة المعنى بالغابات ولتعزيز التعاون بين أعضائه في القضايا الحرجية. وتماشياً مع هذه الاختصاصات، دعا متندي الأمم المتحدة المعنى بالغابات هذه الشراكة إلى دعم برنامج العمل وخطة العمل متعددة السنوات، وخصوصاً في ما

(١٩٩٧-٢٠٠٠) هو بناء توافق الآراء على إدارة جميع أنواع الغابات وصونها وتنميتها المستدامة، باستخدام المبادئ الخاصة بالغابات والفصل ١١ من جدول أعمال القرن ٢١ ("مكافحة إزالة الغابات") التي وضعها مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية كأساس للمداولات. ويعرف الفريق سالف الذكر بأن الغابات التي تدار إدارة مستدامة تؤدي دوراً قياماً في صون التنوع البيولوجي، وهو ما يظهر في ضخامة عدد مقررات العمل التي تتناول هذه القضية بصفة مباشرة أو غير مباشرة.

وفي عام ٢٠٠٠، وبعد خمس سنوات من المناقشات المتخصصة، أنشأ المجلس الاقتصادي والاجتماعي متندي الأمم المتحدة المعنى بالغابات ليواصل تطوير السياسات، وتنسيق العمل المتعلق بالغابات، وتعزيز التعاون الدولي وتسهيل تنفيذ مقررات العمل التي وضعها الفريق الحكومي الدولي للغابات (أنظر الصفحة ٤٢).

**تطور عنصر الغابات في اتفاقية التنوع البيولوجي**  
رغم أنّ كثيراً من مواد الاتفاقية ينطبق على النظم الإيكولوجية الحرجية، فإنّ الاتفاقية نفسها لم تذكر الغابات بطريقة صريحة. وقد بدأت المناقشات في صون التنوع البيولوجي في الغابات ضمن الاتفاقية أثناء مؤتمر الأطراف الثاني، ولأول مرة، في نوفمبر / تشرين الثاني ١٩٩٥. وبعد ذلك بستة أشهر أوصى مؤتمر الأطراف الثالث بأن تضع الاتفاقية برنامج عمل في هذا التخصص. وفي الوقت نفسه ناقش المؤتمر وضع بروتوكول يمكن أن يعني عن اتفاقية عالمية بشأن الغابات وهي قضية خلافية ناقشها الفريق الحكومي الدولي المعنى بالغابات والمتندي الحكومي الدولي للغابات ولم يمكن التوصل إلى توافق الرأي بشأنها.

وفي عام ١٩٩٨ اعتمد مؤتمر الأطراف الرابع برنامج العمل الخاص بالتنوع البيولوجي في الغابات الذي تبنيه اتفاقية التنوع البيولوجي، والذي يركز على البحث والتعاون وتطوير التكنولوجيا. وأنّا المؤتمر فريق عمل متخصص من خبراء في التنوع البيولوجي في الغابات لمواصلة التقدم في هذه القضايا.

وجاء مؤتمر الأطراف السادس الذي عقد في أبريل / نيسان ٢٠٠٢ فأحدث زيادة كبيرة في نطاق الأنشطة المتعلقة بالغابات في الاتفاقية، إذ أنه أقر ببرنامج العمل الموسّع

## حوار السياسات الدولي بشأن الغابات وتنوعها البيولوجي

النظم الإيكولوجية الحرجية هي مستودعات رئيسية للتنوع البيولوجي، إذ تدعم نحو ٥٠ إلى ٧٠ في المائة من الأصناف الأرضية في العالم، وفقاً لبعض التقديرات. والغابات الطبيعية في المناطق الاستوائية هي الأثرى من حيث التنوع البيولوجي، كما أنها أكثر تعرضاً للإزالة والتدهور. وقد أدت زيادة الوعي بالخسارة الكبيرة في التنوع البيولوجي في الغابات إلى تزايد الطلب على آليات تنظيمية دولية و قطرية و مبادئ و خطوط توجيهية لإحداث انقلاب يعكس هذا الاتجاه.

وقد اعترفت أوساط الغابات منذ عهد بعيد بضرورة تعزيز الموارد الحرجية وصون التنوع البيولوجي في النظم البيئية الحرجية. وتبين ذلك مثلاً من عمل نحو ١٥٠ بلداً ضمن سبع عمليات دولية لوضع معايير ومؤشرات للإدارة المستدامة، وكلها تنظر إلى صون التنوع البيولوجي على أنه عنصر ضروري ومتكملاً في عملية الاستدامة.

واتفاقية التنوع البيولوجي و متندي الأمم المتحدة المعنى بالغابات هما عمليتان منفصلتان، ولكنهما متزايان بشأن الغابات وتنوعها البيولوجي. فالاتفاقية تعالج موضوعات الصون والاستخدام المستدام للتنوع البيولوجي والمشاركة في المนาفع الناشئة من استخدام الموارد الوراثية مشاركة منصفة وعادلة، بما في ذلك الموارد الناشئة من النظم الإيكولوجية الحرجية، في حين ينظر المتندي إلى قضايا إدارة الغابات وصونها وتنميتها المستدامة على أساس نتائج مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية وأعمال الفريق الحكومي الدولي المعنى بالغابات والمتندي الحكومي الدولي للغابات. ويرى الآثار أن دورهما متكامل ويعترفان بضرورة دعم التعاون في ما بينهما. وهناك أجهزة دولية وإقليمية أخرى تعالج جوانب مختلفة من التنوع البيولوجي في الغابات أيضاً، ومنها منظمة الأغذية والزراعة، والمرفق العالمي للبيئة والاتحاد العالمي لصون الطبيعة والمنظمة الدولية للأخشاب الاستوائية ومركز البحث الحرجية الدولية، وذلك بدعهما مبادرات البلدان وربط حوار السياسات بالتنفيذ على الطبيعة.

## الأجهزة المعنية بالغابات والتنوع البيولوجي

الغرض الرئيسي من الفريق الحكومي الدولي المعنى بالغابات (١٩٩٥-١٩٩٧) والمتندي الحكومي الدولي للغابات

**التقدم إلى الأمام**

يعتبر منتدى الأمم المتحدة المعنى بالغابات جهازاً حديثاً رئيسياً. وتعمل الاتفاقية والمنتدى سوياً على تشجيع الأسلوب متعدد القطاعات في التنفيذ القطري من خلال الإطارات القائمة: فالمنتدى يعمل من خلال البرامج الحرجة القطرية والاتفاقية تعمل من خلال الاستراتيجيات القطرية وخطة العمل المتعلقة بالتنوع البيولوجي. ومع ذلك فإن الدراسة التي أصدرها التحالف الدولي المعنى بالغابات في مارس/آذار ٢٠٢٢ تفيد بأن التكامل لم يحدث بأي شكل من الأشكال.

وإذا كان تعزيز التعاون والتنسيق والتآزر يعتبر من الوظائف الرئيسية التي يؤديها المنتدى، فإن المناقشات الدولية بشأن الغابات تبدو بالغة التشتت. وبينما تحرّك اتفاقية التنوع البيولوجي إلى ما يجاوز تركيزها الأولى على الصيانة ل تعالج قضيّاً متعلقة بإدارة الموارد، فإن هناك فلقاً كبيراً من أن ترغب أجهزة أخرى، مثل اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغيير المناخ ومنظمة التجارة العالمية، في أن تتولى هي أيضاً دور القيادة في المسائل الحرجة، وخصوصاً ما يمس إعادة التشجير وإصلاح الغابات، والتجارة، والإدارة المستدامة للغابات.

إذا تأتي ذلك بدون النظر في الأنشطة التي تنفذها أجهزة أخرى لها ولائيات مقررة، فسيؤدي إلى الخلط والازدواجية المضيفة للموارد، بل ربما يؤدي إلى عكس المطلوب.

(UNEP/CBD, 2002). كما أن أعضاء الشراكة التعاونية في مجال الغابات يتعاونون لدعم كلتا العمليتين.

ولعل المطلوب من البلدان الآن هو الاتفاق على برنامج عمل واحد مشترك يجمع هذه العناصر المشتركة، مع ضمان عقدت في أكرا في يناير/كانون الأول ٢٠٠٢

### المؤتمر الوزاري بشأن حماية الغابات في أوروبا

- في الغابات الذي وضعته اتفاقية التنوع البيولوجي، وبرنامج العمل وخطة العمل متعددة السنوات التي وضعها منتدى الأمم المتحدة المعنى بالغابات:
- موضوعات متصلة بالإدارة الحرجة المستدامة والسلامة الاقتصادية، مثل الشروط الكفيلة بتنفيذ الأنشطة والاستثمارات، وترويج المنتجات والخدمات الحرجة وتسيويتها، والقضايا العمالية:
- تغير المناخ والإدارة الحرجة المستدامة، بما في ذلك دور الطاقة البديلة واستخدام المنتجات الخشبية كبديل لمصادر الطاقة غير المتجددة:
- الجوانب الثقافية باعتبارها عنصراً متكاملاً في الإدارة الحرجة المستدامة.

بالغابات/المنتدى الحكومي الدولي للغابات يعتبر تحدياً رئيسياً. وتعمل الاتفاقية والمنتدى سوياً على تشجيع الأسلوب متعدد القطاعات في التنفيذ القطري من خلال الإطارات القائمة: فالمنتدى يعمل من خلال البرامج الحرجة القطرية والاتفاقية تعمل من خلال الاستراتيجيات القطرية وخطة العمل المتعلقة بالتنوع البيولوجي. ومع ذلك فإن الدراسة التي أصدرها التحالف الدولي المعنى بالغابات في مارس/آذار ٢٠٢٢ تفيد بأن التكامل لم يحدث بأي شكل من الأشكال.

وإذا كان تعزيز التعاون والتنسيق والتآزر يعتبر من الوظائف الرئيسية التي يؤديها المنتدى، فإن المناقشات الدولية بشأن الغابات تبدو بالغة التشتت. وبينما تحرّك اتفاقية التنوع البيولوجي إلى ما يجاوز تركيزها الأولى على الصيانة ل تعالج قضيّاً متعلقة بإدارة الموارد، فإن هناك فلقاً كبيراً من أن ترغب أجهزة أخرى، مثل اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغيير المناخ ومنظمة التجارة العالمية، في أن تتولى هي أيضاً دور القيادة في المسائل الحرجة، وخصوصاً ما يمس إعادة التشجير وإصلاح الغابات، والتجارة، والإدارة المستدامة للغابات.

إذا تأتي ذلك بدون النظر في الأنشطة التي تنفذها أجهزة أخرى لها ولائيات مقررة، فسيؤدي إلى الخلط والازدواجية المضيفة للموارد، بل ربما يؤدي إلى عكس المطلوب.

كما يبدو أنها تفتقر إلى الوعي بالعمل الذينفذته المنظمات الدولية مثل منظمة الأغذية والزراعة والمنظمة الدولية للأختساب الاستوائية ومركز البحث الحرجة الدولية، حتى وإن كان عمل هذه المنظمات من أجل الإدارة المستدامة للغابات قد سار على أسلوب النظام الإيكولوجي طوال السنوات الماضية.

وقد أكدت جميع المنتديات التي انعقدت بعد مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية الانتقال من الحوار إلى العمل.

ولكن منتدى الأمم المتحدة المعنى بالغابات واتفاقية التنوع البيولوجي ليس عليهما تعهدات ولديهم أهداف زمنية في برنامج عملهما، وقد بدأت المفاوضات الصعبة تعكس مرة أخرى الانقسام بين الشمال والجنوب. وينفق الآثار وقتاً طويلاً في المسائل الإجرائية مثل التفاوض على إنشاء جمادات خبراء. وفي الفترة الأخيرة أنشأت اتفاقية التنوع البيولوجي جماعة خبراء جديدة بشأن التنوع البيولوجي في الغابات، بعد انتهاء عمل الفريق السابق، في حين أن المنتدى يجب أن يواصل المناقشة في اختصاصات

ثلاث فرق معنية بمختلف جوانب الإدارة المستدامة للغابات. ولا تزال التقارير القطرية قضية حساسة في كلاً المنددين، إذ أنها قد تكون وسيلة لتقسيم التقدم ولكنها تأقلي عيناً كبيرة على البلدان. وفي هذا الخصوص طلب منتدى الأمم المتحدة المعنى بالغابات في الفترة الأخيرة من الشراكة التعاونية اقتراح طرق تنسيق التقارير المتعلقة بالغابات والمقدمة إلى المنظمات والهيئات الدولية.

وقد أصبح نقص الموارد وعدم كفاية القدرة على تنفيذ مقترنات العمل حقيقة دامغة في كل من الاتفاقية والمنتدى (وفي منتديات كثيرة أخرى). فليس لدى أي واحد منها الوسائل لتنفيذ العمل، فضلاً عن عدم تبادل المعلومات وتشجيع الحوار. وتستطيع اتفاقية التنوع البيولوجي، بصفة غير مباشرة، أن تحصل على أموال من المرفق العالمي للبيئة، وقد كانت الغابات هي موضوع ٨٠ مشروع عام ٢٠٠١، وتتكلفت هذه المشروعات أكثر من ٥٠٠ مليون دولار في محفلة التنوع البيولوجي المخصصة لهذا الغرض.

ولابد من وجود تسييق وتداعيم بين الإجراءات التي تستخدمها البلدان في كل من الاتفاقية والمنتدى. ولا شك أن إدماج ١٣٠ نشاطاً في برنامج العمل الموسع الذي وضعته اتفاقية التنوع البيولوجي بشأن التنوع البيولوجي في الغابات مع أكثر من ٢٧٠ مقتراً من الفريق الحكومي الدولي المعنى

فالإدارة المستدامة للغابات تعني سد الاحتياجات الحالية من السلع والخدمات الحرجة، وفي الوقت نفسه ضمان استمرار توافرها في الأجل الطويل. وهذا المفهوم يشمل توفير المنتجات الخشبية وغير الخشبية وصون التربة والمياه والتنوع البيولوجي، مع الإبقاء على القيم الاجتماعية والاقتصادية والثقافية والروحية للغابات أو تعزيزها. وبذلك فإن صون التنوع البيولوجي يعتبر جزءاً ضرورياً ومتكاملاً مع الإدارة المستدامة للغابات، على النحو الذي اعترف به جميع المعايير والمؤشرات الدولية.

وتعزّز اتفاقية التنوع البيولوجي أسلوب النظام الإيكولوجي على أنه الإدارة المتكاملة للأراضي والمياه والموارد الحية التي تشجع على صونها واستخدامها المستدام بطريقة عادلة. وعلى ذلك فإن النظم الإيكولوجية الحرجة يجب إدارتها كقيمة في حد ذاتها ومصدر للمنافع الملمسة لبني البشر.

### تحديات الحوار الدولي بشأن الغابات وتنوعها البيولوجي

لا يزال القلق من التداخل وربما الازدواجية في أنشطة كل من منتدى الأمم المتحدة المعنى بالغابات واتفاقية التنوع البيولوجي. ذلك أن الأوساط الحرجة لا تتصل بدرجة كافية مع بقية القطاعات من أجل تسهيل قيام حوار بناء بشأن السياسات، ولا يستثنى من ذلك قطاع البيئة، وهو أكثر القطاعات اهتماماً بالتنوع البيولوجي. فالمجموعات الصناعية والاجتماعية الاقتصادية، مثل تلك التي تمثل دوائر العمل والمجتمعات المحلية والسكان الأصليين، أشارت أيضاً إلى أنها لا تشارك في هذا العمل بما فيه الكفاية. وهناك سبب آخر لعدة يرجع إلى أن البعض يعتبر أن اتفاقية التنوع البيولوجي لها مركز أعلى من مركز المنتدى. ومع ذلك فإن الاتفاقية إذا كانت ملزمة قانوناً، فإن برنامج عملها ليس كذلك. وفي هذا الصدد فإن مرتبته هي نفس مرتبة مقترنات العمل التي وضعها الفريق الحكومي الدولي المعنى بالغابات/المنتدى الحكومي الدولي للغابات وقرارات منتدى الأمم المتحدة المعنى بالغابات.

وبصفة عامة تعرف اتفاقية التنوع البيولوجي بعمل الأجهزة الثلاثة سالفه الذكر، ولكن مما يبعث على القلق أن المفاوضات ضمن الاتفاقية لا تراعي المناقشات الحرجة التي جاءت بعد مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية وأعمال متابعته على المستويات الدولية والإقليمية والقطريّة.

انبعاثات ثاني أكسيد الكربون في عام ١٩٩٠. وعندما يرتفع هذا الرقم إلى ٥٥ في المائة سيدخل البروتوكول حيز التنفيذ. ويأتي في الصفحة ٢٥ شرح لآخر التطورات في قطاع الغابات ضمن سياق تغير المناخ. ويمكن الاطلاع على وثائق مؤتمر الأطراف الثامن والقرارات التي اتخذها في الموقع التالي: [www.nfcc.org](http://www.nfcc.org).

#### **اتفاقية التجارة الدولية في الأنواع الحيوانية والنباتية البرية المعرضة للخطر**

انعقد مؤتمر الأطراف الثاني عشر في نوفمبر/تشرين الثاني ٢٠٠٢ في سانتياغو، شيلى. وكان من البنود الرئيسية في المناقشة قوائم أو ملحوظ تلك الاتفاقية التي يجب استعراضها كل سنتين ونصف. وإذا كان الملحق الأول يمنع التجارة في نحو ٩٠ من الأنواع المهددة بالانقراض، فإن الملحق الثاني ينظم التجارة في ٤٠٠ حيوان وأكثر من نوع نباتي بفضل نظام التراخيص. وقد قدمت الحكومات الأعضاء أكثر من خمسين اقتراحًا بالتعديل، منها واحد يطلب إدراج

شجرة الماهوغني عريضة الأوراق (*Swietenia macrophylla*) في الملحق الثاني. ويمكن الاطلاع على نتائج المداولات بزيارة الموقع التالي: [www.cites.org/eng/cop/index.shtml](http://www.cites.org/eng/cop/index.shtml).



وكان من القرارات الرئيسية إنشاء لجنة لاستعراض تنفيذ الاتفاقية لتساعد مؤتمر الأطراف على تعزيز التقدم واقتراح العمل المقبل. وقد بدأت مداولات هذه اللجنة في دورتها الأولى في نوفمبر/تشرين الثاني ٢٠٠٢. وأمكن أيضاً الاتفاق على زيادة الموارد للأمانة ولآلية العمل الدولية لفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٢.

وفي ما يتعلق بمعالجة التأثير المدمر لتدور الأرضي نتيجة فقدان الدخل وتدهور الأراضي المنتجة، رحب المشركون

بقرار مجلس المرفق العالمي للبيئة في مايو/أيار ٢٠٠١ بالاستمرار في اعتبار تدهور الأرضي مجالاً من المجالات الرئيسية. وأدى هذا الدعم إلى تمهيد الطريق أمام الاجتماع لينظر فيه في شهر أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٢. ونظراً للحاجة الملحة لزيادة الوعي بهذه القضية، فإن مؤتمر الأطراف الخامس عهد للجنة العلم والتكنولوجيا بمهمة ذات أولوية هي تحديد كيفية معالجة تدهور الأرضي وضعفها وإصلاحها بطريقة متكاملة.

وكان كثير من الحكومات قد أعد برامج عمل وطنية لعكس اتجاه التصحر. وتعتبر هذه خطوة كبيرة تمكّن البلدان المتضررة من إعلام الشركاء عن جهودها لمكافحة تدهور الأرضي وعن احتياجاتها إلى الدعم الدولي.

ويمكن الحصول على مزيد من المعلومات عن اتفاقية مكافحة التصحر بزيارة الموقع التالي: [www.unccd.int/main.php](http://www.unccd.int/main.php).

#### **اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ وبروتوكول كيوتو**

اجتمع مؤتمر الأطراف الثامن في نيودلهي، الهند من ٢٣ أكتوبر/تشرين الأول إلى ١ نوفمبر/تشرين الثاني ٢٠٠٢. وبعد ثلاث سنوات من مفاوضات مكثفة على بروتوكول كيوتو، ومع توقيع اتفاق مراكش في نوفمبر/تشرين الثاني ٢٠٠١، أخذت المناقشات تحول من وضع قواعد التنفيذ إلى التنفيذ ذاته. وفي أول أغسطس/آب ٢٠٠٢ كان ٧٦ بلداً قد صدق على بروتوكول كيوتو، منها ٢٢ بلداً من العالم الصناعي مسؤولة عن ٣٦ في المائة من مجموع

ماهوغني الورقة العريضة في المكسيك، أدرج في الملحق الثاني لاتفاقية التجارة الدولية في الأنواع النباتية والحيوانية البرية المعرضة للخطر، أثناء مؤتمر الأطراف الثاني عشر الذي عقد في نوفمبر/تشرين الثاني ٢٠٠٢.

الغابات؛ والتنسيق على المستوى القطري، وضرورة تسهيل مشاركة المجتمعات المحلية والأصلية في إدارة المناطق الحرجية. وأكد المؤتمر على أن الحاجة تدعو إلى العمل بسرعة لإنقاذ الغابات المهددة وتلك التي يمكن أن تساهم في الصيانة وفي الاستخدام المستدام والمشاركة في المنافع. وأكد أيضاً ضرورةأخذ التنوع البيولوجي في الغابات في الاعتبار عند وضع

برامج تقييم الموارد الحرجية العالمية ومكافحة الحرائق وتغيير المناخ وتحقيق التوازن. كما أنه لاحظ أهمية ربط الأنواع الدخلية بتنوع التنوع البيولوجي في الغابات.

وأثناء الاجتماع الوزاري قرر الوزراء خلال المؤتمر دعم الجهد لوضع تدابير تحد من فقدان التنوع البيولوجي الذي يسير الآن بسرعة تذر بالخطر، على المستويات العالمية والإقليمية وشبه الإقليمية والقطدرية بحلول عام ٢٠١٠ (CBD, ٢٠٠٢).

واعترف المؤتمر بأن تنفيذ برنامج العمل يجب أن يقوم على أساس الأولويات والاحتياجات القطرية. وسلم على نحو خاص بأن أمانة الاتفاقية والأطراف فيها يجب أن تتعاون مع منتدى الأمم المتحدة المعنى بالغابات ومع الشراكة التعاونية في مجال الغابات، وشركائهما، لضمان حُسن تنفيذ الأغراض المشتركة الواردة في البرامج الحرجية القطرية واستراتيجيات وخطط العمل القطرية المتعلقة بالتنوع البيولوجي. وطلب المؤتمر أن تستمر منظمة الأغذية والزراعة، بالتعاون مع الشركاء الدوليين والقطريين، في عملها بشأن المفاهيم والمصطلحات والتعاريف المتعلقة بالغابات.

وطلب المؤتمر من الأمين العام لاتفاقية تشكيل فريق خبراء في حين متخصص لاستعراض تقدم برنامج العمل، واعترف بأن من الضروري لتنفيذ هذا البرنامج توفر موارد مالية جديدة وإضافية.

ويمكن الحصول على مزيد من المعلومات عن برنامج العمل بشأن التنوع البيولوجي في الغابات بزيارة الموقع التالي: [www.biodiv.org/meetings/cop-06.asp](http://www.biodiv.org/meetings/cop-06.asp).

#### **اتفاقية مكافحة التصحر**

في أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠١، اجتمع مئلوا ١٧٦ بلداً في مؤتمر الأطراف الخامس لاتفاقية مكافحة التصحر في مدينة جنيف بسويسرا. واستناداً إلى أعمال الدورات السابقة التي ركزت على أولويات التفاوض وتحديد العمل المقبل، صرفت هذه الدورة اهتماماً إلى قضايا التنفيذ.

التعاون الفعال والتنفيذ الحقيقي على المستوى الوطني، أي حيث تقع المسئولية عن العمل. ومن أمثلة هذا النوع من العمليات ما يوجد الآن على المستوى الإقليمي في أوروبا، حيث استطاع المؤتمر الوزاري المعنى بحماية الغابات في أوروبا، والعملية الوزارية الأوروبية المسماة "البيئة من أجل أوروبا" أن يشتراكاً في وضع وتنمية برنامج عمل يحدد الأهداف والأعمال المشتركة في مجال التنوع البيولوجي باعتبارها عنصراً أساسياً في الإدارة المستدامة للغابات. ويمكن أن يكون هذا مثالاً يجدر الإقتداء به.

#### **آخر معلومات عن الاتفاقيات والاتفاقيات الدولية المتصلة بالغابات**

**اتفاقية التنوع البيولوجي**  
عقد مؤتمر الأطراف السادس في لاهاي، هولندا من ٧ إلى ١٩ أبريل/نيسان ٢٠٠٢. ووافق، من بين جملة مقررات، على برنامج عمل موسع بشأن التنوع البيولوجي في الغابات يتتألف من ثلاثة عناصر: الصيانة والاستخدام المستدام والمشاركة في المنافع؛ دعم البيئة المؤسسة والاقتصادية والاجتماعية؛ المعرف والتقييم والرصد. كما أنه أشار إلى قضايا نوعية عن استراتيجيات الصون في الموقع وخارج الموقع، والاستخدام المستدام للموارد؛ وال الحاجة إلى إقامة شبكات من المناطق الحرجية وتقديمها وتنميتها؛ وإنفاذ قوانين

#### **الملحق الإقليمي الخامس لاتفاقية مكافحة التصحر**

تقدّم ملحوظ التنفيذ الإقليمي باتفاقية مكافحة التصحر تفاصيل عن كيفية إعداد برامج العمل القطرية والإقليمية وشبه الإقليمية، وكيفية تنفيذها. وقد دخل الملحق الإقليمي الخامس المتعلقة بأوروبا الوسطى والشرقية حيز التنفيذ في سبتمبر/أيلول ٢٠٠١ بعد اعتماده عام ٢٠٠٠، وهو يُكمّل الملحق الأربعه الخاصة بكل من أفريقيا، أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي، آسيا، شمال البحر المتوسط.

وإدارتها. وبالإضافة إلى ذلك سينشر في عام ٢٠٠٣ أول تقرير من المنظمة الدولية للأغذية والزراعة عن حالة إدارة الغابات الاستوائية.

**معايير ومؤشرات للإدارة الحرجية المستدامة**  
أصبح أصحاب المصلحة على المستويات الدولية والإقليمية والقطريّة وشبة القطريّة يعترفون اعترافاً متزايداً بأهميّة تطبيق معايير ومؤشرات على الإدارة المستدامة للغابات، باعتبارها أدوات لرصد تأثيرات التدخل ولتقييم التقدّم عبر الزمن. وتقدم المنظمات والوكالات الحكومية الدوليّة وكثير من المنظمات غير الحكومية الدوليّة والقطريّة دعمها للمعايير والمؤشرات الدوليّة الرئيسيّة التسعة التي أصبحت تشمل نحو ١٥٠ بلداً و٨٥٠ في المائة من غابات العالم (أنظر الجدول ٧). ومن المتوقّع، مع هذا التسخّل الكبير، أن تختلف درجة التنفيذ اختلافاً كبيراً في ما بين العمليات أو البلدان الأعضاء. وفي هذا الخصوص، يلاحظ أن بعض العمليات، وخصوصاً العمليات التي تطبق في أوروبا بأكملها، وعمليات مونتريال والمنظمة الدوليّة للأغذية الاستوائية، أصبح الآن في سبيله إلى إصدار تقارير عن حالة الإدارة الحرجية المستدامة في البلدان الأعضاء. كما أن هناك عمليات أخرى تسعى إلى هذا الغرض أيضاً.

وإذا كان العمل يستهدف المستوى القطري في الأصل، فقد زادت في الفترة الأخيرة جهود وضع وتنفيذ معايير ومؤشرات على مستوى إدارة الوحدة الحرجية. وتواصل الحكومات إشراك مجموعة من الشركاء، ومنهم أصحاب الغابات والمنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص.

وعلى مر السنين كانت البلدان المشاركة في مختلف العمليات تقرّر صحة المعايير والمؤشرات على المستوى القطري بهدف انتقاء المعايير التي تُعتبر أكثر انطباقاً وصلة بأوضاعها الخاصة، وتكيفها وتنفيذها. وفي ما يتعلق بهذا العمل كانت العمليات التي أتتبت أكثراً انطباقاً وصلة التوجيهية لتقسيم التقدّم نحو الإدارة المستدامة للغابات ورصد وتقديم تقارير عنه هي عملية المنظمة الجافة في أفريقيا، وعملية غابات المناطق الجافة في آسيا والشرق الأدنى. ومن التحديات التي يجب مواجهتها في المستقبل: • تقوية الدعم السياسي للإدارة الحرجية المستدامة؛ • اجتذاب مزيد من البلدان إلى عمليات المعايير والمؤشرات الدوليّة؛

ويمكن الحصول على مزيد من المعلومات عن اتفاقية رامسار، بما في ذلك قرارات مؤتمر الأطراف الثامن من الموقع التالي على الإنترنت: [www.ramsar.org](http://www.ramsar.org).

#### الاتفاقية الدوليّة للأغذية والزراعة الاستوائية

دخلت الاتفاقية حيز النفاذ في أول يناير/كانون الثاني ١٩٩٧ وتتنبّه في ٣١ ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٣ ما لم تتمدد لفترة ثانية على مرتين مدة كلّ منها ثلاث سنوات. وتنتظر المنظمة الدوليّة للأغذية والزراعة الآن في هذا الخيار. وفي مايو/أيار ٢٠٠٢ كانت عضوية المنظمة تتألف من ٣١ بلداً متقدّماً و ٢٥ بلداً مستهلكاً، بالإضافة إلى المجموعة الأوروبيّة.

ولازال هدف ٢٠٠٠ في المنظمة الدوليّة للأغذية والزراعة نقطة تركيز مهمّة، إذ يعمل جميع الأعضاء على أن تكون صادرات الأخشاب والمنتجات الخشبية الاستوائية من مصدر يُدار بطريقة مستدامة. وقد أعادت المنظمة تأكيد تعهدها الكامل في هذا الخصوص كما أنها تساعد البلدان

على التحرّك بأسرع ما يمكن في هذا الاتجاه. الواقع أن هذه الجهود هي جهود مركبة في عمل المنظمة، كما يظهر في الأهداف الرئيسيّة الستة التي حدّتها خطة عمل المنظمة للفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٢ على النحو التالي:

- توخي الشفافية في السوق الدوليّة للأغذية؛
- ترويج الأخشاب الاستوائية من مصادر تُدار إدارة مستدامة؛
- دعم الأنشطة التي تضمّن بناء ثروة الغابات الاستوائية؛
- ترويج الإدارة المستدامة للغابات الاستوائية؛
- ترويج زيادة تصنيع الأخشاب الاستوائية من مصادر مستدامة؛

• تحسين وسائل تصنيع واستخدام الأخشاب الاستوائية من مصادر مستدامة.

وكان من بين الأنشطة والقضايا التيحظى باهتمام خاص: التدريب على تطبيق معايير ومؤشرات المنظمة الدوليّة للأغذية والزراعة بشأن الإدارة المستدامة للغابات الاستوائية الطبيعية؛ إصلاح الغابات الاستوائية المتدهورة والثانوية وإدارتها وتأهيلها؛ تحسين الوصول إلى الأسواق؛ طرق تقييم ومكافحة الأساليب غير المشروعة في قطع الأشجار والتجارة الحرجية؛ تشجيع الممارسات ذات التأثير المنخفض في قطع الأشجار؛ إصدار الشهادات الحرجية؛ صون المغروف وإدارته؛ إقامة مساحات للصون عبر الحدود

اتفاقية رامسار كانت تمهد الطريق من زمن طويل لمشروعات وأنشطة من جانب أصحاب المصالح المتعددين في أنحاء العالم كله، وأصبحت معترفاً بها كرائد في هذا الخصوص. وقد انعقدت ست حلقات عملية في عامي ٢٠٠١ و ٢٠٠٢ في كل من أفريقيا وآسيا وأوروبا والمناطق الاستوائية الجديدة (أمريكا الوسطى والجنوبية ومنطقة البحر الكاريبي) وفي أمريكا الشمالية وأوسيانيا لاستعراض التقدّم والتحديات في تطبيق الاتفاقية والإعداد لمؤتمر الأطراف الثامن الذي جرى في نوفمبر/تشرين الثاني ٢٠٠٢ في فالنسيا بإسبانيا. وساعدت مناقشات تلك الحلقات على تشكيل جدول أعمال الدورات الفنية لمؤتمر الأطراف الثامن

بحيث أصبح يضم القضايا التالية:  
 • التحديات الرئيسية والفرص الناشئة أمام الأراضي الرطبة والمياه والاستدامة؛  
 • قواعد الاستخدام المستدام - جرد الأراضي الرطبة وتقديرها؛

- النوع البيولوجي العالمي والحياة البشرية - قائمة رامسار بشأن الأرضي الرطبة ذات الأهمية الدوليّة؛
- إدارة الأرضي الرطبة من أجل الاستخدام المستدام ورفاهية الإنسان؛
- الجوانب الثقافية في الأرضي الرطبة كأدلة لصونها واستخدامها المستدام.

كذلك نظر المؤتمر الثاني عشر في تقارير من فريق عمل شكلهما المؤتمر الحادي عشر: واحد يختص بالماهogni والثاني بلحوم الصيد. وتناول الفريق الأول، من بين عدة بنود، مسألة فاعلية الوضع على القوائم في الملحق الثالث في الوقت الحاضر وفي المستقبل، وقدم تحليلات للتجارة المشروعة أو غير المشروعة وتقريراً عن حالة الأنواع في المناطق الاستوائية الأمريكية. أما فريق العمل بشأن لحوم الصيد

الذي شكل لجنة صيد الحيوانات البرية بطرق غير مستدامة من أجل لحومها، وخصوصاً في أفريقيا (أنظر صفحة ٢٤) فقد قدم تقريراً عن العوامل التي تساهم في أزمة هذه اللحوم واقتصر طرقاً لمعالجة هذه المشكلة بواسطة المجتمع الدولي. ورأى الفريق أن إصلاح النظم القانونية المحلية وتنسيق القوانين بين مختلف البلدان يعتبران عنصرين مهمين في الوصول إلى الحل.

#### اتفاقية "رامسار" بشأن الأرضي الرطبة

على خلاف معظم المعاهدات البيئية الأخرى لا تدخل اتفاقية رامسار بشأن الأرضي الرطبة كجزء من منظمة الأمم المتحدة. ولكن مكتب هذه الاتفاقية، الذي يقع في مقر رئاسة الاتحاد العالمي لصون الطبيعة في مدينة كلاند بسويسرا، قد وضع اتفاقات تعاون رسمية مع عدد من الأمانات ومع مجموعة واسعة من الأطراف. الواقع أن

الجدول ٧  
عمليات المعايير والمؤشرات الدوليّة

الإقليم	البلدان	مجموع البلدان في الإقليم	البلدان المساهمة في عملية أو عدة عمليات
أفريقيا	الشرق الأدنى؛ المنظمة الجافة في أفريقيا؛ المنظمة الأفريقية للأغذية والزراعة؛ المنظمة الدوليّة للأغذية والزراعة الاستوائية	٤٦	٥٦
آسيا	الشرق الأدنى؛ غابات الجافة في آسيا؛ المنظمة الدوليّة للأغذية والزراعة؛ مجموعة أوروبا	٣٦	٤٩
أوروبا	مجموع أوروبا؛ مونتريال؛ المنظمة الدوليّة للأغذية والزراعة الاستوائية	٤٠	٤٠
أمريكا الشمالية والوسطى	ليسبيريك؛ مونتريال؛ المنظمة الدوليّة للأغذية والزراعة الاستوائية	١١	٣٤
آسيا	مونتريال؛ المنظمة الدوليّة للأغذية والزراعة الاستوائية	٥	٢٠
أمريكا الجنوبيّة	تارابوتون؛ مونتريال؛ المنظمة الدوليّة للأغذية والزراعة الاستوائية	١١	١٤
المجموع		١٤٩	٢١٣
المصدر:			FAO, 2001.

## البرنامج الخاص بالغابات

منذ فترة قصيرة نُقل البرنامج الخاص بالغابات من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي إلى البنك الدولي ليكون عنصراً في سياساته واستراتيجياته الجديدة الخاصة بالغابات، وحافزاً لتطوير أساليب وشراكات جديدة، وأداة لدعم مبادرات الإدارة الحرجية المستدامة. ويعمل البرنامج على توليد المعرف عن تنفيذ البرامج الحرجية القطرية وتحليلاً لها، ويركز على القضايا ذات الأهمية المشتركة لبلدان بعینها وللبنك الدولي وللجهات المتبرعة للبرنامج الخاص للغابات.

- وينقسم البرنامج إلى أربعة مجالات:
- سُلُول العيش؛
- التمويل؛
- الإدارة الرشيدة؛
- التحليل متعدد القطاعات.

الواسعة من أصحاب المصالح في المداولات الحرجية على المستوى القطري. ويختلف المرفق عن أنواع المساعدة السابقة التي كانت تُولَّ مشاريعاً في أن جهوده موجهة الآن نحو تحسين الظروف التي تضمن الإدارة الحرجية المستدامة. ويسعى المرفق أيضاً إلى ربط السياسات والتخطيط الحرجي بالأهداف والاستراتيجيات والبرامج القطرية الأوسع، وخصوصاً ما يتعلق منها بتحقيق حدة الفقر. ومن الأمور الحاسمة في نجاح المرفق إقامة شراكات بين الحكومات والمجتمع المدني والقطاع الخاص والجهات المتبرعة والمنظمات غير الحكومية في البلدان المتقدمة.

وخلال فترة خمس سنوات وبتكاليف تقدر بـ٣٢ مليون دولار، فإن المرفق يستهدف دعم نحو ٦٠ بلداً تُنفذ برامج حرجية قطرية.

## الدعم المباشر على المستوى القطري

سيقدم المرفق مساعدة للحكومات ومنظمات المجتمع المدني لتمكينها من إدارة عمليات البرامج الحرجية القطرية وتطويرها. وسيختلف الدعم من بلد إلى بلد بحسب مرحلة

المحدود، ولتطوير خطوط توجيهية عملية للتقييم والرصد وتقييم التقارير. كما سُبُل الجهد لتشجيع البلدان التي ليست أعضاء حتى الآن في أي عملية على بدء العمل في هذا المجال. واستناداً لتوصية من مشاورات الخبراء بشأن معايير ومؤشرات الإدارة الحرجية المستدامة التي عُقدت في روما، في نوفمبر/تشرين الثاني ٢٠٠٠، سيُعقد في عام ٢٠٠٣ مؤتمر دولي بشأن معايير ومؤشرات الإدارة الحرجية المستدامة. وستستضيف هذا المؤتمر حكومة غواتيمala بدعم من منظمة الأغذية والزراعة والمنظمة الدولية للأغذية والزراعة، وبالتعاون مع حكومتي الولايات المتحدة وفنلندا. وستكون الأهداف الرئيسية هي تحسين وضع المعايير والمؤشرات وتنفيذها، وتفعيل الالتزام السياسي، وتنمية قدرة المؤسسات ومشاركة أصحاب المصلحة، والمساهمة في عمل منتدى الأمم المتحدة المعنى بالغابات.

ويمكن الحصول على معلومات إضافية عن العمليات الدولية المتعلقة بمعايير ومؤشرات الإدارة الحرجية المستدامة من العنوان التالي على الإنترنت: [www.fao.org/forestry/crit-ind](http://www.fao.org/forestry/crit-ind)

## مرفق البرنامج القطري للغابات

في كثير من البلدان تُعرَّف صياغة البرامج الحرجية القطرية وتُتنفيذها بسبب عدد من العوامل، منها نقص المعرفة بكيفية معالجة الواقع الرئيسية أمام الإدارة المستدامة، وكيفية زيادة مساهمة قطاع الغابات في بلوغ الأهداف الإنمائية الواسعة، وكيفية خلق بيئة مناسبة لتنمية قطاع الغابات بفضل سياسات حرجية فعالة. كما أن هناك مشكلة أخرى تتمثل في ضعف القدرة القطرية على إدارة وتنفيذ عمليات تشاركية ومتعددة القطاعات يقودها البلد بنفسه. وهناك أيضاً مشكلة في مسألة الإدارة الرشيدة والمساءلة وشفافية المعلومات.

وقد جاء إنشاء مرافق البرنامج القطري للغابات نتيجة لتعاون كثيف بين البلدان المشاركة ومنظمة الأغذية والزراعة والبرنامج الخاص بالغابات، ومؤسسات من البلدان النامية ومنظمات غير حكومية، استجابة لدعوة من مجتمع الغابات العالمي بالنظر إلى البرامج الحرجية القطرية على أنها وسيلة مهمة لتناول القضايا الرئيسية بطريقة شاملة ومتعددة القطاعات.

ويركز المرفق على تبادل المعلومات والمشاركة في المعرفة وبناء القدرات لضمان المشاركة الفعالة من جانب المجموعة

- ربط عمليات رصد مؤشرات الإدارة الحرجية المستدامة بالتقييمات العالمية للموارد الحرجية؛
- مساعدة البلدان والمجتمع الدولي على تنسيق الجهد وضمان التكامل بين المبادرات التي تكون مجالاتها متصلة فيما بينها، مثل التنوع البيولوجي؛
- دعم الجهد القطري لضمان توفير موارد كافية لتنفيذ الأعمال المتعلقة بما تقدم.
- وسواضل منظمة الأغذية والزراعة، إلى جانب منظمات أخرى، دعم عمليات المعايير والمؤشرات الدولية، وخصوصاً في البلدان النامية التي تتجه نحو تنفيذها. وستقدم المساعدة لإقرار المعايير والمؤشرات، وخصوصاً في البلدان ذات الغطاء الحرجي

## البرامج الحرجية القطرية

- بعد المناقشات في المسائل الحرجية على المستوى الحكومي الدولي، يمكن الاتفاق على أسلوب كامل وشامل ومتنوع للقطاعات للإدارة الحرجية المستدامة من خلال برامج قطرية. وتمثل أهمية الغابات لمجموعة واسعة من أصحاب المصلحة في أنها تقدم سلعاً وخدمات متنوعة، وهذا يعني أن الشراكات عنصر أساسى في العملية. ولهذا، فإن التنفيذ يعتمد بدرجة كبيرة على التعاون الوثيق على المستوى بين القطري والدولي، مع الاستفادة إلى أقصى حد من حالات التأثر والمزايا النسبية لمختلف الأطراف. واستناداً إلى تجربة العقدين الماضيين أصبحت البرامج الحرجية القطرية تحدث تغيرات إيجابية في المجالات التالية:
  - توسيع اشتراك أصحاب المصلحة في جميع جوانب الإدارة الحرجية المستدامة؛
  - تحسين المعرفة المتاحة وتوسيع فرص الوصول إليها؛
  - تحسين قدرة الموظفين الفنيين والمجتمع المدني؛
  - رعاية الصلات متعددة القطاعات؛
  - تحسين فرص الحصول على التمويل.
- ورغم أن أطر القوانين والسياسات لزيادة اشتراك أصحاب المصلحة قد تحسنت في السنوات الأخيرة، فإن من الضروري تحسين ترتيبات المؤسسات لتسهيل مثل هذه الشراكات في كل من البلدان المتقدمة والنامية. يُضاف إلى ذلك أنه كلما أصبحت المعرفة هي القوة الدافعة في المجتمع الحديث فلابد من تقوية آليات توليد هذه المعرفة وتوزيعها وتطبيقها. ولهذا السبب بالذات تهتم البرامج الحرجية القطرية اهتماماً خاصاً بما يلي:

## الشراكات الدولية الجديدة في مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة

القدرات؛ قطع الأشجار غير المشروع؛ حرائق الغابات وتدمر الأراضي. واستناداً إلى الأنشطة الجارية الدولية والإقليمية، سيمتد التعاون إلى مجالات أخرى مثل: تطوير وضع السياسات والخطط والبرامج الحرجية؛ استخدام بيانات الأقمار الصناعية ورسم الخرائط؛ الإدارة التشاركية؛ تنمية الموارد البشرية والمؤسسات والتنسيق بين مختلف القطاعات الحكومية. وتتوقع هذه الشراكة تعزيز المبادرات الجارية في الإدارة الرشيدة، وتعزيز صون الموارد الطبيعية في الإقليم. ويتأتى بلوغ هذه الغايات المشتركة من خلال شبكة من المتشهّدات الفطريّة والمناطق المحمية، والامتيازات الحرجية التي تدار إدارة جيدة، وتقديم المساعدة للمجتمعات المحلية التي تعتمد على الموارد الحرجية والحياة البرية في ١١ من المناطق الطبيعية الرئيسية في ستة بلدان في إفريقيا الوسطى هي: الكاميرون وجمهورية إفريقيا الوسطى والكونغو وجمهورية الكونغو الديمقراطية وغينيا الاستوائية وغابون. وستعمل الحكومات ودوائر الأعمال والمجتمع المدني سوية وتلتزم باستثمار الوقت والطاقة والموارد لإحداث تغيير إيجابي في إدارة الموارد الطبيعية و توفير سبل العيش المستدامة في واحدة من أكبر كتل الغابات الاستوائية التي مازالت سليمة ومتصلة فيما بينها في العالم بأكمله.

برنامج المناطق المحمية في إقليم الأمازون عرضت هذا البرنامج حكومة البرازيل والمرفق العالمي للبيئة والبنك الدولي والصندوق العالمي للطبيعة. ويفهد البرنامج إلى توسيع وتبسيط نظام المناطق المحمية في إقليم الأمازون في البرازيل - وهو إقليم يغطي نحو خمسة ملايين كيلومتر مربع ويضم أكبر قسم من الغابات المطيرة المتبقية على سطح الأرض، ويشمل ٢٣ منطقة بيولوجية، كما أنه مستعد تنوّع بيولوجي كبير. خلال فترة عشر سنوات، يتوقع لهذا المشروع إنشاء ١٨ مليون هكتار من المناطق المحمية الجديدة وتبسيط ٧ ملايين هكتار من المناطق المحمية الموجودة بالفعل، وإنشاء صندوق لإدارة هذه الموارد الطبيعية، وإنشاء نظام لرصد وتقدير التنوع البيولوجي في المناطق المحمية وعلى المستويات الإقليمية.

**غابات آسيا**  
بدأت حكومة اليابان وشركاؤها، ومنهم حكومات كثيرة أخرى ومنظمات حكومية دولية ومنظمات غير حكومية، شراكة غابات آسيا من أجل تعزيز الإدارة الحرجية المستدامة في الإقليم. وهذا الترتيب التعاوني يعالج قضيّاً تتعلق بالإدارة الرشيدة وتطبيق القانون: بناء

أن السياسات القطبية السليمة، والمؤسسات الديمقراطية، والحقوق المائية والحكم الرشيد، والموئل الكافي، والطاقة، والرعاية الطبية، والإصلاح، والموئل الكافي، والطاقة، والرعاية الطبية، والأمن الغذائي، وحماية التنوع البيولوجي. وتكرر الوثيقة أن التنمية الاقتصادية والاجتماعية وحماية البيئة هي أعمدة التنمية المستدامة وتأكد الدور الحيوي الذي تؤديه النساء والسكان الأصليون والقطاع الخاص في بلوغ هذا الهدف. ووفقاً على عدد من الأهداف العالمية، ومنها مثلاً:

- تخفيض نسبة السكان الذين يقل دخلهم عن دولار واحد في اليوم. بمقدار النصف بحلول عام ٢٠١٥، والتخفيض بنفس النسبة في عدد السكان الذين يعانون الفقر، وإدخال تغيرات على أنماط الإنتاج والاستهلاك غير المستدام، وحماية الموارد الطبيعية وإدارتها. وتلاحظ الخطة

**غابات حوض نهر الكونغو**  
في مؤتمر القمة أعلنت حكومتا جنوب إفريقيا والولايات المتحدة، إلى جانب هيئة الصون الدولية والصندوق العالمي للطبيعة وجمعية صون الحياة البرية، وجهات أخرى كثيرة، إنشاء شراكة غابات حوض نهر الكونغو لتنشيط التنمية الاقتصادية، وتحفيز حدة الفقر، وتحسين الإدارة الرشيدة، وتعزيز صون الموارد الطبيعية في الإقليم. ويتأتى بلوغ هذه الغايات المشتركة من خلال شبكة من المتشهّدات الفطريّة والمناطق المحمية، والامتيازات الحرجية التي تدار إدارة جيدة، وتقديم المساعدة للمجتمعات المحلية التي تعتمد على الموارد الحرجية والحياة البرية في

١١ من المناطق الطبيعية الرئيسية في ستة بلدان في إفريقيا الوسطى هي: الكاميرون وجمهورية إفريقيا الوسطى والكونغو وجمهورية الكونغو الديمقراطية وغينيا الاستوائية وغابون. وستعمل الحكومات ودوائر الأعمال والمجتمع المدني سوية وتلتزم باستثمار الوقت والطاقة والموارد لإحداث تغيير إيجابي في إدارة الموارد الطبيعية و توفير سبل العيش المستدامة في واحدة من أكبر كتل الغابات الاستوائية التي مازالت سليمة ومتصلة فيما بينها في العالم بأكمله.

**غابات آسيا**

الاتفاقيات والعمليات الدولية المتعلقة بالغابات ومع مقدمي المعلومات في قطاعات أخرى مثل الزراعة والنقل والتعدين والسياحة.

ويحصل المثير على مساهمات من الحكومات ومن مؤسسات البحث ومن القطاع الخاص ومن المنظمات غير الحكومية ومجموعة كبيرة من المصادر التي تجمع معلومات عن قضايا واسعة مثل المساواة بين الجنسين، وحل المنازعات، وحقوق الإنسان، والإدارة الرشيدة والفساد. وبوجه خاص، تشمل المنظمات والوكالات الداخلة في هذه المبادرة كلّاً من مركز التعليم العالي والبحث في مجال الزراعة الاستوائية، ومركز البحوث الحرجية الدولية، ومنظمة الأغذية والزراعة، والمركز الدولي لبحوث الزراعة المختلطة بالغابات، والمعهد الدولي للبيئة والتنمية، والمعهد الدولي للتنمية المستدامة، والاتحاد العالمي لصون الطبيعة، ومعهد الموارد العالمي، والصندوق العالمي للطبيعة، والمرصد العالمي للغابات وإدارة المعلومات الحرجية العالمية في الاتحاد الدولي لمنظمات البحث الحرجية.

ويمكن الحصول على مزيد من المعلومات عن المرفق زيارة الموقع التالي: [www.fao.org/forestry/nfp](http://www.fao.org/forestry/nfp).

## مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة

عقد المؤتمر في جوهانسبرغ بجنوب إفريقيا من ٢٦ أغسطس/آب إلى ٤ سبتمبر/أيلول ٢٠٠٢. وأجرى استعراضاً لتعاهدات عشر سنوات بالتنمية المستدامة، كانت قد صدرت عن مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية. وكانت المشاركة في هذا المؤتمر عالية كما كان

الاهتمام به كبيراً، إذ انضم نحو ٢١٠٠٠ شخص إلى ١٠٤ من رؤساء الدول والحكومات. وكانت التيجان الرئيسيان هما إعلان جوهانسبرغ بشأن التنمية المستدامة وخطة التنفيذ. وبالإضافة إلى ذلك قدمت ٣٠٠ شراكة وغيرها من المبادرات إلى الأمم المتحدة لإنجاز تقدم في التنمية المستدامة في عدة قطاعات.

**إعلان جوهانسبرغ بشأن التنمية المستدامة**  
أكد الإعلان التزام البلدان بالاستمرار في تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١، وأيد خطة التنفيذ وتعهد ببلوغ الأهداف الإنمائية في الألفية الثالثة. كما قررت البلدان زيادة فرص

نحو كل برنامج حرجي قطري، وبحسب مدى إرساء أسس الإدارة الحرجية المستدامة، ومقدار الدعم المتوفّر من مصادر أخرى. المتوقع من الدعم على المستوى القطري أن يحسّن:

- القدرة القطريّة على إدارة عمليات البرامج الحرجية بطريقة تشاركيّة، تشمل اشتراك المجتمع المدني، وبصفة خاصة سماع صوت السكان الذين يعتمدون على الغابات وغيرهم من المجموعات الهامشية مثل فقراء الريف؛
- التناسق والتآزر مع العمليات الأوسع في مجال التخطيط والسياسات، مثل العمليات الخاصة بتخفيف حدة الفقر، وصون البيئة والتنمية المستدامة بصفة عامة؛
- توافر المعلومات والمعارف وإمكان الوصول إليها مثل المعلومات والمعارف عن الموارد الحرجية واستخدامها، وعن المنتجات الحرجية، وعن التسويق والتجارة، وعن قيمة المنتجات والخدمات الحرجية، وعن المؤسسات، والتمويل، والاتفاقات المتصلة بالغابات، وتجارب البلدان الأخرى الخاصة بالتطورات في قطاعات أخرى؛
- القدرة على تحليل السياسات، والتفاوض على أهداف السياسات وأداتها، وصياغة السياسات، وتنفيذ أدوات السياسات مثل القوانين، وإصلاح المؤسسات، وتوفير الحوافر والآليات التمويل؛
- استخدام المعرف والخبرات والقدرات المحلية استخداماً منتظماً؛
- المشاركة في المعرف بقضايا موضوعات نوعية من خلال الشبكات.

## منبر دولي للمعلومات الحرجية

يعمل مرفق البرنامج القطري للغابات على إقامة منبر دولي للمعلومات الحرجية حتى يستطيع المستفيدون التعرّف على أفضل مصادر المعرفة والمعلومات المتصلة بعمليات البرامج الحرجية القطبية، مع سهولة الوصول إليها، سواء كانت معلومات فنية أو متعلقة بالعمليات أو السياسات أو مالية.

وهذا المنبر هو جهد تعاوني بين كبار مقدمي المعرفة والمعلومات. وسي siser توفير المواد في عدة أشكال للنشر، منها الشكل الإلكتروني عبر الإنترنت أو الشكل المطبوع للذين ليست لديهم خدمات إنترنت كافية أو لا يستطيعون الوصول إليها. ويعمل المنبر على إقامة صلات أيضاً مع

- إحداث تقدم في صياغة استراتيجيات قطرية للتنمية المستدامة والبدء في تنفيذها عام ٢٠٠٥؛
- تقليل المعدل الجاري لفقدان التنوع البيولوجي ت漸ياً كثيراً بحلول عام ٢٠١٠.
- وبالإضافة إلى ذلك تدعو الخطة إلى إحداث زيادات كبيرة في الموارد المالية، وفي فرص التجارة، وفي الوصول إلى التكنولوجيات السليمة ببيئها ونقلها، وفي التعليم ورفع التوعية، وبناء القدرات العلمية والمعلومات اللازمة لاتخاذ القرارات، لأنها كلها وسائل مهمة لتنفيذ العهود. كما أن الخطة تعدد الإجراءات الواجب اتخاذها في كل مجال من هذه المجالات، وأساساً بالاستناد إلى نتائج مؤتمرات الأمم المتحدة الرئيسية مثل المؤتمر الدولي المعنى بتمويل التنمية الذي عُقد في مونتيري بالمكسيك عام ٢٠٠٢، والمؤتمر الوزاري الرابع لمنظمة التجارة العالمية الذي عُقد في الدوحة، بقطر عام ٢٠٠١. وتدعى الخطة أيضاً إلى تقوية التعاون بين وكالات الأمم المتحدة، خصوصاً من خلال شراكات، حتى يمكن إحداث تغيير إيجابي على أرض الواقع.

### الغابات في مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة

- تسليم خطة التنفيذ بأن الإدارة الحرجية المستدامة أمر ضروري لتحقيق التنمية المستدامة وبأنها وسيلة حاسمة في استئصال الفقر، وتقليل إزالة الغابات، ووقف فقدان التنوع البيولوجي في الغابات، وتحسين الأمن الغذائي، وزيادة الحصول على مياه الشرب المأمونة، والحصول على الطاقة بأسعار معقولة. وهي تدعو إلى العمل التالي:
- دعم منتدى الأمم المتحدة المعنى بالغابات، بمساعدة من الشراكة التعاونية في مجال الغابات؛

- الإسراع بتنفيذ مقتراحات العمل التي وضعها الفريق الحكومي الدولي المعنى بالغابات/الم المنتدى الحكومي الدولي للغابات؛
- تطبيق قوانين الغابات المحلية على نحو أفضل، ودعم مكافحة التجارة الدولية غير المشروعة بالمنتجات الخرجية؛
- تعزيز الطرق المستدامة في جمع الأخشاب؛
- معالجة احتياجات أكثر المناطق التي تعاني أعلى معدلات إزالة الغابات؛
- دعم بناء القدرات من أجل الإدارة الحرجية المستدامة؛
- دعم نظم إدارة الغابات القائمة على السكان الأصليين والمجتمعات المحلية؛
- تنفيذ برنامج العمل الموسع بشأن التنوع البيولوجي في الغابات الذي وضعته اتفاقية التنوع البيولوجي. ومع التركيز على التنمية في أفريقيا تدعو الخطة إلى تقديم دعم مالي وفني لعمليات التثمير وإعادة التشجير، ولبناء القدرات لمكافحة إزالة الغابات والتصرّف، وتحسين السياسات القطرية المتعلقة بالغابات والأطر القانونية في تلك القارة.

وستكون الانفاقات التي توصل إليها مؤتمر القمة في قطاعات أخرى مثل المياه والزراعة والطاقة والتنوع البيولوجي مؤثرة في قطاع الغابات، خصوصاً فيما يتعلق بالدعوة إلى الإدارة المتكاملة للأراضي وإلى خطط استخدام المياه القائمة على الاستخدام المستدام للموارد المتعددة. كما أن الحاجة إلى شراكات جديدة ومختلفة لم تكن أقوى مما كانت عليه الآن، إذ قدم المؤتمر دفعة لجميع القطاعات كي تنهض لمواجهة التحديات الماثلة أمامها. ◆

### المراجع

- ECOSOC.** 2002. United Nations Forum on Forests – report on the second session. New York, 22 June 2001 and 4–15 March 2002. E/2002/42; E/CN.18/2002/14. New York (also available at [www.un.org/esa/sustdev/unffdecision.htm](http://www.un.org/esa/sustdev/unffdecision.htm)).
- FAO.** 2001. Global Forest Resources Assessment 2000: main report. FAO Forestry Paper No. 140. Rome (also available at [www.fao.org/forestry/fo/fra/main/index.jsp](http://www.fao.org/forestry/fo/fra/main/index.jsp)).
- Global Forest Coalition.** 2002. Status of implementation of forest-related clauses in the CBD – an independent review and recommendations for action. Asunción, Paraguay (also available at [www.wrm.org.uy/actors/BDC/report.pdf](http://www.wrm.org.uy/actors/BDC/report.pdf)).
- UNEP/CBD.** 2002. Summary report of the Accra Workshop on Forests and Biological Diversity. Accra, Ghana, 28–30 January 2002. UNEP/CBD/COP/6/17/Add.3. Nairobi, Kenya. ◆
- CBD.** 2002. The Hague Ministerial Declaration of the Conference to the Parties to the Convention on Biological Diversity. Ministerial segment, COP-6 to CBD, The Hague, the Netherlands, 17–18 April 2002.
- ECOSOC.** 2000. Resolution 2000/35. Report on the fourth session of the Intergovernmental Forum on Forests. E/2000/35, contained in E/2000/INF/2/Add.3. New York (also available at [www.un.org/esa/sustdev/unffdocs/e2000-35.pdf](http://www.un.org/esa/sustdev/unffdocs/e2000-35.pdf)).
- ECOSOC.** 2001. Report of the United Nations Forum on Forests on its first session. New York, 11–22 June 2001. E/2001/42 (Part II); E/CN.18/2001/3 (Part II). New York (also available at [www.un.org/esa/sustdev/unffdecision.htm](http://www.un.org/esa/sustdev/unffdecision.htm)).